



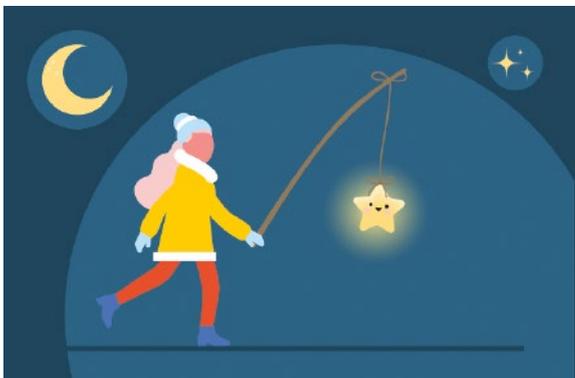
# MITTEILUNGSBLATT

GEMEINDE STEGAURACH | LANDKREIS BAMBERG

Schloßplatz 1 | 96135 Stegaurach | [www.stegaurach.de](http://www.stegaurach.de) | [verwaltung@stegaurach.de](mailto:verwaltung@stegaurach.de) | Tel.: 0951-99 222-0  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 8.00 – 12.00 Uhr, Do.: 14.00 – 18.00 Uhr

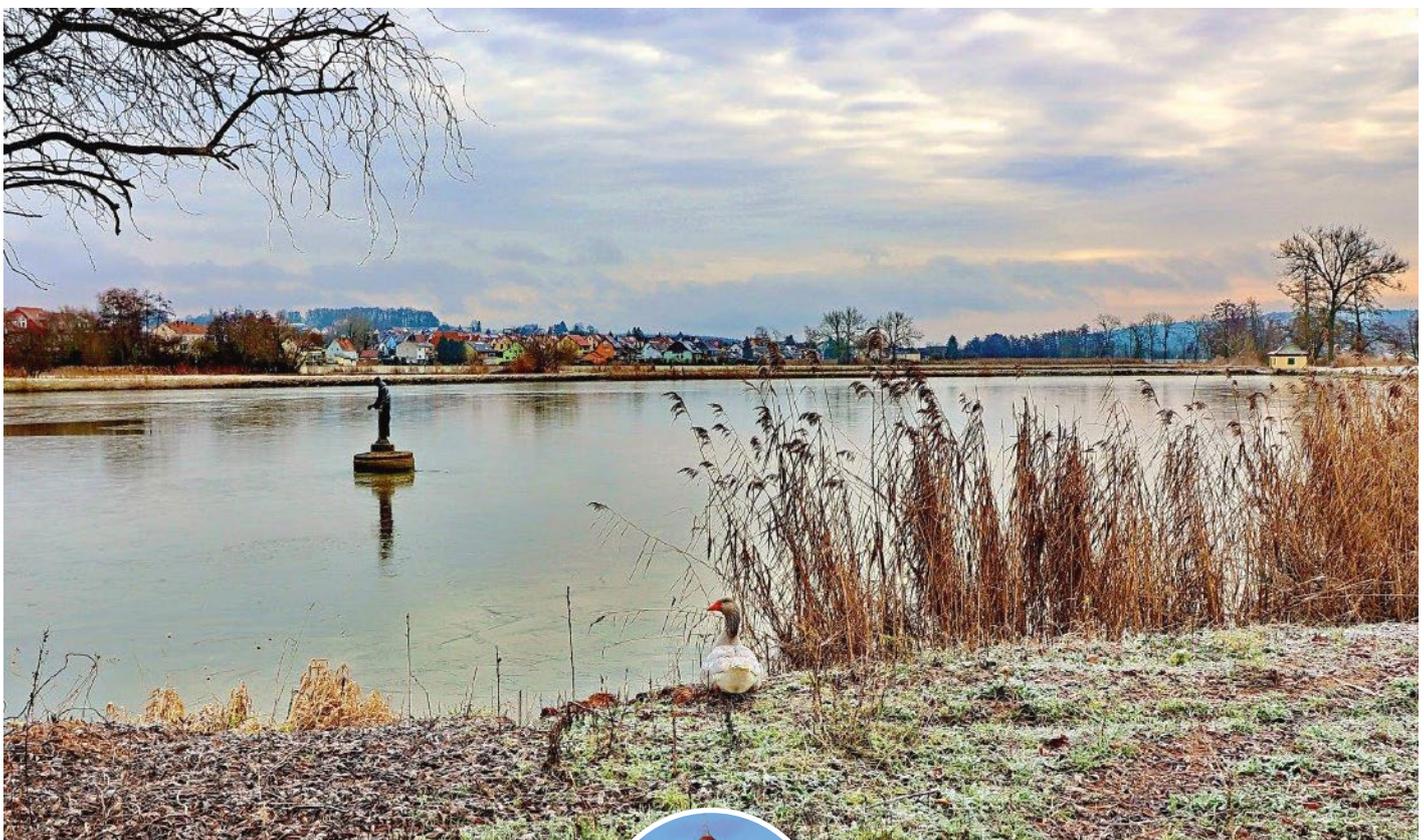
November 2023

Nr. 11/2023



## EINEN SCHÖNEN MARTINSTAG!

(Alle Martinsumzüge  
auf Seite 23)



Amtliche Bekanntmachungen ..... Seite 9  
Kirchliche Nachrichten ..... Seite 24

Senioren und Jugend ..... Seite 28  
Vereine ..... Seite 32

## Infotafel

### Notrufnummern

Feuer-Notruf	112
Polizei-Notruf	110
Unfall-Rettungsdienst-Notruf	112
Polizei Bamberg-Land	0951 9129 310
Ärztlicher Notfallruf	116 117
Giftnotruf	030 19240
Giftzentrale Nürnberg	0911 3982451
Wasserversorgung	0171 5265055
Entwässerung	0171 5576518
Stromversorgung	0180 4192091
Gasversorgung (StWB)	0951 77-0

### Wichtige Telefonnummern

Ärztliche Bereitschaftspraxis	09546 88888
Telefonseelsorge (kostenlos)	0800 1110-111
Kinder- und Jugendtelefon (kostenlos)	0800 1110-222
Familienpflegewerk Bamberg	0951 502691
Deutscher Kinderschutzbund	
Kreisverband Bamberg e.V.	0951 28192
Frauenhaus Bamberg - Hilfe und Beratung für Frauen und Kinder	0951 58280
Psychosoz. Beratungs- u. Behandlungsstellen für Suchtkranke u. deren Angehörige	0951 29957-40
Katholische Beratungsstellen für Schwangerschaftsfragen	0951 29957-50
Notruf für vergewaltigte und sexuell misshandelte Frauen und Mädchen	0951 868518
Telefonseelsorge Bamberg	0800 1110-111
Bayerisches Rotes Kreuz (BRK) Kreisverband Bamberg	0951 98189-0
Hospizverein Bamberg e.V.	0951 955070

### Kliniken

#### Einrichtungen im Landkreis Bamberg

Juraklinik Scheßlitz	09542 779-0
Steigerwaldklinik Burgebrach	09546 88-0
Seniotel gGmbH	09542 779-0

#### Kliniken in der Stadt Bamberg

Klinikum am Bruderwald	0951 503-0
Klinikum a. Michaelsberg	0951 503-0
Geburtshaus Bamberg	0951 303637

### Bürgersprechstunde im Rathaus

Am 02.11.2023 findet im Rathaus die Bürgersprechstunde mit dem Bürgermeister von **17.00 Uhr bis 19.00 Uhr** statt. Bitte melden Sie sich an unter Tel. Nr. 0951 / 99 222 0.

### Bücherei Stegaurach Tel.: 0951 50989620

#### Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.15 Uhr 15.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	10.00 – 11.30 Uhr
Donnerstag	16.00 – 19.00 Uhr

An allen gesetzlichen Feiertagen in Bayern geschlossen.  
Info auf [www.buecherei-stegaurach.de](http://www.buecherei-stegaurach.de)

### Müllabfuhr im November 2023

Die Abholung der **Restmüll-, Papier- und Biotonne** sowie **Gelber Sack** erfolgt in den einzelnen Gemeindeteilen an den nachfolgend aufgeführten Tagen:

<b>Restmülltonne</b>	Do. 09.11.2023 / Do. 23.11.2023
<b>Papiertonne</b>	Mi. 08.11.2023
<b>Biotonne</b>	Fr. 03.11.2023 / Do. 16.11.2023 Do. 30.11.2023
<b>Gelber Sack</b>	Di. 07.11.2023

#### Anmeldeschluss für die nächste **Sperrmüllsamm- lung: 04.12.2023**

Die Anmeldung hat beim **Landratsamt Bamberg** unter Tel. 85-555 (Di. und Do. von 9.00 – 12.00 Uhr), mittels Sperrmüllkarte am Abfallkalender oder unter [www.landkreis-bamberg.de](http://www.landkreis-bamberg.de) zu erfolgen.

**Beratung bei allen Fragen zur Abfallentsorgung erhalten Sie beim Landratsamt Bamberg, Tel. 0951/85-706 oder 85-708.**

### Wertstoffhof Waizendorf Kaifeck

96135 Stegaurach-Waizendorf  
Tel.: **0951 / 85-706 oder -708**

Sommerzeit (Anfang April bis Ende Oktober):  
Mi 14.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 14.00 Uhr

**Winterzeit (Anfang November bis Ende März):  
Mi 14.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr**

## Impressum Mitteilungsblatt – Amtsblatt der Gemeinde Stegaurach –

**Erscheinungsweise: Einmal im Monat**  
– Änderungen vorbehalten –

**Nächste Ausgabe: Freitag 01.12.2023**

**Redaktionsschluss: Freitag 17.11.2023**

Beiträge für das gemeindliche Mitteilungsblatt bitte an folgende E-Mail-Adresse schicken: [amtsblatt@stegaurach.de](mailto:amtsblatt@stegaurach.de)

#### Herausgeber:

Gemeinde Stegaurach  
Schloßplatz 1  
96135 Stegaurach

#### Parteiverkehr:

Mo. – Mi./Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr

#### Verantwortlich für Anzeigen und Druck:

Daniel Palasti, Aktiv Druck & Verlag GmbH  
Tel. 09522/9435-64, E-Mail: [palasti@aktiv-druck.de](mailto:palasti@aktiv-druck.de)

#### Anzeigenannahme:

Daniel Palasti, Tel. 09522/9435-64  
[stegaurach@aktiv-druck.de](mailto:stegaurach@aktiv-druck.de)

Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder. Kürzungen der eingesandten Manuskripte bleiben der Redaktion vorbehalten.

#### Bildnachweis:

Adobe Stock, pixabay, Herbert Bürk

## Informationen durch den Bürgermeister

### Diamantene Hochzeit für Jubelehepaar Litzlfelder



Im Hause Litzlfelder stand Ende September ein großes Jubiläum an: Kunigunda (82 Jahre, M.) und Günther (85 Jahre, r.) Litzlfelder feierten ihre Diamantene Hochzeit in Mühlendorf. Kennengelernt haben sich die beiden beim Tanzen in Kolmsdorf. Treue und ein gutes Miteinander sind ihr Rezept für eine gute Ehe. Beide haben sich stets sehr aktiv in der Gemeinde Stegaurach engagiert. Ehrenbürger Günther Litzlfelder war ab 1972 kommunalpolitisch als Zweiter Bürgermeister in Mühlendorf tätig. Anschließend bis 2014 wurde der dreifache Vater stets in den Gemeinderat in Stegaurach gewählt. Von 1996 bis 2008 fungierte er als Zweiter Bürgermeister, von 2008 bis 2014 als Dritter Bürgermeister. u.a. 34 Jahre lang der erste Vorsitzende beim Ortskulturring Mühlendorf (seit acht Jahren ist er Ehrenvorsitzender), 30 Jahre lang der Erste Vorsitzende bei der Freiwilligen Feuerwehr Mühlendorf (seit zehn Jahren Ehrenvorsitzender), 20 Jahre lang Erster Vorsitzender des Gesangvereins Mühlendorf und 24 Jahre Geschäftsführer bei der Mühlendorfer Blasmusik. Und diese beiden letzten Zahlen drücken den Einsatz Litzlfelders noch immer nicht vollumfänglich ab. Denn als aktiver Sänger hat sich der begeisterte Musiker sage und schreibe 60 Jahre lang eingebracht und als Blasmusiker ganze 37 Jahre. Musikalisch aktiv war auch Hausfrau und dreifache Mutter und achtfache Oma Kunigunda. Sie sang im Frauenchor. Heute hat das Jubelehepaar viel Freude beim Imkern, der Gartenarbeit und am ersten Urenkel.

Bürgermeister Thilo Wagner (l.) gratulierte dem Ehepaar Litzlfelder recht herzlich zur Diamantenen Hochzeit und überreichte einen prall gefüllten Geschenkkorb mit den besten Wünschen für die Zukunft.



### Landrat verabschiedet Fraktionsvorsitzenden



#### Bernd Fricke hat sein Kreistagsmandat aus gesundheitlichen Gründen zurückgegeben.

„Ob Klimaanpassungskonzept, der Bau von Schulgebäuden, das intermodale Mobilitätskonzept, der Cleantech Innovation Park, die Partnerschaft mit unseren polnischen Freunden oder das digitale Gründerzentrum: Du hast in allen zentralen Ausschüssen an allen wesentlichen Weichenstellungen mitgewirkt.“ Landrat Johann Kalb verabschiedete am Montag im Kreistag Bernd Fricke, der die Fraktion der Bündnis 90/Die Grünen mehr als sechs Jahre geleitet hatte. Dem Kreistag gehörte Fricke insgesamt 21 Jahre von 1996 bis 2002 und von 2008 bis 2023 an. „Ich habe Kommunalpolitik aus Überzeugung gemacht“, bedauerte Fricke, dass er aus gesundheitlichen Gründen das Mandat im Kreistag aufgeben müsse. „Alle Parlamente stehen vor großen Herausforderungen: Klimawandel, Kriege und Krisen, Verteidigung der Demokratie und die daraus resultierende Unsicherheit in der Bevölkerung.“

Im Zuge der Listennachfolge für Bernd Fricke müssen die Ausschusssitze für die Kreistagsfraktion Bündnis 90/Die Grünen entsprechend neu besetzt werden. Der Kreistag folgte dem Vorschlag der Kreistagsfraktion Bündnis 90/Die Grünen: Neu besetzt werden der Kreisausschuss, der Bau- und Wirtschaftsausschuss, der Umweltausschuss sowie der Kulturausschuss. Die Nachfolge übernehmen in diesen Gremien Thomas Ochs, Kathrin Zwosta und Sandra Bischoff.

In der Versammlungsversammlung des Zweckverbandes Gymnasien Stadt und Landkreis Bamberg, der interfraktionellen Arbeitsgruppe ÖPNV, der Versammlungsversammlung des Zweckverbandes Müllheizkraftwerk Stadt und Landkreis Bamberg, der Versammlungsversammlung des Zweckverbandes Großraum Nürnberg, bei den Aufsichtsräten der Gemeinnützigen Krankenhausgesellschaft des Landkreises Bamberg MbH und deren Tochtergesellschaften sowie der Cleantech Innovation GmbH übernehmen die Nachfolge Sandra Bischoff und Albert Deml.

Foto: Landrat Johann Kalb verabschiedete in der jüngsten Kreistagssitzung Bernd Fricke (l.), der dem Gremium 21 Jahre angehört hatte. Von 2017 bis 2023 hatte er den Fraktionsvorsitz der Bündnis 90/Die Grünen inne. (Quelle: Landratsamt Bamberg/Förtsch)



### Terminkalender 2024

Die Gemeinde Stegaurach möchte für das Jahr 2024 wieder einen Veranstaltungskalender erstellen. Wir bitten deshalb alle Ortsvereine uns bis spätestens **10. November** ihre Termine mitzuteilen.

Zur Abstimmung der Termine treffen sich die Vereinsvorstände am

**Donnerstag, 23. November 2023  
um 19.30 Uhr  
im Restaurant Nettuno**

Hier wird auch die neue Heimat-App der Gemeinde Stegaurach vorgestellt.

### Dankeschön den Wahlhelfer\*innen



Herzlichen Dank an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die am 08.10.2023 fleißig die Stimmzettel für die bayerische Landtagswahl und die Bezirkswahl ausgezählt haben. In den sieben Wahllokalen in der Gemeinde Stegaurach haben sie für einen reibungslosen Ablauf der Wahlen gesorgt. Der großen Nachfrage nach Briefwahl konnte ebenfalls gut entsprochen werden. Herzlichen Dank für das Engagement im Sinne der Demokratie!





## Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Stegaurach** (Regierungsbezirk Oberfranken) liegt im schönen Aurachtal am Rande der Weltkulturerbestadt Bamberg und ist mit ihren knapp über 7.000 Einwohnern eine mittelgroße, lebendige und zentral gelegene Gemeinde. Wir stellen zum **1. September 2024** ein:

### Auszubildenden zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) – Fachrichtung Kommunalverwaltung –

Hinter dem Beruf des Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) verbirgt sich mehr als Sie vielleicht denken und Sie haben damit eine aussichtsreiche Perspektive für die Zukunft.

Ihre Aufgabenbereiche als Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) sind sehr abwechslungsreich. Sie sind Ansprechpartner für Bürgerinnen und Bürger, beraten sie, nehmen Anträge entgegen, wickeln den Zahlungsverkehr ab und vieles mehr. Bereits während der Ausbildung lernt man die spannenden Aufgaben und die anzuwendenden Rechtsvorschriften kennen. Die Tätigkeit in der Kommunalverwaltung erfordert Verantwortung, Engagement und Kontaktfreudigkeit mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie den Kollegen und Kolleginnen.

#### Ausbildungsdauer und -beginn:

3 Jahre, Ausbildungsbeginn ist am 1. September 2024

#### Inhalt:

- theoretisch: Besuch der Berufsschule III in Bamberg und der Bayerischen Verwaltungsschule, wo Sie internatsmäßig untergebracht werden. Die schulische Ausbildung wird in je 2 Blöcken pro Ausbildungsjahr abgehalten. An den Blockunterricht in der Berufsschule schließt sich der 2 – 4-wöchige Aufenthalt in der Bayerischen Verwaltungsschule an. Nach 1,5 Jahren müssen Sie eine Zwischenprüfung schreiben und am Ende der Ausbildung erfolgt die Abschlussprüfung (vier schriftliche Aufgaben und eine praktische Aufgabe).
- praktisch: Sie besuchen alle Fachbereiche der Gemeindeverwaltung Stegaurach sowie einen Fachbereich des Landratsamts Bamberg.

#### Wir erwarten von Ihnen folgende Voraussetzungen:

- mittlerer Schulabschluss bzw. gleich- oder höherwertige Schulbildung
- Interesse an rechtlichen Zusammenhängen, Lernbereitschaft
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift sowie freundliches und aufgeschlossenes Auftreten
- eine sehr sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise, Teamfähigkeit und Eigeninitiative

#### Wir bieten

- abwechslungsreiche Ausbildung in einem freundlichen und motivierten Team
- sehr gute Übernahmechancen nach erfolgreicher Ausbildung
- eine zukunftssichere und krisenfeste Arbeitsstelle sowie gleitende Arbeitszeiten
- 30 Tage Urlaubsanspruch sowie arbeitsfreie Tage an Heiligabend und Silvester
- zusätzliche Altersversorgung, Weihnachtsgeld und vermögenswirksame Leistungen
- Prämie in Höhe von 400 € bei erstmalig bestandener Prüfung



Möchten Sie unser Team verstärken? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lichtbild, Lebenslauf, Zwischenzeugnis 2023 sowie Jahreszeugnis 2023 bzw. Schulabschlusszeugnis, etc. ), die Sie bitte bis zum **30.11.2023**

per Post an: **Gemeinde Stegaurach – persönlich Personalamt, Schloßplatz 1, 96135 Stegaurach** oder

per Email an: **v.lang@stegaurach.de** – unter dem Betreff „**Ausbildung**“ (Bewerbungsschreiben inkl. aller Anlagen bitte ausschließlich in einer pdf-Datei zusammenfassen).

**Hinweise:** Die Gemeinde Stegaurach fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern. Außerdem begrüßen wir Bewerbungen von Personen unabhängig von deren kultureller und sozialer Herkunft. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung und Befähigung besonders berücksichtigt. Es werden die Datenschutzrichtlinien nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) beachtet.

Für Rückfragen steht Ihnen unser Personalamt gerne zur Verfügung:  
Herr Hans-Jürgen UCH, Tel.: 0951 99222-10, Email: hj.uch@stegaurach.de  
Frau Vanessa LANG, Tel.: 0951 99222-26, Email: v.lang@stegaurach.de



## Fundbüro

Folgende Gegenstände wurden im Fundbüro abgegeben und können während der Öffnungszeiten im Bürgeramt abgeholt werden:

Autoschlüssel  
Schlüsselbund  
Armband  
Musikbox  
Kette  
Schlüsselmappe mit Schlüsseln  
Airpod Case  
Smartphone  
Schlüssel mit Anhänger  
Schlüssel  
Schlüsselbund mit Anhänger  
Schuhe

Mühlendorfer Wald  
Friedhofparkplatz  
Sportplatz Zum Steinigt  
Radweg Mühlendorf/Stegaurach  
Schulstraße  
Radweg Stegaurach  
Bushaltestelle Debring  
Waldrand  
Glockenweg  
Agip Stegaurach  
Bushaltestelle Kreuz am Weiher  
Schulstraße



Brille  
Brille  
Brille  
Smartphone  
Ring  
Damenfahrrad

Mühlendorfer Straße  
Stadtweg  
Apfelallee  
Wildensorger Straße  
Der Alte Berg  
Sportheim Waizendorf

Bürgeramt Stegaurach, Schloßplatz 3, Tel. 0951/99222-31 bzw. -32  
E-Mail: buergeramt@stegaurach.de



## Tag der Ausbildung: Schüler und Firmen zusammengebracht



Der erste Tag der Ausbildung in der Aurachtalhalle, den die Grund- und Mittelschule Altenburgblick in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Stegaurach am 14. Oktober 2023 veranstaltet hat, war ein voller Erfolg. Viele Schülerinnen und Schüler nutzten diese großartige Chance, um Firmen und Ausbildungen kennenzulernen und mit ihren Talenten und Neigungen abzugleichen.

Die Vielfalt der teilnehmenden Firmen war mit über 30 namhaften Betrieben enorm und reichte von A wie AWO bis Z wie Zoll. Ein großer Dank ging an alle Arbeitgeber, die sich zum Teil aufwändig präsentierten. Ebenfalls lobend erwähnt wurden die beiden Initiatorinnen, verantwortlichen Organisatorinnen und Lehrerinnen Nadine Föbel und Tamara Vlahovic. Rektor Claudio Pütz (2. v. r.) sowie Erster Bürgermeister Thilo Wagner (2. v. l.), Staatsministerin Melanie Huml (l.) und stellvertretender Landrat Bruno Kellner (r.) eröffneten gemeinsam den Tag der Ausbildung mit Grußworten.

Die Jugendlichen mit ihren Eltern sammelten anschließend eifrig Kontaktdaten, bauten Hemmschwellen ab und waren nach dem Besuch der Ausbildungsmesse wieder einen Schritt weiter bei der Bewerbung für eine Ausbildung.

Auch die Gemeinde Stegaurach präsentierte sich mit einem Stand und freute sich auf qualifizierten Nachwuchs. Schon jetzt wird wieder ein Auszubildender (m/w/d) für das nächste Jahr gesucht (s. S. 4). Liebe Jugendliche, bewirbt Euch gern!



## Jupa-Wahl 2023: Kinder und Jugendliche, gebt eure Stimme ab!

Von 27.11.2023 bis 10.12.2023 findet in der Gemeinde Stegaurach wieder eine Jugendparlamentswahl, kurz Jupa-Wahl, statt. Alle Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren aus Stegaurach und den Ortsteilen erhalten automatisch ihre Wahlunterlagen für die Online-Wahl per Post. Die Gemeinde Stegaurach freut sich auf Eure Stimme! Beteiligt Euch gerne! Wir möchten auch alle Eltern bitten, ihre Kinder zum Wählen anzuhalten. Im Sinne des Demokratieverständnisses ist die Beteiligung jedes einzelnen Kindes und jedes Jugendlichen erwünscht und wichtig. Wir freuen uns auf eine hohe Wahlbeteiligung!

Auch Kandidaten für das Jugendparlament werden noch bis 17.11.2023 aufgenommen. Hast Du Lust Teil des Jugendparlaments zu werden und dich für die Wünsche und Ideen der Jugendlichen in Stegaurach einzusetzen? Dann komm mit ins Team des Jupas! Melde Dich bei Jugendpflegerin Nadine! Wer weiß, vielleicht bist Du schon bald Jungbürgermeister:in?!

**GEMEINDE STEGAURACH**

**JUPA-WAHL 2023**

**KANDIDIERE JETZT!\***

**01.10. - 17.11.2023**

**SCHREIBE EINE NACHRICHT AN NADINE VON JÄM:**

- \* Vor- und Nachname
- \* Alter
- \* HOBBIES
- \* Warum du ins Jupa willst

**0160 6596427**

**WAHLZEITRAUM**

**27.11. - 10.12.2023**

ALLE WAHLBERECHTIGTEN ERHALTEN DIE WAHLUNTERLAGEN FÜR DIE ONLINE-WAHL AUTOMATISCH PER POST!

\*KANDIDATUR MÖGLICH FÜR ALLE VON 12-18 JAHREN AUS STEGAURACH UND DEN ORTSTEILEN

Stegaurach iSo Jm

Die Gemeinde Stegaurach lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu ihrem Adventsfenster 2023 ein:

DER  
NIKOLAUS  
KOMMT!

## Adventsfenster 2023

am Mittwoch, 06.12.2023  
von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
vor dem Böttinger'schen Landhaus  
Schloßplatz 3



Bei stimmungsvoller Weihnachtsbeleuchtung und besinnlicher Musik gibt es Glühwein, Punsch und Lebkuchen.

Für die Kinder reist der Nikolaus an und verteilt kleine Geschenke.

In der Fensterfront des Rathauses, Schloßplatz 1, wird erstmals 2023 das Adventsfenster Nr. 6 – in Zusammenarbeit mit JAM/iSo e.V. erleuchtet sein.



## Neue Feldgeschworene vereidigt



Mit Michael Regiment und Anton Kolb aus Debring gewinnt die Gemeinde Stegaurach zwei neue Feldgeschworene für das Amt des „Märkers“. Erster Bürgermeister Thilo Wagner vereidigte die beiden Ehrenamtlichen Anfang Oktober, so dass nun insgesamt zwölf Feldgeschworene im Gemeindegebiet (mit Gemarkung Mühlendorf) ihren Dienst tun. Stellvertretender Obmann Hans Zech hat die beiden neuen Feldgeschworenen für das wertvolle Ehrenamt angeworben, durch den Gemeinderat wurden Michael Regiment und Anton Kolb dann am 12.09.2023 bestellt. Die sieben Feldgeschworenen der Gemarkung Stegaurach werden demnächst auch einen neuen Obmann aus ihren Reihen wählen. Wer Interesse an dem Amt eines Feldgeschworenen hat, meldet sich bitte gerne beim Bauamt der Gemeinde Stegaurach, Andreas Jäschock, a.jaeschock@stegaurach.de oder Tel. 0951 / 99 222-43, oder Jannick Fröhling, j.froehling@stegaurach.de oder Tel. 0951 / 99 222-42.



## JAM Adventsfenster 2023 – jetzt anmelden!





### Adventsfenster 2023

Gemeinsam bringt ihr Licht in die Vorweihnachtszeit!

**Anmeldung bis 27.11.23**  
unter: 0160 8596427  
oder  
nadine.beck@iso-ev.de



**So könnt ihr mitmachen:**

- 1) zu Hause ein Fenster dekorieren**  
(das Fenster sollte von der Straße aus gut sichtbar sein)
- 2) gewünschte Tageszahl (1-23) anmelden**
- 3) ab 01.12.23 bis 23.12.23 von ca. 16:00-20:00 Uhr beleuchten**

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen bis zum 27.11.23 und werden im Vorfeld die jeweiligen Standorte der Fenster bekannt geben.



Das JAM Adventsfenster geht in eine neue Runde. Auch dieses Jahr wollen wir Stegaurach & die Ortsteile wieder in viele wunderschöne, leuchtende Fenster verwandeln. Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Menschen und Vereinen, die wieder mitmachen. Alle Infos dazu findet ihr auf dem Plakat! Frei sind noch folgende Fenster: 1-5, 7, 9-12, 14-23 Dezember.

## Viel Freude beim Seniorennachmittag der Gemeinde Stegaurach



Gesang, Geschunkel und glänzende Augen gab es am 16.10.2023 beim Seniorennachmittag der Gemeinde Stegaurach im herbstlich dekorierten Bürgersaal. 130 Seniorinnen und Senioren hatten sich zu dem geselligen Beisammensein angemeldet und ließen es sich bei Kaffee, Kuchen, Zwiebelkuchen, Federweißer und Musik einige Stunden gut gehen.

„Das können wir wieder machen!“, „Eine perfekt organisierte Veranstaltung!“, „Was für ein schöner Nachmittag!“, so äußerten sich die geladenen Gäste zufrieden während und nach dem Seniorennachmittag. Seniorenbeauftragte Ingeborg Lotze hatte alle Tische wunderschön herbstlich herausgeputzt und sich umfassend bei der Vorbereitung und Umsetzung der Veranstaltung für die älteren Herrschaften aus allen Gemeindeteilen eingesetzt. Bürgermeister Thilo Wagner begrüßte die Gäste und führte charmant durch das Programm. Zweiter Bürgermeister Bernd Fricke plauderte ebenfalls gerne mit den Seniorinnen und Senioren und Dritter Bürgermeister Werner Waßmann fuhr den Bus, der die Gäste zum Bürgersaal und nachhause brachte.



### Applaus für Gardetänzerinnen

Ein Höhepunkt der Veranstaltung war der Auftritt der Gardemädchen der Spielvereinigung Stegaurach, die das Publikum zu großem Applaus anstifteten. Erst nach einer Zugabe durften die blau-weiß gekleideten Mädels, die selbst sichtlich Freude an ihren Tänzen hatten, den Saal winkend wieder verlassen. Lautstark in den Gesang eingestimmt wurde bei den Liedern, die die „Aurachlerchen“ auf der Bühne zum Besten gaben. Beim Oberfrankenlied und der Bayernhymne kannten die Seniorinnen und Senioren Melodie und Text nur zu gut. Zwischendurch sorgte immer wieder der Alleinunterhalter Bernd Hartmann mit seinem Gesang zu Keyboard oder Gitarre für Unterhaltung und gute Laune.



### Gesang verbindet

Der 1. Seniorennachmittag der Gemeinde Stegaurach, der ergänzend zur jährlichen Seniorenfahrt insbesondere für immobile ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger gedacht ist, wird somit sicherlich nicht der letzte bleiben. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!



## Bauarbeiten Mittelberg

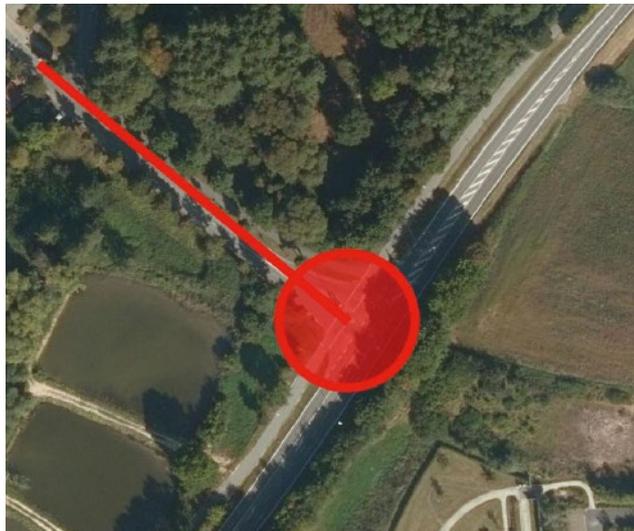
Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie informieren, dass die Bauarbeiten zur geplanten Erschließung des Oberen Mittelberges gestartet sind.

In der ersten Bauphase kommt es durch Kanalbauarbeiten überwiegend im Kreuzungsbereich Staatsstraße 2276 und Lerchenweg zu Behinderungen und Sperrungen. Die Umleitungsstrecken sind ausgeschildert.

Aktuelle Informationen erhalten Sie während der Bauphase auf unserer Homepage [www.stegaurach.de](http://www.stegaurach.de).

Thilo Wagner,  
Erster Bürgermeister



## Inspektion des Stromnetzes

Die Bayernwerk Netz GmbH muss bis Ende November betriebsnotwendige Inspektionen im Stromnetz in der Gemeinde Stegaurach durchführen. Der beauftragte Subunternehmer EVUS wird Freileitungen auf den Dächern sowie Hausanschlüsse insbesondere im Ortsteil Mühlendorf kontrollieren.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten dafür den Hausanschluss zugänglich zu machen. Die kontrollierende Firma wird rechtzeitig eine Mitteilung mit Terminankündigung und Kontaktdaten in die Briefkästen der Betroffenen werfen. Während der Inspektion kann es zu einer kurzzeitigen Stromunterbrechung kommen. Die zuständigen Mitarbeiter werden sich ordnungsgemäß ausweisen können. Zusätzlich befinden sich auf der Einwurfkarte die Telefonnummer des zuständigen Mitarbeiters der Firma EVUS sowie der Bayernwerk Netz GmbH, Hallstadter Straße.



## Straßen bitte von Hecken freihalten



Größere Heckenschnitte sind nach dem Bundesnaturschutzgesetz (Paragraf 39) von Oktober bis Februar erlaubt. Daher bittet die Gemeinde Stegaurach alle Bürger\*innen zu überprüfen, ob Ihre Gartenbepflanzung in Straßen oder Gehwege ragt, und bei Bedarf einen Rückschnitt vorzunehmen. Das ganze Jahr über ist auch ein „schonender Form- und Pflegeschnitt“ möglich. Es ist sehr wichtig, die Gehsteige und Flächen bis zur Straßenkante freizuhalten, damit diese für alle Verkehrsteilnehmer stets gut passierbar bleiben. Gartenbesitzer sollten Hecken vor dem Schnitt unbedingt nach Vogelnestern überprüfen (insbesondere in der Zeit von März bis September).

## AUS DEM ARCHIV

### Stegaurach gestern und heute

Auch in diesem Jahr möchten wir Sie mit unserer Serie „Aus dem Archiv“ mit auf eine Erkundungstour durch die Geschichte unserer Gemeinde nehmen. Dieses Mal rücken wir in jedem Monat Persönlichkeiten und weniger bekannte Episoden aus der Gemeindegeschichte in den Fokus.



Datum	Beleg- No.	Ausgaben	Betrag	Berechnung im Bilanz, in der Reche- nung unter
Tag	Monat	Jahr	Tit.	Cap.
			481, 28	
3. März 1923	1	Verrechnung für die Bek. d. B. g. als	610	
16. April	2	Wasser an der Pflanzung	61 90	
27. Mai	3	für den Abtransport		
		für den Abtransport	13 000	
31. "	4	für den Abtransport	1000	
15. Juni 1923	5	für 3 langfristige	600	
19. August	6	für den Abtransport	2000	
22. Sept. 1923	7	Wasser an der Pflanzung	800	
2. Okt. 1923	8	für Wasser an der Pflanzung	9 60	
17. "	9	Wasser an der Pflanzung	6 32	
19. Okt. 1923	10	für den Abtransport	232 000	
"	"	für den Abtransport	161 000	

(Fortsetzung der Oktober-Ausgabe) Ab September 1923 verzehnfachte sich der Dollarkurs im Verhältnis zur Papiermark im Schnitt alle zwei Wochen, bis zuletzt am 15. November 1923 der Höchststand erreicht wurde: 1 Dollar kostete 4,2 Billionen Mark (in Zahlen: 4.200.000.000.000 Mark). Abhilfe versprach nur eine Währungsreform – die Rentenmark wurde als Übergangswährung eingeführt. Normale Verzögerungen im Geldverkehr führten in der Übergangszeit zu großen Herausforderungen für Kassenverwalter, wie an der Ortsgemeinderechnung von Unteraurach gut abzulesen ist. Zwischen Buchungen aus dem Jahr 1923 stehen auch zwei aus dem Jahr 1924, die eigens rot markiert wurden: Noch am 20.12.1923 wurde die Brandsteuer der Ortsgemeinde Unteraurach mit 300 Milliarden Mark gebucht, am 17.02.1924 die Steuer der Ortsgemeinde dann mit 6 Rentenmark 40 Pfennig.

Die wirtschaftliche Misere dieser ersten Jahre nach dem Ersten Weltkrieg diskreditierte trotz der „Goldenen 20er“ das neue politische System der „Weimarer Republik“ derart, dass sich große Teile der Bevölkerung im Deutschen Reich durch die Folgen der Weltwirtschaftskrise ab 1929 von den etablierten Parteien der Reichsregierung ab- und antidemokratischen, rechtsradikalen Kräften zuwandten.

Ortsgemeinderechnung Unteraurach  
1923/24, Gemeindearchiv Stegaurach,  
R 1503

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht über die öffentliche Sitzung des Bauausschusses Stegaurach im Böttinger Saal im Böttinger'schen Landhaus in Stegaurach vom 25.09.2023 (Nr. 2023/BA/009)

**Anmerkung:** Diese Veröffentlichung erfolgt ohne Gewähr und vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung und Änderung des Sitzungsprotokolls durch den Bauausschuss in einer der nächsten Sitzungen.

1. Bürgermeister WAGNER begrüßt alle anwesenden Mitglieder des Bauausschusses und die Zuhörer.

Vor Eintritt in die Tagesordnung fragt 1. Bürgermeister WAGNER, ob Einwendungen gegen die Tagesordnung bestehen. Nachdem keine Einwände erhoben werden, wird mit der Tagesordnung begonnen.

#### TOP 01 Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 04.09.2023 (Nr. 2023/BA/008)

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 04.09.2023 (Nr. 2023/BA/008) wurde im Ratsinformationssystem veröffentlicht. Nachdem keine Einwendungen gegen die Niederschrift vorgebracht wurden, gilt diese in ihrer vorliegenden Fassung als genehmigt.

#### TOP 02 Bauantrag zur Errichtung eines Anbaus an das bestehende Wohngebäude auf dem Grundstück Fl.Nr. 812/4 Gmkg. Höfen - Unteraurach, Stadtweg 14 - \*WIEDERBEHANDLUNG\*

Das Bauvorhaben auf dem o.g. Grundstück wurde des Öfteren behandelt, konnte jedoch aufgrund der Stellplatzproblematik nicht befürwortet werden. Die im ersten Antrag notwendigen 5 Stellplätze konnten auf dem Baugrundstück nicht nachgewiesen werden. Die als Alternative auf einem naheliegenden Baugrundstück nachgewiesenen fehlenden Stellplätze mit Eintragung von Grunddienstbarkeiten wurden vom Bauausschuss abgelehnt.

Der Antragsteller hat nun eine neue Planung eingereicht, welche vorsieht, dass 2 Räume im Erdgeschoss als einfache Nutzräume verwendet werden. Nutzräume sind nicht in die Wohnflächenberechnung einzubeziehen und werden in der Stellplatzsatzung dementsprechend nicht berücksichtigt. Die Wohnfläche im Erdgeschoss reduziert sich dadurch um ca. 44 qm. Es werden statt 3 Stellplätzen nur noch 2 Stellplätze benötigt. Im Ganzen werden auf dem Grundstück 5 Stellplätze nachgewiesen, was den Vorgaben der gemeindlichen Stellplatzsatzung entspricht.

Aus Sicht der Bauverwaltung kann dem Vorhaben das Einvernehmen erteilt und die notwendigen Befreiungen (Baugrenze) ausgesprochen werden.

#### **Beschluss:**

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Bauantrag das Einvernehmen zu erteilen und spricht die Befreiung für die Überschreitung der Baugrenzen nach Westen aus.

#### TOP 03 Verlängerung des genehmigten Bauantrages „Ausbau des Garagenbodens als Ferienwohnung mit eigenem Eingang über eine Außentreppe“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 36 Gmkg. Mühlendorf - Mühlendorf, Brückenstraße 18 -

Die Grundstückseigentümer haben beim Landratsamt Bamberg für das o.g. Vorhaben fristgerecht einen Antrag auf Verlängerung des Bauvorhabens „Ausbau des Garagenbodens zu einer Ferienwohnung mit eigenem Eingang über eine Außentreppe“ eingereicht. Das Bauvorhaben auf dem o.g. Grundstück befindet sich außerhalb eines Bebauungsplangebietes, jedoch innerhalb der im Zusammenhang bebauter Ortsteile und muss somit nach den Vorschriften des § 34 BauGB, der umliegenden Bebauung, beurteilt werden.

Aus Sicht der Bauverwaltung hat sich an der rechtlichen Situation nichts geändert. Dementsprechend kann die Verlängerung der Baugenehmigung ausgesprochen werden.

#### **Beschluss:**

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Antrag auf Verlängerung um weitere zwei Jahre zuzustimmen.

#### TOP 04 Informationen des Bürgermeisters

Keine.

#### TOP 05 Verschiedenes, Wünsche, Anfragen

Es werden aus den Reihen des Bauausschusses folgende Wünsche oder Anfragen vorgebracht:

#### 5.1 Künftige Kürzungen der Förderungen für Dorferneuerungsmaßnahmen im Gemeindegebiet Stegaurach

GR PALASTI erkundigt sich, ob die Gemeinde Stegaurach auch von den angekündigten Kürzungen bei der Förderung von Dorferneuerungsmaßnahmen betroffen sein könnte, nachdem dieses Thema in den Medien bereits öffentlich gemacht wurde.

1. Bürgermeister WAGNER teilt mit, dass es leider durchaus sein kann, dass die Gemeinde Stegaurach betroffen ist, es jedoch noch nicht klar ist, ob und inwieweit Kürzungen stattfinden werden. Sobald der Verwaltung Näheres bekannt ist, wird der Gemeinderat oder der Bauausschuss darüber informiert.

### Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stegaurach im Böttinger Saal im Böttinger'schen Landhauses in Stegaurach vom 12.09.2023 (Nr. 2023/GR/012)

**Anmerkung:** Diese Veröffentlichung erfolgt ohne Gewähr und vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung und Änderung des Sitzungsprotokolls durch den Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen.

1. Bürgermeister WAGNER begrüßt alle anwesenden Mitglieder des Gemeinderates und die Zuhörer.

Vor Eintritt in die Tagesordnung fragt 1. Bürgermeister WAGNER, ob Einwendungen gegen die Tagesordnung bestehen. Nachdem keine Einwände erhoben werden, wird mit der Tagesordnung begonnen.

#### TOP 01 Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 11.07.2023 (Nr. 2023/GR/010)

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 11.07.2023 (Nr. 2023/GR/010) wurde im Ratsinformationssystem veröffentlicht.

GR DÜRBECK bittet um Ergänzung des Sachverhalts von TOP 3, dass seitens der Gemeinde für den Neubau des Dorfgemeinschaftshauses in Kreuzschuh von einem rund 40%-igen Zuschuss der ALE auf die förderfähig anerkannten Kosten ausgegangen wird.

Nachdem keine weiteren Einwendungen hiergegen vorgebracht wurden, gilt die Niederschrift in ihrer vorliegenden, wie vorstehend berichtigten Fassung als genehmigt.

#### TOP 02 Stellen eines Förderantrages für den Gigabit-Breitbandausbau

Herr REUTHER von der Fa. REUTHER NetConsulting aus Bad Staffelstein erläutert die wesentlichen Inhalte des neuen, zum 31.03.2023 in Kraft getretenen Förderverfahrens des Bundes für Infrastruktur- und Beratungsleistungen („Gigabit-Richtlinie 2.0“). Einschließlich einer Kofinanzierung durch den Freistaat Bayern kann ein Fördersatz von 80 % erreicht werden. Förderhöchstsumme sind 100 Mio. EUR.

Ergebnis der bisherigen IST-Erfassung:

- Von insgesamt 2.332 Adressen sind 845 Adressen förderfähig
- 115 Adressen sind bereits FTTB-versorgt
- 980 Adressen sollen durch BürgerNet Stegaurach eigenwirtschaftlich ausgebaut werden
- 392 Adressen sind bis auf Weiteres nicht förderfähig, da bereits per TV-Kabel Gigabit-versorgt

Es sind folgende weitere Schritte geplant:

- Beschluss zum vorläufigem Erschließungsgebiet / Förderantrag / Fördermodell in der heutigen Sitzung
- Förderantrag in vorläufiger Höhe beim Bund mit Deadline 15.10.2023
- Nach Eingang eines Förderbescheids in vorläufiger Höhe erfolgt ein Betreiber-Auswahlverfahren und nachfolgend Bauplanung /-aus-schreibung
- Nach erfolgreichem Auswahlverfahren / zuschlagfähigem Bauan-gebot Förderantragsergänzung um finale (gedeckelte) Kosten
- FTTB-Netzausbau und sukzessive Inbetriebnahme

#### Beschluss:

Der Gemeinderat Stegaurach nimmt die Ausführungen zur Kenntnis. 1. Bürgermeister WAGNER wird ermächtigt, den Gigabitusbau im Rahmen der Gigabitförderverfahren der Bundesrepublik Deutschland und des Freistaates Bayern (Kofinanzierung) voranzutreiben und da-bei ein unterstützendes Ingenieurbüro im notwendigen Umfang zu beauftragen. Sowohl beim angestrebten Ausbau als auch bei der zweckmäßigen Beratung und Fachplanung sollen verfügbare Förder-programme optimal genutzt werden.

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, einen Förderantrag in vor-läufiger Höhe gemäß der Gigabit-Richtlinie 2.0 des Bundes zu stellen und wählt hierbei das Betreibermodell. Nach Erteilung des Zuwen-dungsbescheides in vorläufiger Höhe erfolgt der Einstieg in ein Aus-wahlverfahren. Als vorläufiges Erschließungsgebiet werden alle förderfähigen Bereiche der Gemeinde Stegaurach festgelegt. Die vorliegende Karte ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Der Gemeinderat ist über die Entwicklung des Gigabitbaus auf dem Laufenden zu halten. Als nächster Meilenstein ist dem Gremium das Ergebnis des Betreiber-Auswahlverfahrens zur Beschlussfassung vorzulegen.

#### Anlage:

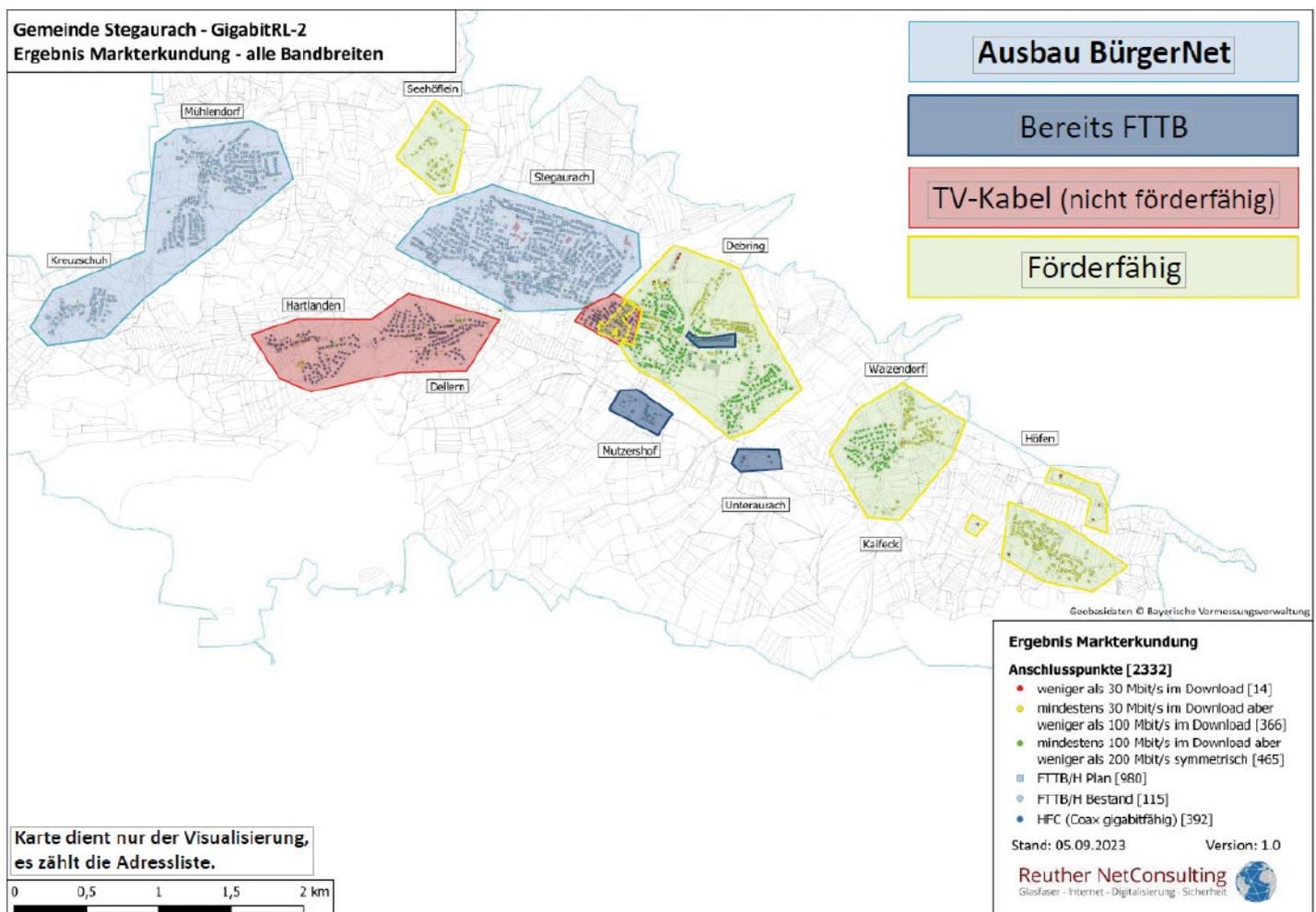
### TOP 03 Anpassung der Nutzungsentgelte der Aurachtalhalle (und des Bürgersaals) angesichts der neuen Umsatzsteuerregelungen für Kommunen

Geschäftsleiter UCH erläutert, dass die Gemeinde Stegaurach seit dem 01.01.2023 umsatzsteuerpflichtig ist. Unter diese Pflicht fallen ebenfalls die Entgelte für die Nutzung der Aurachtalhalle und des Bürgersaales, soweit es sich um sportliche Veranstaltungen handelt und Einrichtungsgegenstände vermietet werden. Es ist deshalb eine Überarbeitung und Anpassung der bestehenden Benutzungsentgelt-regelungen notwendig.

Die Angelegenheit wurde in der Finanzausschusssitzung am 13.02.2023 (TOP 3) vorberaten und hierbei dem Ausschuss auch ein Vergleich verschiedener Entgelte von Turnhallen in der Umgebung vorgestellt, damit dieser dem Gemeinderat einen Empfehlungsbe-schluss über die Anpassung vorlegen kann. Der gemeindliche Finanz-ausschuss empfiehlt, die Nutzungsentgelte für die Aurachtalhalle und den Bürgersaal um ca. 19 % zu erhöhen sowie die Nutzung von In-ventar in das Nutzungsentgelt pauschaliert einzukalkulieren und nicht mehr explizit zu verrechnen. Dem Gemeinderat soll eine entspre-chend umgestaltete Nutzungsentgeltregelung zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Nachdem für den Bürgersaal keine umsatzsteuerpflichtigen Leis-tungen anfallen, ist nach Auffassung der Finanzverwaltung eine Anpas-sung der Nutzungsentgelte für den Bürgersaal nicht erforderlich.

In diesem Zusammenhang wurde vom Fachbereich Finanzen auch darauf hingewiesen, dass die Unterhaltskosten der Turnhalle im Ver-gleich zu den Vorjahren erheblich gestiegen sind. So beliefen sich die vierteljährlichen Stromkosten-Abschläge für die Aurachtalhalle 2022 noch auf 947,00 EUR. Im Jahr 2023 sind die Abschläge auf 2.489,00 EUR gestiegen. Daneben sind auch die Heizkosten stark angestie-gen, da die Anlage mit Gas beheizt wird.



Die Gesamtkosten der Aurachtalhalle beliefen sich im Jahr 2022 noch auf 168.754,12 EUR. Die genaue Kostenentwicklung im Jahr 2023 lässt sich aufgrund unbeeinflussbarer Kostenentwicklungen der Energieträger, vorgenommener Neueinstellungen der Steuerung des Heizsystems, Auswirkungen der Strompreisbremse, usw. erst zum Jahresende ermitteln.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Nutzungsentgelte für die Aurachtalhalle mit Wirkung vom 01.01.2024 um ca. 19 % zu erhöhen sowie die Nutzung von Inventar in das Nutzungsentgelt pauschaliert einzukalkulieren und nicht mehr explizit zu verrechnen. Die Nutzungsentgelte für den Bürgersaal bleiben unverändert. Die entsprechende beiliegende neue Nutzungsentgeltfestlegung für die Aurachtalhalle ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**Anlage:**

**TOP 04 Bestellung neuer Feldgeschworener**

Für den Gemeindeteil Stegaurach konnten für das Amt des Feldgeschworenen zwei neue Bürger gewonnen werden. Es handelt sich dabei um folgende Personen:

- Herrn Anton KOLB, Der Alte Berg 19, 96135 Stegaurach-Debring
- Herrn Michael REGIMENT, Der Alte Berg 3, 96135 Stegaurach-Debring

Seitens der Bauverwaltung wird empfohlen, beide genannte Personen zu Feldgeschworenen zu ernennen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, Herrn Anton KOLB und Herrn Michael REGIMENT zu Feldgeschworenen zu ernennen. Die neuen Feldgeschworenen sind durch 1. Bürgermeister WAGNER entsprechend zu vereidigen und in ihr Amt einzuführen.

 <b>Gemeinde Stegaurach</b> <b>Nutzungsentgelte der Aurachtalhalle in Stegaurach</b> (alle Entgelte inkl. 19% USt.)				
<b>A) Für den Sportbetrieb</b>				
Abrechnungstakt (Nutzungsstunde): 45 Minuten				
			<b>Örtliche Vereine</b>	<b>Nichtgemeindliche Vereine/ Privatpersonen</b>
1a.	Sporthalle Benutzung für Übungsstunden und sportliche Veranstaltungen	1/3 Halle	6,00 EUR	10,00 EUR
		2/3 Halle	12,00 EUR	19,00 EUR
		3/3 Halle	18,00 EUR	29,00 EUR
1b.	Sporthalle Benutzung für Veranstaltungen mit Eintritt und/oder Verkauf von Speisen und Getränken	3/3 Halle	18,00 EUR	42,00 EUR
2.	Kosten für Sonderreinigung, soweit erforderlich (ansonsten muss die Halle besenrein übergeben werden)			
<b>B) Für kulturelle Veranstaltungen</b>				
Abrechnungstakt (Nutzungsstunde): 60 Minuten				
1.	Sporthalle	1/3 Halle	8,00 EUR	24,00 EUR
		2/3 Halle	16,00 EUR	48,00 EUR
		3/3 Halle	24,00 EUR	72,00 EUR
2.	Kosten für Sonderreinigung, soweit erforderlich (ansonsten muss die Halle besenrein übergeben werden)			
3.	Pauschale Gebühren, bei Nutzung der gesamten Halle für 1 Tag und ohne Rücksicht auf die Stundenzahl:			
3a.	Veranstaltung <b>mit</b> Eintritt und Verkauf von Speisen und Getränken		215,00 EUR	524,00 EUR
3b.	Veranstaltung <b>ohne</b> Eintritt, jedoch <b>mit</b> Verkauf von Speisen und Getränken		173,00 EUR	304,00 EUR
3c.	Veranstaltung <b>mit</b> Eintritt, jedoch <b>ohne</b> Verkauf von Speisen und Getränken		173,00 EUR	250,00 EUR
3d.	Veranstaltung <b>ohne</b> Eintritt und Verkauf von Speisen und Getränken		125,00 EUR	191,00 EUR
<b>C) Für kommerzielle Veranstaltungen/ gewerbliche Veranstaltungen</b>				
Abrechnungstakt (Nutzungsstunde): 60 Minuten				
1.	Halle	1/3 Halle	24,00 EUR	48,00 EUR
		2/3 Halle	48,00 EUR	96,00 EUR
		3/3 Halle	72,00 EUR	143,00 EUR
2.	Kosten für Sonderreinigung, soweit erforderlich (ansonsten muss die Halle besenrein übergeben werden)			
Kontakt für Anmietung/Belegung		Gemeinde Stegaurach Schloßplatz 1 96135 Stegaurach		Fachbereich Finanzen Frau Emily WINKLER Tel.: 0951 99222-25
Kontakt für Aufbau/Ablauf vor Ort		Hausmeister der Aurachtalhalle Elsterweg 1 96135 Stegaurach		Hr. KARCH: 0176 10044542 Hr. KOLLMER: 0151 65079444 Büro: 0951 2968029

**TOP 05 Aufstellung eines Vorhabenbezogenen Bebauungs- und Grünordnungsplans „Unterhalb des Schloßberges“ und 8. Änderung des Bebauungsplans „Nordgebiet“, Stegaurach**  
**hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB und Anordnung einer Veränderungssperre nach § 14 Abs. 1 BauGB**

Nachdem der Verwaltung bekannt geworden ist, dass der neue Eigentümer des Anwesens „Bamberger Straße 15“ sein ursprüngliches Gesamtkonzept offensichtlich nicht mehr weiterverfolgt und die Hinterliegergrundstücke Fl.Nrn. 399 und 399/12 unabhängig vom Vorderliegergrundstück Fl.Nr. 75 Gmkg. Stegaurach verkaufen möchte, sollte hier zur Sicherstellung einer geordneten Bebauung ein Bebauungsplan aufgestellt und für den betroffenen Bereich eine Veränderungssperre erlassen werden. Insbesondere hinsichtlich der Erschließung des Bereiches sind etliche Fragen ungeklärt und können nur über eine geordnete Planung sichergestellt werden. Hierbei sollte auch das einem anderen Eigentümer gehörende, ebenfalls noch unbebaute Grundstück Fl.Nr. 399/13 einbezogen werden.

**a) Beschluss:**

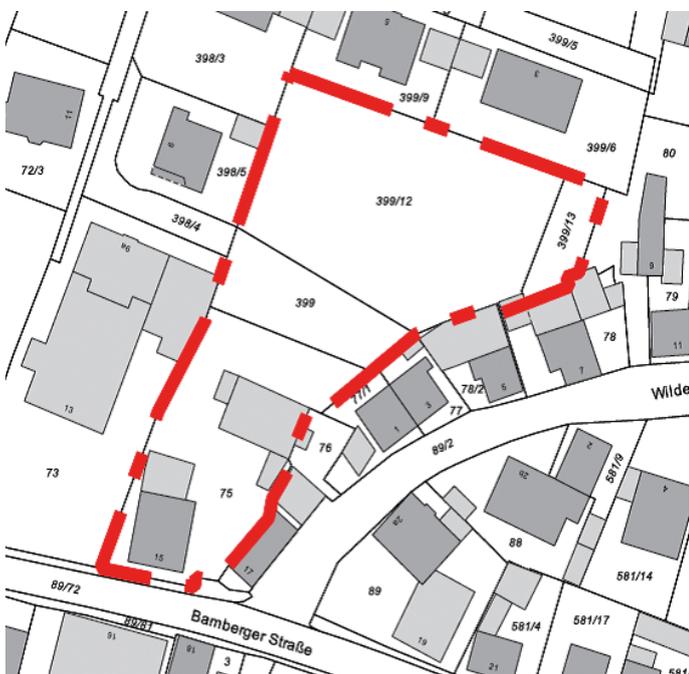
Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB einen Vorhabenbezogenen Bebauungs- und Grünordnungsplan (vBBP/GOP) mit der Bezeichnung „Unterhalb des Schloßberges“ aufzustellen. Gleichzeitig wird mit der Aufstellung die 8. Änderung des bestehenden Bebauungsplans „Nordgebiet“ beschlossen, da das neue Plangebiet mit einer Teilfläche im nördlichen Bereich des Grundstücks Fl.Nr. 399/12 den bestehenden Bebauungsplan tangiert. Das Plangebiet des vBBP/GOP liegt im Ortskern Stegaurach nördlich der Ortsstraße „Bamberger Straße“ (Staatsstraße St 2276). Der räumliche Geltungsbereich wird begrenzt

- im Westen durch das gewerblich genutzte Grundstück Fl.Nr. 73, den Privatweg Fl.Nr. 398/4 und die Grundstücke Fl.Nrn. 398/3 und 398/5 mit Wohnbebauung der Ortsstraße „Bamberger Straße“ (Staatsstraße St 2276)
- im Süden durch die für Wohnzwecke genutzten Grundstücke Fl.Nrn. 76, 77/1, 77, 78/2, 78 und 80
- im Norden durch die Grundstücke Fl.Nrn. 399/9 und 399/6 mit Wohnbebauung

und beinhaltet die Grundstücke Fl.Nrn. 75, 399, 399/12, 399/13 Gmkg. Stegaurach. Der vorliegende Lageplan „Anlage zum Aufstellungsbeschluss“ ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Da die Voraussetzungen des § 13a BauGB zutreffen, ist die Planaufstellung entsprechend den dortigen Vorschriften als Bebauungsplan der Innenentwicklung im Vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB durchzuführen. Dabei kann von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB sowie von der Frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen werden. Das Beteiligungsverfahren ist nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB (§ 4a Abs. 2 BauGB) durchzuführen. Der Aufstellungsbeschluss ist durch die Gemeindeverwaltung öffentlich bekannt zu machen.

**Anlage zum Aufstellungsbeschluss:**



**b) Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, für den Bereich des Bebauungs- und Grünordnungsplans „Unterhalb des Schloßberges“ (Grundstücke Fl.Nrn. 75, 399, 399/12 und 399/13 Gmkg. Stegaurach) eine Veränderungssperre anzuordnen. Der Wortlaut der beiliegenden Satzung ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**Anlage:**

**Satzung über die Anordnung einer Veränderungssperre für die Grundstücke Fl.Nrn. 75, 399, 399/12 und 399/13 Gmkg. Stegaurach**

Die Gemeinde Stegaurach erlässt aufgrund der §§ 14 und 16 des Baugesetzbuchs (BauGB) sowie des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) folgende Satzung:

**§ 1 Räumlicher Geltungsbereich**

(1) Für die Grundstücke Fl.Nrn. 75, 399, 399/12 und 399/13 der Gemarkung Stegaurach wird eine Veränderungssperre angeordnet.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre liegt nördlich der Ortsstraße „Bamberger Straße“ (Staatsstraße St 2276) und betrifft die Grundstücke Fl.Nrn. 75, 399, 399/12 und 399/13 der Gemarkung Stegaurach. Östlich grenzen die für Wohnzwecke genutzten Grundstücke Fl.Nrn. 76, 77/1, 77, 78/2, 78 und 80 an. Südlich grenzt das Grundstück an der Ortsstraße „Bamberger Straße“ (Staatsstraße St 2276), westlich an das gewerblich genutzte Grundstück Fl.Nr. 73, den Privatweg Fl.Nr. 398/4 und die Grundstücke Fl.Nrn. 398/3 und 398/5 mit Wohnbebauung an, nördlich an den Grundstücken Fl.Nrn. 399/3 und 399/5 jeweils mit Wohnbebauung. Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre ist dargestellt im beiliegenden Lageplan „Anlage zu § 1 Absatz 2-der Satzung“ und Bestandteil dieser Satzung.

**§ 2 Verbote**

(1) Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB dürfen nicht durchgeführt werden und bauliche Anlagen dürfen nicht beseitigt werden.

(2) Erhebliche oder wesentlich wertsteigernde Veränderungen des Grundstücks und baulicher Anlagen, deren Veränderung nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtig sind, dürfen nicht vorgenommen werden.

**TOP 06 Informationen des Bürgermeisters**

1. Bürgermeister WAGNER informiert über folgende Angelegenheiten:

**6.1 30 Jahre Kath. Kindertagesstätte „Don Bosco“ Stegaurach am 24.09.2023**

Am Sonntag, 24.09.2023 findet anlässlich des 30-jährigen Jubiläums der Kath. Kindertagesstätte „Don Bosco“ Stegaurach um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Stegaurach ein Gottesdienst mit anschließender Agape statt.

Herzliche Einladung hierzu an alle Gemeinderatsmitglieder. Anmeldung erbeten unter [kita.don-bosco.stegaurach@t-online.de](mailto:kita.don-bosco.stegaurach@t-online.de).

**6.2 Spende einer neuen Rutsche für KiTa St. Marien**

1. Bürgermeister WAGNER dankte GR REICHELT für die Anfertigung und Spende einer neuen Rutsche in der KiTa St. Marien in Stegaurach.

**TOP 07 Verschiedenes, Wünsche, Anfragen**

Es werden aus den Reihen des Gemeinderates folgende Wünsche oder Anfragen vorgebracht:

**7.1 Leerung der Altkleider-Container an den Containerstellplätzen**

GR OPPAWSKY weist darauf hin, dass einige an den Containerstellplätzen aufgestellte Altkleider-Container voll sind und geleert werden sollten, weil Sachen bereits daneben abgestellt werden.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass die Aufstellung und Leerung der Altkleider-Container (wie auch der übrigen Wertstoff-Container) über den Landkreis Bamberg organisiert wird. Die Verwaltung wird der Abfallwirtschaft im Landratsamt einen entsprechenden Hinweis geben.

**7.2 Schlechter Mobilfunkempfang im Bereich Mühlendorf**

GR OPPAWSKY weist auf den schlechter gewordenen Mobilfunkempfang im Bereich Mühlendorf hin.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass er dies bereits beim Hauptbetreiber des Mobilfunkmastes moniert hat.

**7.3 Sanierung des Kriegerdenkmals in Mühlendorf**

GR OPPAWSKY macht darauf aufmerksam, dass das Kriegerdenkmal auf dem Friedhof in Mühlendorf seines Erachtens wieder sanierungs- bzw. reinigungsbedürftig geworden sei, obwohl die letzte Maßnahme erst einige Jahre her ist.

1. Bürgermeister WAGNER sagt zu, dass er prüfen werde, welcher Steinrestaurator das Kriegerdenkmal zuletzt hergerichtet hat und klären wird, warum der Verwitterungsgrad schon wieder so weit fortgeschritten ist.

**7.4 Erschließung des Bereiches unterhalb der Märkte in Stegaurach**

GR'in Margot SCHEER fragt an, wann die Straßenerschließung des Bereiches unterhalb der Märkte in Stegaurach beginnen wird.

1. Bürgermeister WAGNER erläutert, dass heuer die ersten Baumaßnahmen für die erschließungstechnische Anbindung des Gesamtbereiches mit Kanal und Wasser stattfinden sollen. Danach sollen in den Jahren 2024 und 2025 die Straßenbauarbeiten für den Kreisverkehr und die Verbindungsstraße vom Kreisverkehr zu den Märkten durchgeführt werden.

In der Zwischenzeit will man dann die Bauleitplanung für den Bereich unterhalb der Märkte in Angriff nehmen. Wenn dieses Verfahren abgeschlossen wurde, können dann auch hier die Erschließungsmaßnahmen erfolgen.

**7.5 Regelungen für die Vermietung gemeindlicher Dorfgemeinschaftshäuser**

GR DÜRBECK macht darauf aufmerksam, dass es seines Erachtens keine einheitlichen Bestimmungen für die Vermietung gemeindlicher Dorfgemeinschaftshäuser gibt und hier Regelungsbedarf besteht.

1. Bürgermeister WAGNER berichtet, dass die jeweiligen Dorfgemeinschaftshäuser bislang meist von einem Verein „verwaltet“ und sauber gehalten werden. Offiziell dürfen die Häuser nur von den örtlichen Vereinen genutzt, aber auch von den Vereinsmitgliedern für private Zwecke angemietet werden. Die Miete legt der verwaltende Verein fest und kassiert auch die Miete. Eine Überwachung und Rechnungsprüfung durch die Gemeinde erfolgt nicht. Insbesondere auch nicht, ob die private Nutzung ausschließlich durch Vereinsmitglieder durchgeführt wird.

**7.6 Neue Stromanschlusssäule für die Mühlendorfer Kerwa**

GR MONTAG beschwert sich darüber, dass die neue Stromanschlusssäule für den Festplatz am Dreschplatz in Mühlendorf mit 50 A zu schwach ausgelegt bzw. abgesichert sei, weil man bei der jüngsten Kerwa wiederholt Probleme mit den Sicherungen gehabt hat. Er plädierte dafür, diese auf mindestens über 60 A auszulegen.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass die Installation eine freiwillige Leistung der Gemeinde Stegaurach war. Hier wurde eine Anschlusssäule mit max. 50 A errichtet. Sollte Mehrbedarf – durch Anschluss von Catering, Schausteller etc. sein, müsse geklärt werden, ob dies möglich ist und wer die Kosten für die Erhöhung trägt. Die Verwaltung wird dies prüfen.

**7.7 Erstellung eines Dachflächenkatasters für Photovoltaiktaignung**

GR'in WEIGMANN-POPP schlägt das Erstellen eines Dachflächenkatasters für die Photovoltaiktaignung vor.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass es im Internet bereits entsprechende Solar- bzw. Photovoltaik-Kataster für Jedermann zur Einsicht gibt. Hier gibt es umfangreiches Informationsmaterial bis hin zu Fördermöglichkeiten.

## **Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stegaurach im Böttinger Saal im Böttinger'schen Landhauses in Stegaurach vom 26.09.2023 (Nr. 2023/GR/013)**

*Anmerkung: Diese Veröffentlichung erfolgt ohne Gewähr und vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung und Änderung des Sitzungsprotokolls durch den Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen.*

1. Bürgermeister WAGNER begrüßt alle anwesenden Mitglieder des Gemeinderates und die Zuhörer. Vor Eintritt in die Tagesordnung fragt 1. Bürgermeister WAGNER, ob Einwendungen gegen die Tagesordnung bestehen. Nachdem keine Einwände erhoben werden, wird mit der Tagesordnung begonnen.

**TOP 01 Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 12.09.2023 (Nr. 2023/GR/012)**

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 12.09.2023 (Nr. 2023/GR/012) wurde im Ratsinformationssystem veröffentlicht.

GR DÜRBECK empfiehlt, dass es in Satz 4 des Beschlusses zu TOP 2 statt „Die Gemeinde Stegaurach beschließt ...“ richtig „Der Gemeinderat Stegaurach beschließt ...“ lauten müsste. Außerdem soll in TOP 7.5 ergänzt werden, dass die Angelegenheit im ASBKS vorberaten werden soll.

Nachdem keine weiteren Einwendungen hiergegen vorgebracht wurden, gilt die Niederschrift in ihrer vorliegenden, entsprechend berichtigten Fassung als genehmigt.

**TOP 02 Bebauung des ehemaligen KRUG-Geländes hier: Vorstellung des aktuellen Planentwurfes**

Dem Bauausschuss wurden in der Sitzung am 27.06.2023 (TOP 06nö) die Visualisierungen zu den derzeit aktuellsten Planungen für die Bebauung des ehemaligen KRUG-Geländes vorgestellt. Die Visualisierung ließ die Planung aus Sicht des Gremiums jedoch sehr massiv wirken. Aufgrund dessen wurden weitere Gespräche mit dem Grundstückseigentümer und dessen Architekturbüro SCHLOSSER & KELLER Architekten geführt, auf deren Grundlage das Planungsbüro dem Gemeinderat nun nochmals eine überarbeitete Planung vorstellen soll.

Nachdem die Firma STAPPENBACHER den zusammen mit dem Architekturbüro SCHLOSSER & KELLER Architekten angesetzten Termin für die heutige Gemeinderatssitzung kurzfristig am 25.09.2023 aus Termingründen abgesagt hat, wird der vorgesehene Tagesordnung abgesetzt und in einer der nächsten Sitzungen behandelt.

### **TOP 03    Gemeindliche Liegenschaften hier: Vermietung für politische Veranstaltungen**

Der Gemeinderat Stegaurach hat in seiner Sitzung am 09.04.2019 (TOP 9) den Grundsatzbeschluss gefasst, dass die öffentlichen Räume und Säle der Gemeinde Stegaurach ab einem Zeitraum von 8 Wochen vor einer Wahl oder Abstimmung aus Neutralitätsgründen nicht mehr für politische Veranstaltungen oder Veranstaltungen politischer Gruppierungen zur Verfügung gestellt werden.

Im Zusammenhang mit einem Antrag der AfD Bamberg auf Anmietung des Bürgersaals am 17.04.2021 und somit rund 5 Monate vor der Bundestagswahl 2021 (26.09.2021) hat sich der Gemeinderat Stegaurach am 09.03.2021 (TOP 17.1) dafür ausgesprochen, bis auf Weiteres (und aufgrund der damals noch geltenden coronabedingten Einschränkungen) keine Vermietung des Bürgersaales an externe Benutzer mehr vorzunehmen.

Nachdem in letzter Zeit mehrere neue Anfragen von politischen Gruppierungen auf Anmietung u.a. des Bürgersaals in der Verwaltung eingegangen sind, bittet diese um Klarstellung, wie damit und auch künftig verfahren werden soll.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach lehnt es ab, dass aus Neutralitätsgründen alle Räume und Säle der gemeindlichen Liegenschaften ganzjährig nicht mehr für politische Veranstaltungen oder Veranstaltungen politischer Gruppierungen zur Verfügung gestellt werden sollen. Es bleibt somit bei der grundsätzlichen Regelung vom 09.04.2019 (TOP 9), dass die öffentlichen Räume und Säle der Gemeinde Stegaurach ab einem Zeitraum von 8 Wochen vor einer Wahl oder Abstimmung aus Neutralitätsgründen nicht mehr für politische Veranstaltungen oder Veranstaltungen politischer Gruppierungen zur Verfügung gestellt werden, ansonsten jedoch genutzt werden können.

### **TOP 04    Informationen des Bürgermeisters**

1. Bürgermeister WAGNER informiert über folgende Angelegenheiten:

#### **4.1    Klausurtagung Gemeinderat am 21./22.10.2023**

Die Klausurtagung des Gemeinderates findet am 21./22.10.2023 in Kitzingen im Hotel Cavallestro statt.

Bei etwaigen Änderungen bzw. Absagen bitte Mitteilung an Frau Ferstl, Medienstelle, Tel.: 0951/99222-24 oder b.ferstl@stegaurach.de, damit die Teilnehmerzahl bestätigt werden kann.

#### **4.2    Beginn der Erschließungsarbeiten für den Bereich unterhalb der Märkte**

Die Erschließungsmaßnahmen für den Kreisverkehr bzw. die Anbindung „Neue Märkte“ sollen laut dem Planungsbüro HÖHNEN und Partner und der bauausführenden Firma KEHN in Kürze beginnen. Nach erfolgter Baustelleneinrichtung soll ab 09.10.2023 mit den ersten Arbeiten für die Verlängerung des Schmutzwasserkanals zwischen Zufahrt Seniorenheim und Staatsstraße begonnen werden. Es wird daher ab diesem Zeitpunkt zu Verkehrseinschränkungen im Einmündungsbereich des „Lerchenwegs“ kommen.

#### **4.3    Seniorennachmittag am 16.10.2023**

Es sind alle Gemeinderatsmitglieder eingeladen, am Seniorennachmittag am 16.10.2023 von 15.00 - 19.30 Uhr im Bürgersaal Stegaurach teilzunehmen.

### **TOP 05    Verschiedenes, Wünsche, Anfragen**

Es werden aus den Reihen des Gemeinderates folgende Wünsche oder Anfragen vorgebracht:

#### **5.1    Wildcampen auf dem Sportplatz in Höfen**

GR DÜRBECK weist darauf hin, dass auf dem Sportplatz in Höfen zunehmend viele Wildcamper zu beobachten sind.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass dies der Verwaltung bereits bekannt ist und man eine entsprechende Beschilderung anbringen wird, welche das Wildcampen dort untersagt.

## **Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stegaurach im Böttinger Saal im Böttinger'schen Landhauses in Stegaurach vom 10.10.2023 (Nr. 2023/GR/014)**

**Anmerkung:** Diese Veröffentlichung erfolgt ohne Gewähr und vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung und Änderung des Sitzungsprotokolls durch den Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen.

1. Bürgermeister WAGNER begrüßt alle anwesenden Mitglieder des Gemeinderates und die Zuhörer.

Vor Eintritt in die Tagesordnung fragt 1. Bürgermeister WAGNER, ob Einwendungen gegen die Tagesordnung bestehen. Nachdem keine Einwände erhoben werden, wird mit der Tagesordnung begonnen.

### **TOP 01    Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 26.09.2023 (Nr. 2023/GR/013)**

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 26.09.2023 (Nr. 2023/GR/013) wurde im Ratsinformationssystem veröffentlicht.

Nachdem keinerlei Einwendungen hiergegen vorgebracht wurden, gilt die Niederschrift in ihrer vorliegenden Fassung als genehmigt.

### **TOP 02    Anpassung der Abwassergebühren aufgrund Neukalkulation und Erlass der Vierten Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung**

Die Gemeinde Stegaurach hat durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband (BKPV) eine Neukalkulation der Abwassergebühren erstellen lassen. Der gemäß Art. 8 Abs. 6 KAG vorgegebene Kalkulationszeitraum von maximal 4 Jahren geht vom 01.01.2024 bis 31.12.2027. Das entsprechende Gutachten vom 16.08.2023 liegt seit Kurzem vor und wurde allen Gemeinderäten mit der Sitzungsladung bereits zugeleitet.

Demnach errechnet sich (auf der Grundlage der erwarteten Abwassermengen) im Kalkulationszeitraum ein durchschnittlicher neuer Schmutzwassergebührensatz von 1,98 EUR pro Kubikmeter (bisher: 1,49 EUR/cbm), die Niederschlagswassergebühr reduziert sich von 0,47 EUR/qm auf 0,39 EUR/qm. Die Schmutzwasser-Grundgebühr nach Zählergröße bleibt unverändert.

Von Seiten der Verwaltung wird daher eine entsprechende Anpassung der Abwassergebühren ab 01.01.2024 in Form der Vierten Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 14.11.2006 empfohlen.

#### **a) Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, entsprechend dem Ergebnis der vorliegenden Gebührenneukalkulation des Bayer. Kommunalen Prüfungsverbandes (BKPV) mit Wirkung vom 01.01.2024 den Schmutzwassergebührensatz von derzeit 1,49 EUR/cbm auf 1,98 EUR/cbm zu erhöhen und den Niederschlagswassergebührensatz von derzeit 0,47 EUR/qm auf 0,39 EUR/qm zu reduzieren.

#### **b) Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die gemeindliche Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung entsprechend zu ändern. Die beiliegende 4. Änderungssatzung ist Bestandteil dieses Beschlusses (Den Wortlaut der Änderungssatzung kann der nachfolgend abgedruckten Bekanntmachung der Satzung entnommen werden).

### **TOP 03    Abwassergebühren hier: Einleitungsgebühren für Poolanlagen im Garten**

Im Rahmen der Abwasserneukalkulation ist aufgefallen, dass in der Vergangenheit der Zweckverband Auracher Gruppe Standrohre u.a. zur schnellen Wasserbefüllung privater Outdoor-Pools vermietet hat. Für das entnommene Trinkwasser wurde bisher keine Abwassergebühr von der Gemeinde Stegaurach festgesetzt, da dies der Verwaltung nicht gemeldet worden ist und der Wasserzweckverband die Standrohrnutzung erst seit einiger Zeit differenziert erfasst.

Frischwasser, welches in Schwimmbecken jeglicher Art eingeleitet wird, ist als Schmutzwasser einzustufen, weil es sich um Frischwasser handelt, welches durch Gebrauch bzw. Benutzung in seinen Eigenschaften verändert ist, mit der Konsequenz, dass dieses „Badewasser“ im Rahmen der Abwasserüberlassungspflicht der öf-

fentlichen Abwasserentsorgungseinrichtung zuzuführen ist (vgl. „Kommunale Steuer-Zeitschrift“ Heft Nr. 5, Mai 2006, Seite 83 Abschnitt 2).

Das Versickern von Schmutzwasser im Garten ist gemäß der Abwassersatzung der Gemeinde Stegaurach nicht erlaubt. Vielmehr ist der Eigentümer verpflichtet, das gesamte auf dem Grundstück anfallende Schmutzwasser in den Abwasserkanal einzuleiten. Frischwasser, welches zur Befüllung der Schwimmbecken verwendet worden ist, wird daher durch die Poolbenutzung zu Schmutzwasser und muss nach der Beitrags- und Gebührensatzung abgerechnet werden.

Von Seiten der Verwaltung wird vorgeschlagen, dass anhand der nunmehr mitgeteilten, über das Standrohr entnommenen Wassermengen künftig, d.h. ab 01.01.2024, Abwassergebühren verrechnet werden sollen. Eine rückwirkende Festsetzung soll aus Gründen von Treu und Glauben nicht erfolgen.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, dass im Vollzug der bestehenden Beitrags- und Gebührensatzung (BGS/EWS) auch für die über ein Standrohr zur Poolbefüllung entnommenen Wassermengen ab 01.01.2024 Abwassergebühren zu verrechnen sind.

Anmerkung: Die Standrohrbenutzer sollen durch einen Hinweiszettel auf die bestehende Abwassergebührenpflicht und Einleitungsverpflichtung in die Schmutzwasserkanalisation hingewiesen werden.

#### **TOP 04 Fortschreibung des gemeindlichen Flächennutzungsplans hier: Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB**

##### **Erforderlichkeit der Planung:**

Die Aufstellung eines Bauleitplanes muss gemäß § 1 Abs. 3 BauGB erforderlich sein. Der derzeit gültige Flächennutzungsplan der Gemeinde Stegaurach wurde im Jahr 2001 fortgeschrieben und hat seither 11 Teiländerungen bzw. Berichtigungen durchlaufen. Anhand der immer häufiger nötigen Flächennutzungsplanänderungen wird deutlich, dass sich die Rahmenbedingungen stark gewandelt haben, so dass die Entwicklung der Gemeinde Stegaurach vor neue Herausforderungen gestellt wird. Um den geänderten Rahmenbedingungen und auch den veränderten Bedürfnissen der Bürger gerecht werden zu können, sollte daher der aktuell gültige Flächennutzungsplan fortgeschrieben werden. Aufgrund der genannten Mängel sowie der neuen Herausforderungen wird daher eine Erforderlichkeit als gegeben erachtet.

##### **Ziele der Flächennutzungsplan-Neuaufstellung:**

Aus den genannten veränderten Rahmenbedingungen ergeben sich die nachfolgend genannten Ziele der Planung. Diese Ziele dienen als roter Faden und als Entscheidungsgrundlage für das weitere Planungsverfahren:

- Aktualisierung der Vorgaben zur städtebaulichen Entwicklung
- Aktualisierung der Inhalte des Flächennutzungsplans, wie Standortzuweisungen, Umstrukturierungen, Konzentrationszonen, Bauflächen und Baugebiete, Maß der baulichen Nutzung, u.a.

##### **Relevanz des Flächennutzungsplanes:**

Gemäß § 6 BauGB Abs. 1 Satz 1 ist im Flächennutzungsplan für das gesamte Gemeindegebiet die sich aus der beabsichtigten städtebaulichen Entwicklung ergebende Art der Bodennutzung nach den voraussehbaren Bedürfnissen der Gemeinde in den Grundzügen darzustellen. Der Planungshorizont wird auf 10 - 15 Jahre angesetzt (somit bis 2035 - 2040).

Gemäß § 7 BauGB haben öffentliche Planungsträger, die dem Plan im Verfahren nicht widersprochen haben, ihre Planungen an den Flächennutzungsplan anzupassen (Behördenverbindlichkeit). Im Rahmen der verbindlichen Bauleitplanung (Bebauungspläne) kann der Flächennutzungsplan in einem gewissen Rahmen geändert, angepasst bzw. berichtigt werden. Der Flächennutzungsplan schafft somit im Allgemeinen keine Festsetzungen mit verbindlicher Außenwirkung, wie z.B. ein Bebauungsplan.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB, die Aufstellung der 20. Flächennutzungsplanänderung. Diese wird in Form einer Gesamtfortschreibung durchgeführt und der Geltungsbereich umfasst flächendeckend das gesamte Gemeindegebiet. Die Verwaltung wird beauftragt, die weiteren Schritte des Verfahrens mit dem beauftragten Ingenieurbüro abzustimmen und diese anschließend in die Wege zu leiten.

#### **TOP 05 Fortschreibung des gemeindlichen Flächennutzungsplans hier: Beschlussfassung über Antragsflächen**

In den bisherigen Sitzungen bzgl. der Teilfortschreibung des Flächennutzungsplans wurden dem Gemeinderat allgemeine, für das Verfahren zu beachtende Informationen sowie die ermittelten Grundlagen, die für dieses Projekt von Bedeutung sind, vorgestellt. Ebenso haben die Fraktionsvorsitzenden bzw. deren Vertreter dem Gemeinderat dargelegt, welche Leitplanken dem Verfahren aus ihrer Sicht zugrunde gelegt werden sollen.

In der heutigen Sitzung wurde in TOP 04ö der förmliche Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB gefasst.

Nun soll der konkrete Einstieg in das Verfahren erfolgen, indem noch die beschlussmäßige Behandlung über die eingegangenen Anträge für die Aufnahme in den Flächennutzungsplan erfolgt

Nachfolgend eine ortsteilmäßige Übersicht der bislang eingegangenen Anträge von Bürgern:

##### **OT Kreuzschuh**

- 1a) Fl.Nr. 264 Gmkg. Mühlendorf (Feldfläche westlich „Am Hasensteig“)
- 1b) Fl.Nr. 264/2 Gmkg. Mühlendorf (Feldfläche westlich „Am Hasensteig“)
- 2) Fl.Nrn. 147, 147/12 Gmkg. Hartlanden (Feldflächen südl. „Steigerwaldstraße“, „Tiefseestraße“)

##### **OT Mühlendorf**

- 3) Fl.Nrn. 9/4, 9/5 u. 9/3 Gmkg. Mühlendorf (Verlängerung „Alte Gasse“)
- 4) Poolgebiet für die Errichtung der geplanten Windkraftanlagen (entspr. Eigentümersammlung vom 14.09.2023)

##### **OT Seehöflein**

- 5) Fl.Nrn. 701, 702 Gmkg. Mühlendorf (bestehende Waldfläche nördlich „Waldstraße“)

##### **OT Hartlanden (inkl. Dellerhof)**

- 6) Fl.Nr. 224 Gmkg. Hartlanden (Wiesenfläche an der „Ringstraße“ ggü. Dellerhof)
- 7) Fl.Nr. 256/3 Gmkg. Hartlanden (am Ende der „Ringstraße“, Hinterliegerfläche Anwesen „Ringstraße 3a“)
- 8) Fl.Nr. 256/4 Gmkg. Hartlanden (am Ende der „Ringstraße“)
- 9) Fl.Nrn. 208 u. 210 Gmkg. Hartlanden (am Ende der „Ringstraße“ am Ortsende Richtung Mühlendorf)

##### **OT Dellern**

- 10) Fl.Nr. 186/6 Gmkg. Stegaurach (am Ende der „Dellerner Straße“)

##### **OT Stegaurach**

- 11) Fl.Nr. 324/2 Gmkg. Stegaurach (Feldfläche westlich des Baugebiets „Westgebiet“)
- 12) Fl.Nrn. 28, 125 Gmkg. Stegaurach (Flächen als „Sonderfläche für Stellplätze + Camping“)
- 13) Fl.Nrn. 338, 338/2 Gmkg. Stegaurach (Flächen nördlich „Michaelsberger Weg“)

##### **OT Debring (inkl. Mutzershof)**

- 14) Fl.Nr. 862 Gmkg. Stegaurach (Feldfläche am Ende der „Bergstraße“ oberhalb „Im Köstlersbrunn“)
- 15) Fl.Nr. 864/1 Gmkg. Stegaurach (Feldfläche nordöstlich „Der Alte Berg“)
- 16) Fl.Nr. 739 Gmkg. Höfen (Feldfläche am Ortseingang Debring an der „Würzburger Straße“ als Bauland, Tankstelle, Supermarkt und Solaranlagen)

##### **OT Unteraurach (inkl. Knottenhof)**

- 17) Fl.Nrn. 760/50 u. 761 Gmkg. Höfen (Feldflächen nördlich „Bodenfeldweg“)
- 18) Fl.Nrn. 762 u. 763 Gmkg. Höfen (Feldflächen nördlich „Bodenfeldweg“)
- 19) Fl.Nr. 744/2 Gmkg. Höfen (Feldflächen südlich „Unterauracher Straße“)

##### **OT Waizendorf (inkl. Kaifeck)**

- 20) Fl.Nrn. 395, 396, 401, 419, 421 Gmkg. Höfen – (nördlich „Samerswinkel“) V 1 u. V 2
- 21) Fl.Nrn. 619, 640, 640/5 Gmkg. Höfen („Eggertenweg“)
- 22) Baugebiet nördlich der „Kapellenstraße“

- 23) Fl.Nrn. 495, 497 u. 498 Gmkg. Höfen (in Kaifeck)  
 24) Fl.Nr. 699 Gmkg. Höfen (Gewerbefläche nördlich von Waizendorf)

#### **OT Höfen**

- 25) Fl.Nrn. 296 und 297/1 Gmkg. Höfen (Feldflächen nördlich „Höfener Hauptstraße“)  
 26) Fl.Nrn. 52, 52/2, 53, 53/1, 54 u. 55 Gmkg. Höfen (Baugebiet zw. „Reundorfer Weg“ u. „Hirtentrieb“)  
 27) Fl.Nr. 289 Gmkg. Höfen (Parkplatzfläche für Gaststätte MELBER)

#### **Zu 1a) OT Kreuzschuh - Fl.Nr. 264 Gmkg. Mühlendorf (Feldfläche westlich „Am Hasensteig“ zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 264 Gmkg. Mühlendorf in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück befindet sich im Außenbereich und ist insbesondere auch straßenmäßig nicht erschlossen. Über das Grundstück Fl.Nr. 264 verläuft die Abwasserdruckleitung zwischen dem Hebewerk Kreuzschuh und Mühlendorf, so dass eine bauliche Nutzung des Grundstücks wegen einzuhaltender Schutzabstände nur eingeschränkt möglich ist.

#### **Zu 1b) OT Kreuzschuh - Fl.Nr. 264/2 Gmkg. Mühlendorf (Feldfläche westlich „Am Hasensteig“ zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 264/2 Gmkg. Mühlendorf in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück befindet sich im Außenbereich und ist insbesondere auch straßenmäßig nicht erschlossen. In unmittelbarer Nähe des beantragten Grundstücks verläuft die Abwasserdruckleitung zwischen dem Hebewerk Kreuzschuh und Mühlendorf, so dass eine bauliche Nutzung des Grundstücks wegen einzuhaltender Schutzabstände nur eingeschränkt möglich ist.

#### **Zu 2) OT Kreuzschuh - Fl.Nrn. 147, 147/12 Gmkg. Hartlanden (Feldflächen südl. „Steigerwaldstraße“ u. „Tiefseestraße“ zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Grundstücke Fl.Nrn. 147 und 147/12 Gmkg. Hartlanden in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Die Grundstücke befinden sich im Außenbereich am Rande des Talgrundes südlich der „Steigerwaldstraße“ und der „Tiefseestraße“. In diesem Bereich sammelt sich Niederschlagswasser der südlichen Flur. Sie sind wegen der topografischen Lage straßen- und insbesondere auch kanalmäßig schwierig zu erschließen.

#### **Zu 3) OT Mühlendorf - Fl.Nrn. 9/4, 9/5 u. 9/3 Gmkg. Mühlendorf (Verlängerung „Alte Gasse“ zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Grundstücke Fl.Nrn. 9/4, 9/5 u. 9/3 Gmkg. Mühlendorf in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Die 3 Flächen werden als Ortsabrundung im Bereich der „Alten Gasse“ anerkannt. Die „Alte Gasse“ muss jedoch zur Ortsstraße aufgestuft und ausgebaut werden. Es ist lediglich ein Oberflächenwasserkanal vorhanden, alle übrigen Erschließungsanlagen enden in der „Erlauer Straße“ und müssen zu Lasten der Antragsteller hergestellt werden.

#### **Zu 4) OT Mühlendorf - Poolgebiet entspr. Eigentümerversammlung vom 14.09.2023 für die Errichtung der geplanten Windkraftanlagen (als Flächen für Windkraft)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die im Poolgebiet entsprechend Eigentümerversammlung vom 14.09.2023 beinhalteten Grundstücke in der Gemarkung Mühlendorf in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Die Flächen werden als „Flächen für Windkraft“ im Außenbereich ausgewiesen.

#### **Zu 5) OT Seehöflein - Fl.Nrn. 701 u. 702 Gmkg. Mühlendorf (bestehende Waldflächen nördlich „Waldstraße“ zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Grundstücke Fl.Nrn. 701 und 702 Gmkg. Mühlendorf in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Die Grundstücke befinden sich im Außenbereich nördlich der „Waldstraße“ und stellen eine natürlich gewachsene Waldfläche dar, die erhalten bleiben soll.

#### **Zu 6) OT Hartlanden - Fl.Nr. 224 Gmkg. Hartlanden (Wiesenfläche an der „Ringstraße“ ggü. Dellerhof zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 224 Gmkg. Hartlanden in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück dient der Abgrenzung der Ortsteile Stegaurach und Hartlanden und wurde in der bisherigen Landschaftsplanung als freizuhaltende Frischluftschneise bezeichnet.

#### **Zu 7) OT Hartlanden - Fl.Nr. 256/3 Gmkg. Hartlanden (am Ende der „Ringstraße“, Hinterliegerfläche Anwesen „Ringstraße 3a“ zu Bauland)**

Die Beschlussfassung wird zurückgestellt. Die Bauverwaltung wird beauftragt, mit den Antragstellern die offene Frage der Zuwegung abzuklären.

#### **Zu 8) OT Hartlanden - Fl.Nr. 256/4 Gmkg. Hartlanden (am Ende der „Ringstraße“ zu Bauland)**

Die Beschlussfassung wird zurückgestellt. Die Bauverwaltung wird beauftragt, mit den Antragstellern abzuklären, ob die Zuwegung zu 7 ggfs. über dieses Grundstück erfolgen soll.

#### **Zu 9) OT Hartlanden - Fl.Nrn. 208 u. 210 Gmkg. Hartlanden (am Ende der „Ringstraße“ am Ortsende Richtung Mühlendorf zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Grundstücke Fl.Nrn. 208 u. 210 Gmkg. Hartlanden in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Die beiden Grundstücke befinden sich im Außenbereich und liegen deutlich außerhalb der Ortsrandgrenze von Hartlanden.

#### **Zu 10) OT Dellern - Fl.Nr. 186/6 Gmkg. Stegaurach (am Ende der „Dellerner Straße“ zu Bauland)**

Die Beschlussfassung wird zurückgestellt. Die Bauverwaltung wird beauftragt, mit den Antragstellern die offene Frage der künftigen Zuwegung für die Hinterliegergrundstücke abzuklären.

#### **Zu 11) OT Stegaurach - Fl.Nr. 324/2 Gmkg. Stegaurach (Feldfläche westlich des Baugebiets „Westgebiet“ zu Bauland)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 324/2 Gmkg. Stegaurach in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück befindet sich im Außenbereich. Es fehlt jegliche Erschließung.

#### **Zu 12) OT Stegaurach - Fl.Nrn. 28, 125 Gmkg. Stegaurach (als „Sonderfläche für Stellplätze + Camping“)**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Grundstücke Fl.Nrn. 28 u. 125 Gmkg. Stegaurach als „Sonderfläche für Stellplätze + Camping“ in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Es sind ausreichende Schutzabstände zur Aurach einzuhalten. Teilflächen der beiden Grundstücke liegen im Überschwemmungsgebiet.

#### **Zu 13) OT Stegaurach - Fl.Nrn. 338 u. 338/2 Gmkg. Stegaurach (Flächen nördlich „Michaelsberger Weg“ als Bauland)**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die Grundstücke Fl.Nrn. 338 u. 338/2 Gmkg. Stegaurach in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Im nördlichen Bereich der auszuweisenden Bauflächen ist eine grabenmäßige Ableitung des Oberflächenwassers in vorhandene Gräben am „Michaelsberger Weg“ vorzusehen, um die bestehenden Probleme bei Starkregen mit eindringenden Oberflächenwasser in die Ortsrandbebauung nördlich des „Schleichenweg“ zu beseitigen.

**Zu 14) OT Debring - Fl.Nr. 862 Gmkg. Stegaurach (Feldfläche am Ende der „Bergstraße“ oberhalb „Im Köstlersbrunn“ als Bauland)**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 862 Gmkg. Stegaurach in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück befindet sich im Außenbereich. Die straßenmäßige Erschließung über die „Bergstraße“ wird als unzureichend und die topografische Lage als problematisch erachtet.

**Zu 15) OT Debring - Fl.Nr. 864/1 Gmkg. Stegaurach (Feldfläche nordöstlich „Der Alte Berg“) als Bauland)**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 864/1 Gmkg. Stegaurach in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück befindet sich im Außenbereich. Aufgrund der topografischen Lage wird die Anbindung des Hinterliegergrundstücks in Richtung der bestehenden Erschließungsanlagen der Ortsstraße „Der Alte Berg“ als äußerst problematisch angesehen.

**Zu 16) OT Debring - Fl.Nr. 739 Gmkg. Höfen (Feldfläche am Ortseingang Debring an der „Würzburger Straße“ als Bauland, Tankstelle, Supermarkt und Solaranlagen)**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, das Grundstück Fl.Nr. 739 Gmkg. Höfen in die Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes nicht mit aufzunehmen.

**Anmerkung:** Der Antrag wurde somit abgelehnt! Das Grundstück befindet sich im Außenbereich außerhalb der Ortsgrenze und im Überschwemmungsgebiet. Es sollte daher von jeglicher Bebauung freigehalten werden. Aufgrund der topografischen Lage südlich der Aurach wird die Anbindung des Grundstücks an die nördlich der Aurach bestehenden Erschließungsanlagen als äußerst problematisch angesehen.

**Zu 17) OT Unteraurach - Fl.Nrn. 760/50 u. 761 Gmkg. Höfen (Feldflächen nördlich „Bodenfeldweg“ als Bauland)**

Die Beschlussfassung wird zurückgestellt und in einer der kommenden Sitzungen behandelt.

**Zu 18) OT Unteraurach - Fl.Nrn. 762 u. 763 Gmkg. Höfen (Feldflächen nördlich „Bodenfeldweg“ als Flächen für Solarstromerzeugung)**

Die Beschlussfassung wird zurückgestellt und in einer der kommenden Sitzungen behandelt.

**Zu 19) OT Unteraurach - Fl.Nr. 744/2 Gmkg. Höfen (Feldflächen südlich „Unterauracher Straße“ als Bauland, Minigolfanlage und Solarstromerzeugung)**

Die Beschlussfassung wird zurückgestellt und in einer der kommenden Sitzungen behandelt. Es soll geprüft werden, ob das Grundstück evtl. als Gewerbegebiet ausgewiesen kann.

**TOP 06 Änderung der Satzung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 12.05.2020 (GVerfS2020)  
hier: Antrag des örtlichen Rechnungsprüfungsausschusses**

In § 3 Abs. 2 der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts für den Gemeinderat Stegaurach (GVer-

fS2020) vom 12.05.2020 wird die Entschädigung der Gemeinderäte für notwendige Teilnahmen an Sitzungen des Gemeinderats und der Ausschüsse geregelt.

Der gemeindliche Rechnungsprüfungsausschuss (RPA) hat bereits seit Beginn des Jahres 2023 seine Tätigkeiten nicht mehr ausschließlich in terminierten Sitzungen (sog. „Kohortenprüfungen“) ausgeübt, sondern es wurden einzelne Mitglieder auch mit Fachprüfungen in diversen Bereichen der Verwaltung vom RPA per Beschluss beauftragt. Hierbei suchen die Mitglieder des RPA die jeweiligen Fachabteilungen während der Geschäftszeiten nach Terminvereinbarung eigenverantwortlich auf. Die Themen bzw. Fragen werden der Verwaltung rechtzeitig vorher bekanntgegeben, so dass sich die Anwesenheit der Prüfer vor Ort nur auf das Notwendigste und hauptsächlich auf Rückfragen beschränkt.

Diese Art der Prüfung ist nach Auffassung des RPA effizienter und wird in einem gewissen Rahmen auch vom Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband und der Rechtsaufsicht im Landratsamt Bamberg befürwortet. Der RPA möchte künftig von bisher jährlich etwa 6 terminierten Prüfungen 3 nicht mehr als Sitzungen, sondern eigenverantwortlich von den RPA-Mitgliedern als Fach- bzw. Spezialprüfung u.a. in den verschiedenen Abteilungen der Verwaltung durchführen.

Um die Entschädigung der RPA-Mitglieder, welche dann nicht mehr zu gemeinsamen, geladenen Sitzungen zusammenkommen, satzungsgemäß zu regeln, wird vom RPA daher folgender Antrag gestellt:

Der § 3 der GVerfS2020 soll um einen Absatz 2a, der wie folgt lautet, ergänzt werden: „Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses erhalten für angeordnete Spezial- bzw. Fachprüfungen eine Entschädigung analog zu Ausschusssitzungen als Sondersitzungen. Die Nachweise dieser Sondersitzungen werden vom RPA-Vorsitzenden an die Verwaltung übergeben.“

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, § 3 der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts (GVerfS2020) entsprechend zu ändern. Die vorliegende Änderungssatzung ist Bestandteil dieses Beschlusses (Den Wortlaut der Änderungssatzung kann der nachfolgend abgedruckten Bekanntmachung der Satzung entnommen werden).

**TOP 07 Informationen des Bürgermeisters**

1. Bürgermeister WAGNER informiert über folgende Angelegenheiten:

**7.1 Termine/Veranstaltungen im Oktober**

07./14.10.2023	Pilzexkursionen (Anmeldung bei Frau Marion MÜLLER)
14.10.2023	9.00 Uhr Ausbildungsmesse in der Aurachtalhalle Stegaurach
16.10.2023	15.00 Uhr Seniorennachmittag der Gemeinde Stegaurach
19.10.2023	19.00 Uhr Bürgerversammlung in Stegaurach
21./22.10.2023	Klausurtagung des Gemeinderates Stegaurach
25.10.2023	17.30 Uhr BürgerNet-Infoveranstaltung in Mühlendorf
25.10.2023	19.00 Uhr Bürgerversammlung in Mühlendorf
26.10.2023	19.00 Uhr Bürgerversammlung Waizendorf/Höfen
30.10.2023	19.00 Uhr Halloween-Party des Jugendparlaments im Bürgersaal

**7.2 Vereins-Investitionszuschüsse**

**hier: Antrag der SpVgg Stegaurach auf Gewährung eines Zuschusses für die Anschaffung von 2 mobilen Toren für den B-Platz**

Mit Schreiben vom 14.09.2023 teilt der Sportverein SpVgg Stegaurach mit, dass nach 30-jähriger Nutzung die vorhandenen Tore des B-Platzes verschlissen und kaputt sind. Zudem sind diese fest im Boden verankert, was für den Trainingsbetrieb nicht optimal ist. Man möchte daher 2 mobile Tore mit Rollen anschaffen. Der Sportverein bittet um Bezuschussung der Maßnahme und legt einen Kostenvoranschlag der Fa. VEREINEXPRESS, Wemding, vom 13.09.2023 in Höhe von brutto 3.480,00 EUR vor.

Aufgrund der Höhe des Zuschusses von (10 % von 3.480,00 =) 348,00 EUR handelt es sich um eine laufende Angelegenheit des 1. Bürgermeisters entsprechend § 13 Abs. 2 Ziff. 2 Buchst. f der Geschäftsordnung für den Gemeinderat Stegaurach vom 12.05.2020 (GeschO2020), wonach dies bis zu einem Betrag von 1.500,00 EUR je Einzelfall in eigener Zuständigkeit durch ihn verfügt werden kann. Die Angelegenheit muss daher nicht beschlussmäßig vom Gemeinderat behandelt werden, sondern ist diesem lediglich zur Kenntnis zu geben.

Der SpVgg Stegaurach wurde daher von der Gemeinde zur beabsichtigten Anschaffung von 2 mobilen Toren für den B-Platz gemäß § 2 Ziffer 3 und § 3 Ziffer 5 der gemeindlichen Richtlinien für die Vereinsförderung ein Zuschuss in Höhe von 10 % von 3.480,00 = 348,00 EUR in Aussicht gestellt. Die Auszahlung erfolgt auf Grundlage der nachgewiesenen, tatsächlich angefallenen Kosten nach Vorlage entsprechender Schlussrechnungen.

#### TOP 08 Verschiedenes, Wünsche, Anfragen

Es werden aus den Reihen des Gemeinderates folgende Wünsche oder Anfragen vorgebracht:

##### 8.1 Beantragung von Briefwahlunterlagen per QR-Code

GR'in Verena SCHEER empfiehlt, dass die Gemeinde Stegaurach künftig eine Beantragung von Briefwahlunterlagen per QR-Code ermöglichen sollte.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass es bereits seitens der Verwaltung vorgesehen sei, dass man bei der nächsten Wahl von der kostenpflichtigen Option Gebrauch machen wird, dass die AKDB auf den Wahlbenachrichtigungskarten auch einen individuellen QR-Code zur Beantragung von Briefwahlunterlagen aufdrucken wird.

##### 8.2 Beseitigung des Erdaushub-Zwischenlagerplatzes am Ortseingang von Kreuzschuh

GR LECHNER berichtet, dass er gefragt worden sei, wann der gemeindliche Erdaushub-Zwischenlagerplatz am Ortseingang von Kreuzschuh wieder entfernt werden wird.

1. Bürgermeister WAGNER antwortet hierzu, dass die Fläche insbesondere für örtliche Tiefbauprojekte als Zwischenlagerplatz benötigt wird. Nachdem in den kommenden Jahren neben dem Ausbau der „Hartlandener Straße“ auch noch der Glasfaserausbau in Kreuzschuh und Mühlendorf durchgeführt werden soll, wird der Lagerplatz wohl noch einige Zeit Bestand haben.

Der Gemeinderat Stegaurach hat in seiner Sitzung am 10.10.2023, TOP 2ö den Erlass der nachfolgend abgedruckten Satzungsänderung beschlossen. Diese wird hiermit amtlich bekanntgemacht:

## Bekanntmachung:

### **Vierte Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Stegaurach (BGS/EWS) vom 14.11.2006 (= 4. ÄndS-BGS/EWS) vom 10.10.2023**

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes (BayRS 2024-1-I) erlässt die Gemeinde Stegaurach folgende

#### **Änderungssatzung:**

##### **§ 1**

Der Wortlaut der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Stegaurach vom 14.11.2006 (BGS/EWS) wird wie folgt geändert:

##### **1. § 10 Absatz 1 Satz 2 erhält folgende Fassung:**

„Die Schmutzwassergebühr beträgt 1,98 EUR pro Kubikmeter Schmutzwasser.“

##### **2. § 10a Absatz 1 Satz 3 erhält folgende Fassung:**

„Die Niederschlagswassergebühr beträgt 0,39 EUR pro Quadratmeter modifizierter Grundstücksfläche.“

##### **§ 2 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

Stegaurach, den 10.10.2023  
gez. WAGNER, 1. Bürgermeister

Der Gemeinderat Stegaurach hat in seiner Sitzung am 10.10.2023, TOP 6ö den Erlass der nachfolgend abgedruckten Satzungsänderung beschlossen. Diese wird hiermit amtlich bekanntgemacht:

## Bekanntmachung:

### **Erste Änderung der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts für den Gemeinderat Stegaurach (GVerfS2020) vom 12.05.2020 (1. ÄndS-GVerfS2020)**

vom 10.10.2023

Die Gemeinde Stegaurach erlässt aufgrund der Art. 20a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, 23, 32, 33, 34 Abs. 2 und 4, 35 Abs. 1 Satz 2, 40, 41, 88 und 103 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 5 Abs. 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2019 (GVBl. S. 737), folgende

#### **Änderungssatzung:**

Die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts für den Gemeinderat Stegaurach (GVerfS2020) vom 12.05.2020 wird wie folgt geändert:

##### **§ 1**

#### **Nach § 3 Abs. 2 wird folgender Abs. 2a eingefügt:**

„Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses erhalten für angeordnete Spezial- bzw. Fachprüfungen eine Entschädigung analog zu Ausschusssitzungen als Sondersitzungen. Die Nachweise über diese Sondersitzungen werden vom RPA-Vorsitzenden an die Verwaltung übergeben.“

##### **§ 2**

#### **Inkrafttreten**

Die Satzungsänderung tritt eine Woche nach ihrer amtlichen Bekanntmachung in Kraft.

Stegaurach, den 10.10.2023  
gez. WAGNER, 1. Bürgermeister

## Besuchen Sie die Gemeinde Stegaurach doch auch im Internet!



Sie finden unsere Homepage hier:

[www.stegaurach.de](http://www.stegaurach.de)

Auf Facebook sind wir auch:

[www.facebook.com/meinstegaurach](https://www.facebook.com/meinstegaurach)

**Neues, Interessantes und Wichtiges veröffentlichen wir hier ganz aktuell!**



Auf Facebook kommen Sie mit uns und anderen Usern unkompliziert ins Gespräch über alles, was in Stegaurach passiert! Klicken Sie mal rein und liken Sie uns!

## Selbstablesung der Gartenwasserzähler

Zur Erstellung der **Schmutzwassergebührenabrechnung 2023** verschickt die Gemeinde Stegaurach im November an alle Betroffenen Ablesebriefe zur Selbstablesung der Gartenwasserzählerstände.

Die über den Gartenwasserzähler erfasste Wassermenge wird bei der jährlichen Schmutzwassergebührenabrechnung abgezogen, wenn diese 12 cbm überschreitet.

Bislang erfolgte die Ablesung der sog. „Gartenwasserzähler“ im Rahmen der jährlichen Wasserzählerablesung durch den Wasserzweckverband Auracher Gruppe. Seit 01.01.2021 ist die Gemeinde Stegaurach selbst für die Ablesung der Gartenwasserzähler zuständig und nutzt hierfür ein Selbstablesungsverfahren.

Die Meldung des Zählerstandes kann ausschließlich nur schriftlich erfolgen auf folgende Weise:

- per Fax: 0951 99222 66
- per Email: [u.freudensprung@stegaurach.de](mailto:u.freudensprung@stegaurach.de)
- Rückgabe des übermittelten Rückantwortschreibens\*

\*Bei Verlust können Sie den Vordruck zur Zählerstandsablesung auch auf der Homepage der Gemeinde Stegaurach [www.stegaurach.de](http://www.stegaurach.de) in der Rubrik „Bürgerservice“ unter „Formulare & Online-Dienste der Gemeinde“ bei „Steuern und Abgaben“ herunterladen und ausfüllen. Hierbei müssen zusätzlich korrekte Angaben zur Verbrauchsstelle und Objektlage entsprechend dem Schmutzwassergebührenbescheid gemacht werden, welche auf dem übermittelten Rückantwortschreiben von uns bereits vorgegeben sind.

Bitte vergessen Sie auch hier vor dem Versenden nicht Ihre eigenhändige Unterschrift!

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

### Gemeinde Stegaurach

- Abgabestelle -  
Schloßplatz 1  
96135 Stegaurach  
Tel. 0951 99222 20

## Im Monat November 2023 geplante öffentliche Sitzungen der Kommunalvertretungsorgane:

- **Gemeinderat Stegaurach**, Di. 14.11.2023, 19.00 Uhr  
Böttinger-Saal im Böttinger'schen Landhaus, Schloßplatz 3
- **Umwelt- und Verkehrsausschuss**, Mi. 22.11.2023, 18.00 Uhr  
Böttinger-Saal im Böttinger'schen Landhaus, Schloßplatz 3
- **Bauausschuss Stegaurach**, Mo. 27.11.2023, 18.00 Uhr  
Böttinger-Saal im Böttinger'schen Landhaus, Schloßplatz 3

**Achtung:** Bei den vorgenannten Angaben handelt es sich um eine **unverbindliche Terminvorplanung**. Bitte entnehmen Sie der Bekanntmachung an den gemeindlichen Anschlagtafeln, **ob, wann und wo** die geplante Sitzung tatsächlich stattfindet. In der Bekanntmachung ist auch die Tagesordnung der Sitzung aufgeführt.

## Übung der US Streitkräfte

Von 1. bis 30. November 2023 findet im Gemeindebereich Stegaurach eine Manöverübung der US Streitkräfte Deutschland statt. Dabei sind Fahrzeuge und Hubschrauber im Einsatz – auch in der Nacht. Bei den Hubschraubern sind zudem Außenlandungen möglich. Die Bevölkerung soll sich bitte von den Einrichtungen der übenden Truppe fernhalten. In dem Übungszeitraum werden ohne besondere öffentliche Ankündigung immer wieder Übungen stattfinden. Die Bevölkerung möchte sich bitte von liegengelassenen Sprengmitteln, Fundmunition u.ä. fernhalten, da hiervon durchaus Gefahren ausgehen. Zur Schadensabwicklung erteilt die Gemeinde (Art. 58 BayGO) und das Landratsamt Bamberg (Tel. 0951/85-343), nähere Auskünfte.

## KAUFEN, WO ICH WOHNE! – DIE NEUE GESCHENKKARTE DER GEMEINDE STEGAURACH



Sie möchten jemandem ein Geschenk machen, sei es zum Geburtstag, zu Weihnachten, als kleine Aufmerksamkeit oder Dankeschön, wissen jedoch nicht, was sich derjenige wünscht?

**Dann ist die „Geschenkkarte“ der Gemeinde Stegaurach genau das Richtige für Sie!**

Sie bietet Ihnen ein besonderes Geschenk, mit dem Sie anderen eine große Freude machen und dabei lokale Unternehmen unterstützen.

Die „Geschenkkarte“ ist im Wert von 5 € oder 10 € erhältlich. Es können mehrere „Geschenkkarten“ verschenkt werden, die der Beschenkte beliebig bei den teilnehmenden Unternehmen einlösen kann. Wenn man z.B. 30 € verschenken möchte, kann man drei „Geschenkkarten“ erwerben.

Der Beschenkte kann diese drei „Geschenkkarten“ daraufhin in allen teilnehmenden Firmen der Gemeinde Stegaurach einlösen. Dadurch hat der Empfänger große Auswahlmöglichkeiten und findet sicherlich das Richtige.

**Schenken Sie Begeisterung** – die „Geschenkkarte“ kann im Rathaus, bei der Sparkasse Stegaurach und der Raiffeisenbank Stegaurach erstanden werden.

**Einlösung der „Geschenkkarte“:** Der Wert des Kaufgegenstandes muss mind. 5 bzw. 10 € betragen. Die Teilung einer „Geschenkkarte“ ist nicht möglich!

Ein Flyer mit den aktuellen Akzeptanzstellen wird beim Kauf einer „Geschenkkarte“ beigelegt.

**Entnehmen Sie den aktuellen Stand bitte unserer Homepage [www.stegaurach.de/buergerservice/service/geschenkkarte](http://www.stegaurach.de/buergerservice/service/geschenkkarte)**



## Landratsamt

### Verleihung der Fluthilfemedaille anlässlich des Hilfeleistungseinsatzes im Ahrtal am 27.09.2023 in Hallstadt



Am 27.09.2023 eröffnete um 18:36 Uhr der feierliche Ehrungsabend in Hallstadt. Im Mittelpunkt stand die Verleihung der Fluthilfemedaille des Bundeslandes Rheinland-Pfalz, die an jene Helfer vergeben wurde, die vom 15.08. bis zum 21.08.2021 während des Hilfeleistungseinsatzes im Ahrtal aktiv waren. Kreisbrandrat Thomas Renner begrüßte die Anwesenden herzlich. Er betonte die Bedeutung der Medaille, die als Zeichen der Dankbarkeit des Bundeslandes Rheinland-Pfalz für den unermüdlichen Einsatz während der Flutkatastrophe ins Leben gerufen wurde. Besonders gewürdigt wurden die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, die im Ahrtal im Einsatz waren. Erwähnenswert ist, dass von den damaligen 103 Einsatzkräften 97 an diesem besonderen Abend teilnahmen. Zu Beginn des Abends gab Stadtbrandinspektor Ewald Pfänder einen detaillierten Einblick in den Einsatzablauf. Das verheerende Hochwasser, ausgelöst durch ein Starkregenereignis am 14./15. Juli 2021, erforderte rasches Handeln. Das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (STMI) erhielt am 19. Juli ein Hilfeersuchen. Schon am 20. Juli wurden drei Kontingente zusammengestellt, und am 30. Juli wurde das erste Ölwehr-Kontingent entsandt. Unter dem Begriff "Ölwehr" versteht man alle Einsatzmaßnahmen zur Aufnahme und Trennung von Öl-Wasser-Gemischen. Nach einer Anfrage am 12. August an

Stadt- und Landkreis Bamberg erfolgte der Marschbefehl durch die Regierung am 13. August. Die Erkundung der Lage war von zentraler Bedeutung. Daher brach ein Vorauskommando, bestehend aus dem damaligen Amtsleiter Andreas Sehrig, Kreisbrandmeister Thomas Feulner und dem Fahrer Herbert Stöcklein, am 14. August auf, um sich vor Ort einen Überblick zu verschaffen. Am 15. August folgte die Hauptabfahrt des Ölwehr-Kontingents unter der Kontingentführung bestehend aus Kontingentführer Stadtbrandinspektor Ewald Pfänder und seinem Stellvertreter Kreisbrandinspektor Stefan Dühorn. SBI Pfänder unterstrich, wie entscheidend Flexibilität im Einsatz war. Ursprünglich war die Einsatzleitung in Sinzing stationiert, über 11 km von der Einsatzstelle entfernt. Doch aufgrund der Erkenntnisse des Vorauskommandos wurde sie rasch verlagert. In der Gemeinde Grafenschaft fand das Kontingent in großen Zelten, aufgestellt vom THW auf einem Tennisplatz, eine provisorische Unterkunft. Die Hauptaufgabe des Kontingents bestand in der Bewältigung, Heizöl aus aufgeschwemmten Tanks abzupumpen und der SEPCON Anlage des THWs in Sinzing zuzuführen. Für diese immense Aufgabe standen 24 Fahrzeuge im ständigen Einsatz, wovon die Feuerwehr Bamberg 9 Großfahrzeuge und 3 Kleinfahrzeuge bereitstellte, während der Landkreis 7 Großfahrzeuge und 5 Kleinfahrzeuge beisteuerte. Am Ende des Einsatzes standen 223 abgearbeitete Einsatzstellen mit einer Summe von 391.520 Liter abgepumpten Öl-Wassergemischs. Der Abend fand seinen Höhepunkt schließlich in der Verleihung der Fluthilfemedaille.

**Text:** Sebastian Pflaum, Kreisbrandmeister

**Bilder:** Sebastian Pflaum, Kreisbrandmeister; Bartl / Kalb, Landratsamt Bamberg

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Kreisfeuerwehrverbandes und der Kreisbrandinspektion Bamberg: <https://www.kfv-ba.de>



### Wer erhält das Kunststipendium 2024?

**Künstlerinnen und Künstler aus Stadt und Landkreis Bamberg können sich bis 1. Dezember 2023 bewerben.**

Stadt und Landkreis Bamberg stellen im jährlichen Wechsel für Leistungen auf den Gebieten der Literatur, der Musik, der bildenden Kunst oder der darstellenden Kunst ein „Kunststipendium Region Bamberg“ zur Verfügung. Das Stipendium wird verliehen, um Künstlerinnen und Künstlern die Möglichkeit zu eröffnen, sich ausschließlich und mit finanzieller Sicherheit ihrer Arbeit zu widmen. Für 2024 ist der Landkreis Bamberg an der Reihe. Das Stipendium ist monatlich mit 1.500 Euro dotiert und auf sechs Monate befristet. Es beginnt frühestens zum 1. März 2024 und endet spätestens zum 31. Dezember 2024. Nach Ende können die Arbeitsergebnisse mit Unterstützung des Landkreises Bamberg in geeigneter Rahmen öffentlichkeitswirksam präsentiert werden. Bewerben können sich professionell arbeitende Künstlerinnen und Künstler mit Hauptwohnsitz und Lebensmittelpunkt in Stadt und Landkreis Bamberg. Die Bewerbung ist mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Bewerbungsformular unter <https://www.landkreis-bamberg.de/Kunst-Musik-Theater/> bis spätestens 1. Dezember 2023 an das Landratsamt Bamberg, Fachbereich Kultur und Sport, Ludwigstr. 23, 96052 Bamberg zu richten. Ihr sind Lebenslauf inkl. Referenzen und künstlerischer Werdegang sowie ein Motivationsschreiben für



das Stipendium beizulegen. Zur Veranschaulichung der künstlerischen Leistung kann gerne auch eine Mappe beigefügt werden. Die Jury besteht aus dem Landrat des Landkreises Bamberg, der Kulturreferentin der Stadt Bamberg, der aktuellen Stipendiatin des Kunststipendiums sowie zwei weiteren Sachverständigen aus den Bereichen Musik und Literatur. Die Entscheidung über die Vergabe des Stipendiums wird im Februar 2024 getroffen.

### Umtausch „alter“ Papierführerscheine

#### Aufruf der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970

Bis zum Jahr 2033 sollen alle grauen bzw. rosafarbenen Führerscheine durch einheitliche EU-Kartenführerscheine ersetzt werden. Das Landratsamt Bamberg weist darauf hin, dass der Umtausch in den EU-Kartenführerscheine stufenweise erfolgt. Nachdem bisher die ersten beiden Staffellungen aufgerufen waren, sind nun in der dritten Stufe die Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 zum Umtausch verpflichtet. Stichtag für den Umtausch ist für diese Jahrgänge spätestens der 19. Januar 2024. Bitte beachten Sie dabei, dass eine Antragstellung ausschließlich nach einem zuvor online vereinbarten Termin möglich ist.

Unter [www.landkreis-bamberg.de/Fuehrerscheinstelle/](http://www.landkreis-bamberg.de/Fuehrerscheinstelle/) finden Sie alle wichtigen Informationen über die Terminvereinbarung, die erforderlichen Unterlagen, die Öffnungszeiten sowie die Staffelung, wer wann umtauschen muss.



## Bei uns in der Gemeinde

### 24-Stunden-Übung der Jugendfeuerwehr

Am Samstag, den 16.09.23, stand für unsere Jugendlichen wieder das Highlight des Feuerwehrjahres an, die 24-Stunden-Übung oder auch Berufsfeuerwehrtag genannt.

Die 14 Jugendlichen mit ihren sechs Betreuern und drei Helfern aus den Jugendfeuerwehren im Gemeindegebiet fanden sich am Samstagmorgen um 10 Uhr am Feuerwehrhaus in Stegaurach ein, um gemeinsam den Übungstag zu beginnen.

Mit einer kurzen Begrüßung durch unsere verantwortlichen Jugendwarte und einer Einteilung auf die Fahrzeuge, der Übernahme der eingesetzten Feuerwehrfahrzeuge und dem Aufbau der Schlafplätze begann der Übungstag.

Bereits um 11.04 Uhr wurde die Jugendfeuerwehr zu ihrem ersten Einsatz, „B1 Kleinbrand im Freien“ nach Höfen alarmiert. Schon auf der Anfahrt konnte ein brennender Container festgestellt werden. Durch das ersteintreffende TSF wurde sofort mit der Wasserentnahme mittels Ansaugens aus einem fließenden Gewässer begonnen, das nachfolgende LF unterstützte dann das Verlegen der Schlauchleitung und leitete den Löschangriff mit 2 C-Rohren ein. So konnte der Containerbrand mit vereinten Kräften schnell unter Kontrolle gebracht werden, für die Nachlöscharbeiten wurde der Brandherd mit Wärmebildkameras kontrolliert. Nach einem erfolgreichen ersten Einsatz und dem Rückbau der Einsatzstelle konnte wieder zum Feuerwehrhaus eingerückt werden.

Dort angekommen wurden die Fahrzeuge wieder bestückt und die Schlauchpflege durch die Jugendlichen durchgeführt, hier wurden die Druckschläuche geprüft und anschließend gereinigt.

Als dann schon das Mittagessen fast fertig vorbereitet war, es sollte selbstgemachte Schnitzelbaguettes geben, wurden die Jugendlichen gleich zum nächsten Einsatz alarmiert. „THL 1 Türöffnung“ nach Hartlanden stellte sich doch jedoch bereits auf der Anfahrt als Fehleinsatz heraus und so konnte die Einsatzfahrt wieder abgebrochen werden. Nach dieser kurzen Unterbrechung wurde dann mit viel Appetit das Mittagessen gegessen und die Jugendlichen konnten sich im Anschluss die noch ausstehenden Aufräumarbeiten erledigen und sich etwas entspannen. Um 14.43 Uhr wurde der Berufsfeuerwehrtag durch den ersten Realeinsatz der Feuerwehr Stegaurach

an diesem Tag unterbrochen, alarmiert nach „B3 - Person, Kellerbrand“ in Höfen. Nachdem unsere Aktiven vom Realeinsatz wieder eingerückt waren und die Autos wieder einsatzbereit waren, wurde auch unsere Jugendfeuerwehr um 16.09 Uhr zum „B3 - Person, Zimmerbrand“ nach Mühlendorf alarmiert. Dort war im ersten Obergeschoss ein Raum stark verrauchte und eine „Person“ wurde noch vermisst. Der Löschangriff wurde begonnen, die Wasserversorgung und Verkehrssicherung aufgebaut und die betroffene Wohneinheit durchsucht. Durch unsere Trupps konnte die vermisste „Person“, ein großer Plüschtiger, gefunden und gerettet werden, dieser wurde vor dem Gebäude in Empfang genommen und medizinisch erstversorgt. Nach der Überdruckbelüftung des Gebäudes und dem Aufräumen der Einsatzstelle wurden die Jugendlichen gleich zu einem Folgeeinsatz alarmiert, „B BMA ausgelöst“ in der Dreifachturnhalle in Stegaurach. Am Einsatzort wurde der auslösende Melder am Bedientableau festgestellt und mit den Laufkarten gefunden. Hier konnte eine mutwillige Auslösung eines Handdruckmelders ohne Brandereignis festgestellt werden, somit gab es nach dem Zurückstellen der BMA für die Jugendfeuerwehr nichts mehr zu tun.

Danach hatten die Jugendlichen bis zum Abendessen etwas Freizeit und konnten sich dann bei frisch gekochtem Geschnetzelten, Spätzle und Salat stärken.

Nach nochmal etwas Freizeit wurde zum nächsten Übungseinsatz alarmiert, „THL 2, VU mit Traktor“, auf einer Wiese hatte ein Traktorfahrer mit seinem Anbaugerät eine Fußgängerin angefahren und verletzt. Mehrere Jugendliche begannen sofort mit der Verletztenbetreuung und -versorgung, und da es mittlerweile bereits völlig dunkel war, kümmerten sich der andere Teil um die adäquate Ausleuchtung der Einsatzstelle. Nachdem noch der geschockte Unfallfahrer und der eingetroffene Ehemann der Patientin getrennt betreut worden waren, konnte diese auf einem Spineboard fixiert werden und vom Feld bis zum Weg getragen werden.

Zurückgekehrt in der Halle konnten die Jugendlichen noch etwas Zeit bis zur Nachtruhe verbringen, ein Teil spielte Karten und der andere ein Gruppenspiel. Doch auch die Nachtruhe wurde durch einen Realeinsatz um 00.41 Uhr jäh unterbrochen, die Aktiven wurden zu einem „VU mit auslaufenden Betriebsstoffen“ alarmiert. Bis 04.17 Uhr dauerte die Nachtruhe, dann wurde zum nächsten Übungseinsatz



„THL-Erkundung, Personensuche mehrere Personen vermisst“ gerufen. Am angegebenen Feldweg konnte eine angetrunkene Person festgestellt werden. Diese gab an, auf dem Heimweg vom Feiern ihre drei Freunde verloren zu haben und mindestens einer könnte verletzt sein. Aufgrund des durch die ungenauen Angaben doch weitläufigeren Suchgebietes wurden mehrere Suchtrupps gebildet, diese mit Funk, Taschenlampen, Wärmebildkameras und Erste-Hilfe-Material ausgestattet und in die Suchbereiche eingewiesen. Nacheinander konnten dann die gesuchten Personen gefunden werden, teilweise mussten diese geweckt und medizinisch versorgt werden, einmal reichte eine fußläufige Rettung, doch zweimal mussten diese auch aus dem Gebiet auf Tragen liegend herausgetragen werden. Gegen 07.30 Uhr bereits zu Sonnenaufgang wurde die Jugendfeuerwehr ein letztes Mal alarmiert, hier galt es bei „THL1 Baum auf

Straße“ mit vereinten Kräften einen auf einem Weg liegenden Baum zu zerteilen und den Weg freizuräumen. Nach dieser anstrengenden Nacht blieb nur noch das Aufräumen der Halle und das gemeinsame Frühstück. Doch bereits um 10.27 Uhr, kurz nach dem Ende des Berufsfeuerwehrtags, wurden die Aktiven zum letzten Realeinsatz des Wochenendes alarmiert, „B BMA 2“.

Unser besonderer Dank gilt unseren Jugendwarten und ihrem Team, die mit viel Aufwand und Energie in vielen Vorbereitungsstunden diese Veranstaltung erst möglich gemacht haben. Ebenso danken wir den Kommandanten der Feuerwehren für die Bereitstellung der Fahrzeuge und natürlich dem Feuerwehrverein und der Gemeinde Stegaurach für die finanzielle Unterstützung. B.K.

## Die FFW Debring macht immer was los

**Oktoberfest.** Bei sonnigem Wetter und lauen Herbsttemperaturen fand heuer das Oktoberfest am 01.10.23 statt. Bereits ab 15.00 Uhr waren fast alle Garnituren belegt. Die Gäste wurden mit Kaffee und leckeren selbstgebackenen Kuchen bewirtet. Für die Kleinen gab es Hüpfburg, Kinderschminken und Geschicklichkeitsspiele zur Unterhaltung. Am späteren Nachmittag spielte Bernhard Hartmann mit zünftiger Musik auf. Kulinarisch wurden die Gäste mit Bratwürsten, Steaks, Pizza und Brotzeiten verwöhnt. Jeder, der in Tracht kam, bekam eine kleine Überraschung.



**Wissenstest der Jugend.** Am 14.10.23 fand der Wissenstest der Jugend in Schlüsselfeld statt. Zusammen mit den Jugendfeuerwehren aus der Gemeinde Stegaurach nahmen wir mit unserer Jugendgruppe teil. Insgesamt waren zehn Jugendliche dabei, fünf aus Stegaurach, einer aus Mühlendorf, einer aus Höfen und drei aus Debring. Der Test wurde von allen Jugendlichen erfolgreich abgeschlossen. Von uns waren dabei: Sebastian Graf, Alexander Graf und Mian Röckelein (2x Stufe 3, Gold und 1x Stufe 2, Silber).



**Kreiskinderfeuerwehrtag.** Am 23.09.23 fand für die jungen Löschzwerge der Kreiskinderfeuerwehrtag in Strullendorf statt. Wir traten dort ab 8.00 Uhr mit 2 Gruppen an. An zehn Stationen wurden Geschicklichkeitsprüfungen mit Feuerwehrequipment durchgeführt.

Bei 94 Kindergruppen erreichten wir mit unseren zwei Teams jeweils einen Platz im Mittelfeld.



**Interesse am Feuerwehrdienst geweckt?**  
Melde dich!



**EINEN SCHÖNEN  
MARTINSTAG**

**WAIZENDORF**

**Martinszug**  
am Freitag,  
den 10.11.23,  
in Waizendorf.

Treffpunkt um 17  
Uhr an der Kirche.

**MÜHLENDORF**

**Martinsumzug 2023**

Die Elterninitiative lädt ein:  
**Am 09.11.2023 um 17.00 Uhr**  
zum Martinsumzug mit der  
Mühlendorfer Blasmusik

**Treffpunkt: Schule Mühlendorf**  
Anschließend gibt es Kinderpunsch, Lebkuchen,  
Glühwein und Plätzchen.  
Der gesamte Erlös kommt den Mühlendorfer Kindergruppen  
zugute.  
Spenden willkommen.

**STEGAURACH**

**MARTINIMARKT**  
der Kindertagesstätte  
Don Bosco

**Wann: Montag, 13. Nov. 2023**  
ab 16.30 Uhr

**Wo: Schulhof Stegaurach**

Um 17.30 Uhr beginnt der  
Martinsumzug. Fürs leibliche  
Wohl ist gesorgt, musikalisch  
werden wir von der  
"Mühlendorfer Blasmusik"  
begleitet. Die Marktaussteller  
laden herzlich zum Shoppen  
und Schlendern ein.

**Wir freuen uns auf Euch!**

**UNTERAURACH / DEBRING**

**Feuerwehr  
Debring**

**Dorfgemeinschaft  
Unteraurach**

**Einladung zum Martinsumzug**  
**DG Unteraurach & FFW Debring**

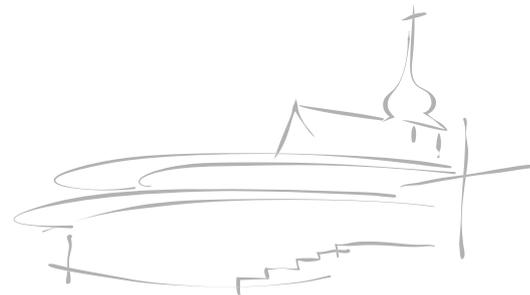
**Samstag, 11.11.2023**  
**Treffpunkt Kapelle Unteraurach**  
**17:00 Uhr | Zug zum Feuerwehrhaus Debring**  
**ca. 17:45 Uhr | Gemütliches Beisammensein**

**Für Essen und Trinken ist gesorgt!**  
Glühwein | Kinderpunsch | Wasser | Bier | Limo  
Bratwürste auch vegetarisch  
Käse-Kürbis-Stangen  
Feuerschalen | Marschmallows

**Wir freuen uns auf euer Kommen!**  
Parkmöglichkeiten im Industriegebiet Debring (Dr.-Noddack-Str.)

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde Stegaurach



#### Mittwoch, 01.11. - Allerheiligen

09.00 Uhr Eucharistiefeier - Höfen  
10.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Donnerstag, 02.11. - Allerseelen

15.30 Uhr Wortgottesfeier - Seniotel Stegaurach  
18.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach  
18.30 Uhr Eucharistiefeier - Mühlendorf

#### Samstag, 04.11.

18.30 Uhr Wortgottesfeier - Stegaurach

#### Sonntag, 05.11.

09.00 Uhr Eucharistiefeier - Waizendorf  
10.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach  
13.30 Uhr Tauffeier - Stegaurach

#### Mittwoch, 08.11.

18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 10.11.

08.00 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Samstag, 11.11. - Pfarrer-Tausch-Wochenende

18.00 Uhr Vorabendmesse - Mühlendorf  
18.30 Uhr Vorabendmesse - Stegaurach

#### Sonntag, 12.11.

09.00 Uhr Eucharistiefeier - Höfen  
10.30 Uhr Familiengottesdienst - Stegaurach

#### Dienstag, 14.11.

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Unteraurach

#### Mittwoch, 15.11.

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Donnerstag, 16.11.

15.30 Uhr Wortgottesfeier - Seniotel Stegaurach  
18.30 Uhr Eucharistiefeier - Mühlendorf

#### Freitag, 17.11.

08.00 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Samstag, 18.11.

18.30 Uhr Vorabendmesse - Stegaurach

#### Sonntag, 19.11. - Volkstrauertag

08.45 Uhr Eucharistiefeier - Mühlendorf mit Totengedenken  
09.00 Uhr Eucharistiefeier - Waizendorf  
10.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach mit Totengedenken  
13.30 Uhr Tauffeier - Stegaurach  
13.30 Uhr Tauffeier - Mühlendorf

#### Dienstag, 21.11.

18.30 Uhr Friedensgebet - Stegaurach

#### Mittwoch, 22.11. - Buß- und Bettag

18.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst - Stegaurach

#### Freitag, 24.11.

08.00 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Samstag, 25.11.

18.30 Uhr Vorabendmesse - Stegaurach

#### Sonntag, 26.11. - Christkönigssonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier - Mühlendorf  
09.00 Uhr Eucharistiefeier - Höfen  
10.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Mittwoch, 29.11.

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Stegaurach

#### Donnerstag, 30.11.

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Mühlendorf

#### Friedhofsgänge an Allerheiligen:

Mühlendorf: 13.00 Uhr  
Höfen: 13.30 Uhr (bitte eigenes Gotteslob mitbringen)  
Stegaurach: 14.00 Uhr

#### Am Buß- und Bettag, den 22. November 2023, planen wir im Luigi-Padovese-Pfarrheim einen Kinderbibeltag von 08.00 – 13.00 Uhr.

Nähere Informationen zu Anmeldemöglichkeiten folgen oder können über das Pfarrbüro unter Tel: 0951-29285 zu den Öffnungszeiten erfragt werden.

### ein Wort auf den Weg

Liebe Leserinnen und Leser, wenn man hier in der Gegend mit dem Auto oder dem Fahrrad unterwegs ist, sticht einem förmlich die Altenburg ins Auge. Burgen gibt es hier in der Umgebung einige. Sie dienten früher als befestigter Wohn- und Verteidigungsbau und waren oft von großen Wassergräben umgeben, die sie zusätzlich beschützen sollten. Wenn also der Feind in Sicht war, ließ sich die Zugbrücke schnell hochziehen. Vielleicht kennen Sie diesen Schutzmechanismus von sich selbst. An manchen Tagen möchte man sich einfach nur verkriechen und alle Türen fest verschließen. Dafür würde sich eine Burg eigentlich besonders gut eignen. Vermutlich mussten Sie auch schon ab und zu vor verschlossenen Türen stehen und hatten Pech, weil Ihnen niemand aufmachen wollte und Zeit für Sie hatte. Interessanterweise stammt die Redewendung „Pech gehabt“ genau aus dem Bereich der Burgverteidigung, da bei einem Angriff heißes Pech auf die Feinde gegossen wurde. Vielleicht haben Sie aber auch schon einige Male Menschen vor der Haus- oder Wohnungstüre abgewiesen und schnell die Zugbrücke nach oben gezogen. Mithilfe der dicken Mauern versucht man seine eigenen ungeliebten Seiten zumindest halbwegs vor den anderen Menschen zu verstecken. Bei Gott ist das nicht möglich und auch gar nicht nötig, denn er kann von Anfang an in unsere Burg schauen. Bei ihm ist niemals die Zugbrücke zugezogen und wir sind immer willkommen und sicher. Der Psalm 46 macht uns das deutlich, er ist überschrieben mit „Gott, unsre Burg“. Er zeigt, dass Gott unsere Zuflucht und Stärke ist, ein bewährter Helfer in allen Nöten. Gott ist mit uns, er ist unsere Burg. Und auch im Psalm 18 heißt es: „Der Herr ist mein Fels, meine Festung und mein Erretter, mein Gott, meine Zuflucht, mein sicherer Ort.“ Bei Gott kann ich mich sicher fühlen, zu ihm kann ich fliehen und bei ihm muss ich mich nicht verstellen, sondern kann so sein, wie ich wirklich bin. Vielleicht kommen Ihnen diese Zeilen in den Sinn, wenn Sie das nächste Mal an der Altenburg vorbeifahren.

Ihre Pastoralassistentin Lea Strobel

## Evang.-Luth. Kirche in Stegaurach

### Monatsspruch November 2023

**Er allein breitet den Himmel aus und geht auf den Wogen des Meers. Er macht den Großen Wagen am Himmel und den Orion und das Siebengestirn und die Sterne des Südens. Hiob 9,8-9**

Alle Gottesdienste finden – wenn nicht anders angegeben – in der kath. Pfarrkirche Stegaurach statt.

Bitte beachten Sie weitere Termine und Veranstaltungen im Gemeindebrief der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bamberg-St. Stephan oder auch auf unserer Homepage [www.stephanskirche.de](http://www.stephanskirche.de). Dort finden Sie auch weiterhin Andachten und Gottesdienste in digitaler Form.

Mit Ihren Anliegen und Fragen wenden Sie sich bitte an Pfarrer Neunhoeffer (Email [walter.neunhoeffer@elkb.de](mailto:walter.neunhoeffer@elkb.de), Tel. 0951/95517-53) oder an das Pfarramt St. Stephan (Email [pfarramt.ststephan.ba@elkb.de](mailto:pfarramt.ststephan.ba@elkb.de), Tel. 0951/95517-51).

Herzlich willkommen zu allen unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

*Ihr Pfarrer Walter Neunhoeffer*

#### **So. 29. Oktober – 21. So. nach Trinitatis**

18 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Dr. Schneider)

#### **So. 12. November – Drittlezter So. d. Kirchenjahrs**

18 Uhr Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden (Pfr. Neunhoeffer)

#### **Mi, 22. November – Buß- und Bettag**

19 Uhr Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. Neunhoeffer/ AK Ökumene)

#### **So. 26. November – Ewigkeitssonntag**

18 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Neunhoeffer)

#### **So, 10. Dezember – 2. So. im Advent**

18 Uhr Gottesdienst (Pfr. Neunhoeffer)

*Er allein breitet den Himmel aus und geht auf den Wogen des Meers.  
Er macht den Großen Wagen am Himmel und den Orion und das Siebengestirn  
und die Sterne des Südens.*

### Ökumenischer Gottesdienst am Buß- und Bettag

**22.11.2023, 18.30 Uhr**



Der Buß- und Bettag soll auch 2023 ein Tag der Besinnung sein. Der historische Anlass hinter diesem evangelischen Gedenktag (bis 1995 in ganz Deutschland ein gesetzlicher Feiertag) war ein Aufruf an die Bevölkerung, bei Katastrophen und Gefahren gemeinsam zu beten. Heute wird er mehr zur Reflexion über individuelle und gesellschaftliche Themen genutzt. Besinnung und Neuorientierung stehen im Mittelpunkt.

In der Pfarrkirche Stegaurach findet am Buß- und Bettag ein ökumenischer Gottesdienst statt. Pfarrer Walter Neunhoeffer von St. Stephan und der Arbeitskreis Ökumene Stegaurach laden hierzu ein und gestalten diese Feier. In Statements „Ich bin enttäuscht“ wird auf die politische Situation, auf

den Generationenkonflikt und auf die kirchliche Situation eingegangen.

Symptomatisch das Evangelium vom Feigenbaum ohne Früchte im Weinberg, der geradezu Geduld herausfordert. Unter musikalischer Begleitung wird entsprechend ein Geduldsfaden geknüpft.

In der anschließenden Agape können sich die Gottesdienstteilnehmer bei alkoholfreien Getränken und kleinen Snacks in Gesprächen austauschen.



**Herzliche Einladung zum  
ökumenischen Gottesdienst in der  
Pfarrkirche Stegaurach am  
Buß- und Bettag,  
22. November, 18.30 Uhr**

*AK Ökumene Stegaurach*

## Schule, KiTas und Bücherei

### Die Bücherei im November 2023



Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Wir würden uns freuen, Sie bei unseren **Veranstaltungen** begrüßen zu dürfen! Diese zu organisieren, kostet immer viel Zeit und auch Geld. Kommen Sie vorbei, wenn Sie ein Thema interessiert! - Kaffee und Kuchen während der **Vorlesestunde** bieten wir - wegen mangelnder Nachfrage an den vergangenen Montagen - nicht mehr an. Das **Lesecafé** am Dienstag bleibt unverändert.

Bitte sichern Sie sich auch den frischen, leckeren **Apfelsaft** in der Bücherei! Mit dem Kauf unterstützen Sie das Streuobstprojekt der Gemeinde. Die **5l-Box** liegt im Preis unverändert bei **7,50 Euro**.

Ihr Büchereiteam



**Montag, 6. 11. / 19.30 - 21 Uhr**  
**G'schellt hods! Die Auricher Trümpfe treffen sich**

Alle **Neueinsteiger**, die mitspielen möchten, sind willkommen. Sie sollten das Spiel aber schon einigermaßen beherrschen. Ein Lehrer steht nicht mehr zur Verfügung. Versuchen Sie doch mal, ob Sie sich in der Gruppe wohlfühlen und lernen Sie die Bücherei als Treffpunkt kennen!

**Montag, 13. 11. / 16.15 - 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr!)**  
**Vorlesestunde mit Theresa Weichert**

Das Bilderbuch „Der kleine Holzroboter und die Baumstumpf-Prinzessin“ von Tom Gauld wird in gemütlicher Runde vorgelesen. Anschließend wird gebastelt.

**Für Vor- und Erstklasschüler**



**Freitag, 17. 11. / Vormittags: Schule & Bücherei**  
**Deutschlandweiter Vorlesetag „Vorlesen verbindet“ - Großväter lesen vor**

Die vorleseerfahrenen Großväter Fritz Bittl, Adam Rottmann, Karl-Heinz Leykam und Sebastian Kempgen lesen für die ersten und zweiten Klassen. Geschlossene Veranstaltung für die Grundschule!

**Montag, 20. 11. / 19.30 - ca. 21.00 Uhr**  
**Bodenpflege, Kompostierung und Düngung**  
**Referent: Ernst Deutsch**

Recycling im Garten: Wie entsteht Boden? Was kann ich kompostieren? Muss ich zusätzlich zur Kompostgabe vielleicht noch mineralisch düngen? Diese und andere Fragen rund um den Boden in Ihrem Garten sollen beantwortet werden. Mit umfassendem Büchertisch, Getränken und Knabberereien! Eintritt frei! Kleine Spenden immer gerne! Gemeinsame Veranstaltung mit den Gartenfreunden Stegaurach.



**Mittwoch, 29. 11. / 19.30 - ca. 21.00 Uhr**  
**Globale Klimagerechtigkeit**

**Referent: Sachbuchautor Frank Herrmann**  
 Tägliche Berichte zeigen, wie sehr vor allem die Menschen im Globalen Süden von der Klimakatastrophe massiv betroffen sind, Menschen, die am wenigsten zum klimaverändernden CO<sub>2</sub>-Ausstoß beigetragen haben. Wie können wir durch Fairen Handel, wie auch Unternehmen und die Politik an der Umsetzung zur Klimagerechtigkeit beitragen? Gemeinsame Veranstaltung mit der Kommune Stegaurach zum Schwerpunktthema der Fairen Woche. Eintritt frei!



**Donnerstag, 30. 11. / Vormittags: Schule & Bücherei**  
**Fleischkonsum. Warum wir weniger Tiere essen sollten**

**Referent: Sachbuchautor Frank Herrmann**  
 Der hohe Konsum von Fleisch und Milchprodukten belasten Klima und Umwelt enorm. Welchen wahren Preis zahlen wir für unser Schnitzel, Butterbrot oder Frühstücksei? Welche Alternativen gibt es, von denen Mensch, Tier, Umwelt und Klima profitieren? Geschlossene Veranstaltung für die Mittelschule!



**Öffnungszeiten im November**

Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
 Dienstag: 8.00 - 12.15 Uhr / 15.00 - 17.30 Uhr  
 Mittwoch: 10.00 - 11.30 Uhr  
 Donnerstag: 16.00 - 19.00 Uhr

Bücherei Stegaurach, Schulplatz 2, Tel. 50 98 96 20

Email: [team@buecherei-stegaurach.de](mailto:team@buecherei-stegaurach.de) / web: [www.buecherei-stegaurach.de](http://www.buecherei-stegaurach.de)

## Schulweghelfer dringend gesucht



Für den wichtigen ehrenamtlichen Dienst als Schulweghelfer\*innen sucht die Gemeinde für das laufende Schuljahr 2023/2024 noch dringend Freiwillige, Mütter, Väter, Omas oder Opas, die nach Absprache an einzelnen Tagen für Ordnung und Sicherheit an den Bushaltestellen im Gemeindegebiet sorgen. Insbesondere werden für die Bushaltestelle an der Schule noch Ehrenamtliche gesucht, die den Kindern beim Ein-, Aus- und Umsteigen behilflich sein können.

Wer die Gemeinde Stegaurach und die Grund- und Mittelschule Altenburgblick mit seinem Engagement unterstützen möchte, meldet sich bitte direkt im Sekretariat der Schule unter Tel. 0951 / 29290.

Auch das vergangene Schuljahr ging in die Annalen der Gemeinde als unfallfreies ein. Sicherlich trug daran der wertvolle Dienst der Schulweghelfer einen großen Anteil. 1. Bürgermeister Thilo Wagner und 3. Bürgermeister Werner Waßmann bedankten sich zum Ende des Schuljahres bei einem gemeinsamen Essen für das große Engagement der Schulweghelfer. Es wäre schön, wenn der Kreis der Schulweghelfer im Sommer 2024 um weitere Gesichter gewachsen sein wird!



## Informationsabend Fachoberschule „Fränkische Schweiz“

Die Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Eggolsheim lädt am **Mittwoch, den 08.11.2023 um 19.00 Uhr zu einem Informationsabend** zum Übertritt an die Fachoberschule ein. Schulleitung und Lehrkräfte stellen die vier Ausbildungsrichtungen Sozialwesen, Gestaltung, Gesundheit und Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie vor und zeigen beruflich orientierte Wege zur Hochschulreife auf.

Die Fachoberschule ist eine zeitgemäße, Praxis und Theorie verbindende Schulform, um in zwei Jahren zur Fachhochschulreife zu gelangen, um zu studieren oder seine Chancen auf dem Arbeitsmarkt wirksam zu verbessern. Die private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ folgt als staatlich anerkannte Fachoberschule in allen Bedingungen und Vorgaben denen von staatlichen oder kommunalen Fachoberschulen.

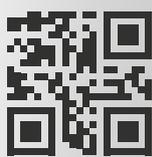
Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter [www.arche-twi.com/fachabitur/](http://www.arche-twi.com/fachabitur/)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

**03944 - 36160**  
www.wm-aw.de

QR-Code scannen

**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm



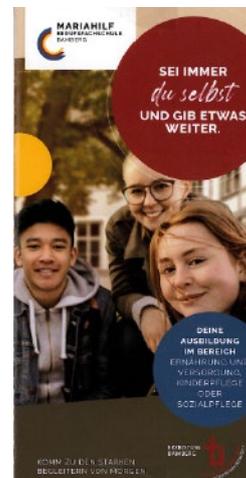

## Berufsfachschule Mariahilf der Erzdiözese Bamberg lädt zum Infoabend am 15. November 2023 ein.

**Mit einer Ausbildung an der Berufsfachschule Mariahilf wird man ein starker Begleiter von morgen und wirkt dort, wo es Bedeutung hat: direkt am Menschen.** Mit dem besonderen Konzept der „anderen Lernwelt“ erwirbt man dabei nicht nur eine qualifizierte Ausbildung und den Mittleren Schulabschluss, sondern legt ein starkes Fundament für die eigene Zukunft – persönlich wie beruflich.

Am **Mittwoch, 15.11.2023, um 18.30 Uhr** informieren wir über die Ausbildungen im Bereich Ernährung und Versorgung, Kinderpflege und Sozialpflege am **Stephansplatz 2 in Bamberg.**

Wir laden alle Schülerinnen, Schüler und Interessierte ein, die zum Schuljahr 2023/24 die erfüllte Vollzeitschulpflicht, einen Mittelschulabschluss, den Mittlerem Schulabschluss erreicht haben oder als Quereinsteiger bei uns starten wollen. Wir freuen uns auf das erste Kennenlernen an unserer Schule.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0951-9558020 oder unter [www.bfs-mariahilf.de](http://www.bfs-mariahilf.de)



## Das kostenlose Tagesticket für Neubürger!

Für alle Neubürgerinnen und Neubürger stellt der VGN kostenlos ein Tagesticket plus zur Verfügung.

Ein Angebot des [www.vgn.de](http://www.vgn.de)



**ETW in Steg. von priv. zu verk.**  
3 Zi., EG, 74 qm, Balkon, 2 Kellerr.,  
2 Stellpl., mietfrei ab 1.1.24

**Tel. 0157 / 333 45 991**

**Malerwerkstätte**  
**stöcklein**

*Farbe und mehr!*

Stilbewusste  
Farbgestaltung

## Qualität von Meisterhand

Klosterstraße 10  
96117 Memmelsdorf • OT Weichendorf  
Tel. 09 51/4 12 88 • Fax 09 51/42 06 18

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fassadenrenovierung
- Innen- und Außenputze



## Senioren und Jugend

# Miteinander älter werden in Stegaurach

## Der Arbeitskreis für das Altenhilfskonzept

**Ehrenamtliche Beraterin in Altersfragen  
Seniorenbeauftragte der Gemeinde Stegaurach:**  
Frau Ingeborg Lotze  
Mobil: 0171 2873084, Tel.: 0951 290225

**Persönliche Beratungen möglich, jeden 1. Donnerstag im Monat ab 17.00 Uhr im Böttinger'schen Landhaus. Wenn möglich telefonische Anmeldung in der Gemeinde. Telefonische Beratungen jederzeit.**

Liebe Gymnastikerinnen

Der Herbst ist nun da und die Weihnachtsvorbereitungen beginnen langsam in den Familien.

Dieses Jahr ist der 1. Advent am 3. Dezember und genau drei Wochen später Hlg. Abend.

Genießt bis dahin noch den bunten Herbst.

Unser **monatlicher Seniorenmittagstisch** muss im November einmalig am **16. November** stattfinden, d.h. **am 3. Donnerstag im November.**

Der erste Gymnastik-Mittwoch ist **am 08. November.**

Bis dahin,

Eure und Ihre Ingeborg Lotze

### Aktuelle Ausflüge und Veranstaltungen:

#### • Senioren Stegaurach und der gesamten Pfarrgemeinde

Vorankündigung:  
Adventsfeier bereits am 5. Dezember!

**Ansprechpartner:**  
Frau Sauer Tel.: 0951 29896

#### • Seniorenclub Stegaurach und Umgebung

**Donnerstag, 09. November 2023  
Gemütlicher Donnerstag**

Abfahrt: 12.30 Uhr Stegaurach Kirche  
(Zusteigemöglichkeiten wie immer)  
Ziel: Pinzberg/Hollfeld

**Ansprechpartner:**  
Frau Scharf Tel.: 0951 296911  
Frau Raube Tel.: 0951 29895

#### • Senioren Mühlendorf

**Mittwoch, 08. November 2023**  
**entfällt wegen Terminüberschneidung!**

**Neuer Termin:**  
**Donnerstag, 16. November 2023**  
**Vortrag „Aufklärung über Trickbetrüger“**  
14.00 Uhr im Gasthaus Alte Mühle

**Ansprechpartner:**  
Frau Lechner Tel.: 0951 290126  
Frau Montag Tel.: 0951 290370

#### • Senioren Höfen / Waizendorf

**Mittwoch, 08. November 2023**  
**Vortrag „Enkeltrick und die aktuellen Maschen der Betrüger“**  
14.00 Uhr im Gasthaus Melber  
Referent: Kriminalhauptkommissar Michael Jakisch

**Ansprechpartner:**  
Frau Sahliger Tel.: 0951 296957

## Bürgermobil



Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen das Bürgermobil der Gemeinde Stegaurach kostenlos zu nutzen, immer am

**DIENSTAG, 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
**DONNERSTAG, 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

Wenn Sie mit dem Fahrzeug mit einstiegserleichterndem Ein- und Ausstieg mitfahren wollen, melden Sie Ihren Fahrtwunsch spätestens einen Tag vorher in der Gemeindeverwaltung unter der Tel. Nr. 0951/99 222-0 an.



## Aktuelles aus dem Seniorenzentrum Stegaurach

### Weinfest im Seniorenzentrum

Im Seniorenzentrum Stegaurach fand im Oktober ein Weinfest statt. Gemeinsam mit der sozialen Betreuung bereiteten die Bewohnerinnen und Bewohner vormittags Zwiebelkuchen nach einem fränkischen Rezept für die Festlichkeiten vor. Für eine ausgelassene Stimmung bei den Senior\*innen sorgte der Musiker Herr Huber, der am Nachmittag so einige typische Lieder spielte. Zum Abschluss verzehrten die Bewohner\*innen den selbstgemachten Zwiebelkuchen mit einem süßen Glas regionalem Federweißer. Alle genossen das leckere Essen an diesem Nachmittag sichtlich. Ein rundum gelungenes Weinfest, das die Gesichter zum Strahlen brachte.

Ein großer Dank geht an dieser Stelle an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mit großem Engagement, das Weinfest im Seniorenzentrum Stegaurach organisiert und umgesetzt haben.



### Ausflug für ehrenamtliche Helferinnen und Helfer

Alljährlich findet als Dankeschön für die Ehrenamtlichen des Seniorenzentrums Stegaurach ein Ausflug statt.

In diesem Jahr besichtigten Einrichtungsleitung Alexandra Schlicht, Gerontofachkraft Elisabeth Peter und Betreuungskraft Petra Wolf mit vier ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern das Schloss Greifenstein im Markt Heiligenstadt. Dort unternahmen sie eine spannende Führung auf dem Gelände des historischen Schlosses inmitten der Fränkischen Schweiz. Beim anschließenden Kaffee und leckerem Kuchen im Heiligenstädter Hof genossen alle die gemeinsame Zeit mit vielen interessanten Gesprächen. Alexandra Schlicht bedankte sich herzlich bei den Ehrenamtlichen für ihre Zeit und ihr Herzblut, das sie für die Senior\*innen des Seniorenzentrum Stegaurach aufbringen.



Ohne die Ehrenamtlichen würden viele Aktionen für die Senior\*innen nicht stattfinden können. Ein sehr schöner und ereignisreicher Tag ging zu Ende, der bei allen Beteiligten in Erinnerung bleiben wird.

Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer schenken Bewohnerinnen und Bewohnern Zeit und unterstützen damit tatkräftig in vielen Bereichen die Ergotherapeuten und Betreuungskräfte in den Seniorenzentren.

Wer jetzt Interesse hat ehrenamtlich im Seniorenzentrum Stegaurach tätig zu werden, kann sich mit Frau Alexandra Schlicht, E-Mail: [a.schlicht@gkg-bamberg.de](mailto:a.schlicht@gkg-bamberg.de), in Verbindung setzen.

## Treff Programm

**Kidstreff**  
Von der 1. bis zur 5. Klasse  
jeden Donnerstag 16-18 Uhr

02.11 Herbstferienprogramm – kein Treff  
09.11 Treff entfällt  
16.11. Wir bemalen die Jux Fenster  
23.11. Wir backen Waffeln  
30.11. 30 Minuten Challenge – Gewinnt ihr gegen die Zeit?

**NOVEMBER**

**Mädlestreff**  
Von 6 bis 12 Jahren  
jeden Montag 16-18 Uhr

06.11. Treff entfällt  
13.11. Winterdeko basteln  
20.11. Wir backen Waffeln  
27.11. Spieletag: Reise nach Jerusalem, usw.

Das neue Treff Programm für November ist da. Bei Fragen meldet euch gerne bei Nadine von JAM (0160 8596427).

## Jungbürger Versammlung Stegaurach am Samstag, 11.11.23, 16-18 Uhr

**JUNGBÜRGER-VERSAMMLUNG**

Sa. 11.11.2023 | 16 - 18 Uhr

10 - 18 Jahre | aus der Gemeinde Stegaurach

Bürgersaal Stegaurach  
Schulplatz 3, 96135 Stegaurach

- Was braucht Stegaurach?
- Eure Meinung ist gefragt!
- Wünsche für eine Mitsprache?

Tombola mit tollen Preisen  
Pizza  
Getränke  
coole Stationen (green wall Fotos, etc.)

Fragen? Nadine Beck (JAM)  
+49160 8596427

Für alle Kinder & Jugendlichen der Gemeinde Stegaurach, die 10 - 18 Jahre alt sind, veranstaltet die Gemeinde Stegaurach & JAM eine **Jungbürgerversammlung**. Dabei habt ihr die Möglichkeit, eure **Ideen und Ansichten** zu vertreten und **zukünftige Bedarfe** in eurer Gemeinde mitzugestalten. **Verpasst diese Chance nicht!** Wir haben außerdem eine Tombola, Pizza & Getränke sowie andere coole Stationen für euch parat.

## Wahl des neuen Jugendparlaments – darf er so? Ja klar

**GEMEINDEFEST STEGAURACH**

**JUPA-WAHL 2023**

**KANDIDIERE JETZT!\***

01.10. - 17.11.2023

**SCHREIBE EINE NACHRICHT AN NADINE VON JAM:**

- Vor- und Nachname
- Alter
- Hobbies
- Warum du ins JuPa willst

0160 8596427

**WAHLZEITRAUM**  
27.11. - 10.12.2023

ALLE WAHLBERECHTIGTEN ERHALTEN DIE WAHLUNTERLAGEN FÜR DIE ONLINE-WAHL AUTOMATISCH PER POST!

\*KANDIDATUR MÖGLICH FÜR ALLE VON 12-18 JAHREN AUS STEGAURACH UND DEN ORTSTEILEN

Die **Wahl zum Jungbürgermeister\*in** steht an! Abstimmen kannst du dafür online auf abstimmen.online mit deinem persönlichen Wahl-Code vom **27.11. – 10.12.23**. Diesen Code bekommst du einige Tage vor der Wahl per Post nach Hause gesendet.

Möchtest du noch als Jungbürgermeister\*in kandidieren? Oder einfach **Teil des Jugendparlaments werden** und gemeinsam Ideen für die Jugend deiner Gemeinde umsetzen? Dann melde dich noch bis zum 17.11. bei Nadine von Jam (0160 8596427).

## JAM Adventsfenster 2023 – jetzt anmelden!

**JAM Adventsfenster 2023**  
Gemeinsam bringt ihr Licht in die Vorweihnachtszeit!

Anmeldung bis 27.11.23  
unter: 0160 8596427  
oder  
nadine.beck@iso-ev.de

**So könnt ihr mitmachen:**

- zu Hause ein Fenster dekorieren (das Fenster sollte von der Straße aus gut sichtbar sein)
- gewünschte Tageszahl (1-23) anmelden
- ab 01.12.23 bis 23.12.23 von ca. 16:00-20:00 Uhr beleuchten

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen bis zum 27.11.23 und werden im Vorfeld die jeweiligen Standorte der Fenster bekannt geben.

Das JAM Adventsfenster geht in eine neue Runde. Auch dieses Jahr wollen wir Stegaurach & die Ortsteile wieder in viele wunderschöne, leuchtende Fenster verwandeln. Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Menschen und Vereinen, die wieder mitmachen. Alle Infos dazu findet ihr auf dem Plakat! Frei sind noch folgende Fenster: 1-5, 7, 9-12, 14-23 Dezember.

## Umwelt

### Verabschiedung Litzelfelder

Als eines der Gründungsmitglieder der Arbeitsgruppe Agenda 21 wurde Günther Litzelfelder (M.) nach 27 Jahren verabschiedet. In dieser Zeit hat er sich für die Umweltbelange der Gemeinde Stegaurach eingesetzt. Er war lange Zeit erster Vorsitzender des Arbeitskreises und organisierte verschiedene Veranstaltungen wie den "Tag der Umwelt". Durch ihn wurden auch die ersten Streuobstwiesen in der Gemeinde gepflanzt. Wir danken Günther Litzelfelder für sein ehrenamtliches Engagement, mit dem er Stegaurach bereichert hat. 2. Bürgermeister Bernd Fricke (l.) überreichte als Anerkennung einen prall gefüllten Geschenkkorb.



### Patenschaft für Streuobstbäume

Die Gemeinde Stegaurach sucht Interessenten für Streuobstbäume zur Pacht oder als Patenschaft. In Mühlendorf befinden sich über 130 Obstbäume, die bei der Flurbereinigung vor etwa 15 Jahren gepflanzt wurden. Diese bekommen in den nächsten Jahren nochmal einen Pflegeschnitt.

Wer Interesse hat, danach einen Baum zu pflegen und zu beernten, kann sich bei der Gemeinde melden.

#### Ansprechpartnerin:

Marion Müller,  
m.mueller@stegaurach.de  
oder 0951 / 99 222-62.



### Streuobst kaufen – Natur schützen!

#### Streuobstbörse 2023 / 2024 ab sofort erhältlich

Auch in diesem Jahr führt der Landkreis Bamberg seine erfolgreiche Aktion zur Vermarktung von regionalem Obst aus traditionell bewirtschafteten Streuobstwiesen weiter: In der Broschüre „Streuobstbörse“ finden interessierte Kunden zahlreiche Anbieter, die im kleinen Hofladen oder auch zum Selbstpflücken erntefrisches, unbehandeltes Obst aus der Region verkaufen.

Ab sofort liegt die Broschüre „Streuobstbörse 2023 / 2024“ im Landratsamt aus und kann auf der Website des Kreisverbandes Bamberg für Gartenbau und Landespflege heruntergeladen werden.



Den Link zum Download finden Sie hier:

[https://www.kv-gartenbauvereine-bamberg.de/dateien/pdfs/Streuobstboerse\\_20232024.pdf](https://www.kv-gartenbauvereine-bamberg.de/dateien/pdfs/Streuobstboerse_20232024.pdf)

Streuobstwiesen sind für uns ein Stück heile Welt, ein Urlaubsidylle, ein Picknick im Märchenbuch. Tatsächlich sind sie das beste Beispiel, wie gut traditionelle Landwirtschaft und Naturschutz Hand in Hand gehen können. Denn das Mosaik aus Heuwiese, Hecke und Einzelbäumen bietet tausenden heimischer Tiere und Pflanzen idealen Lebensraum. Dabei ist die Nutzung durch den Menschen gar nicht störend - im Gegenteil! Die schonende Bewirtschaftung garantiert den Erhalt des menschengemachten Paradieses: Die Wiesenfläche unter den Bäumen wird zur Heumahd genutzt, Bienen sammeln den süßen Nektar von Obstbaumblüten und Wiesenblumen und im Kronendach reift das frische Obst.

Alte Sorten, die in Oberfranken seit Jahrhunderten angebaut werden, bringen eine große Geschmacksvielfalt mit. Streuobstprodukte wie Saft, Likör oder Fruchtaufstrich laden zu unverwechselbaren Genusslebnissen ein. Insbesondere unter den Allergikern sind alte Apfelsorten gesucht, denn viele dieser Sorten besitzen ein wesentlich geringeres Allergiepotential als moderne Handelssorten. Nicht zuletzt bedeuten die kurzen Transportwege des Obstes und seiner regional hergestellten Produkte eine Einsparung von Energie. Das ist ein effektiver Beitrag zum Klimaschutz.

Seit mehr als 20 Jahren fördert der Landkreis in enger Zusammenarbeit mit dem Landschaftspflegeverband, dem Kreisverband für Gartenbau und Landespflege und mit zahlreichen privaten Initiatoren die direkte Vermarktung des Streuobstes. Der Grundgedanke ist einfach: Nur wenn die Früchte der Streuobstwiesen Abnehmer finden, haben die alten Bäume eine Chance, weiter gepflegt, erhalten oder nachgepflanzt zu werden.

#### Wie können Streuobstwiesen erfolgreich geschützt werden?

Mit einer Baumpflanzaktion allein ist es nicht getan. Obstbäume müssen über Jahre fachgerecht geschnitten werden, damit sie ein stabiles Kronengerüst bilden, das die schwere Last der Früchte jahrzehntelang tragen kann. Die Pflege von Obstbäumen und die Mahd der Heuwiesen lohnen sich für die Besitzer\*innen von Streuobstwiesen nur dann, wenn wir den Wert des heimischen Obstes neu kennen und schätzen lernen und bereit sind, einen fairen Preis dafür zu zahlen.

#### Sie möchten Obst anbieten?

Machen Sie mit! Die Broschüre „Streuobstbörse“ wird Mitte September in neuer Auflage online und in Druckform veröffentlicht. Wenn Sie Interesse daran haben, das Obst Ihrer naturnah bewirtschafteten Streuobstwiese kostenfrei in der Streuobstbörse anzubieten, können Sie sich bereits jetzt für die im Herbst 2024 erscheinende Auflage bei der Kreisfachberatung für Gartenbau und Landespflege im Landratsamt Bamberg melden. Ansprechpartner ist Markus Forsteneichner, Tel. 0951/85-527.

#### Wie wäre es mit Saft aus eigenem Obst?

Wer seine eigene Ernte zu Saft verarbeiten lassen möchte, dem bietet die Streuobstbörse die Kontaktdaten von Keltereien in Stadt und Landkreis Bamberg, die größtenteils von engagierten Obst- und Gartenbauvereinen geführt werden und ab September ihren Betrieb aufnehmen.

#### Sie möchten mehr tun?

Zahlreiche unserer vereinsgetragenen Klein-Keltereien suchen in der Erntesaison helfende Hände! Melden Sie sich bei Ihrem lokalen Obst- und Gartenbauverein und packen Sie mit an!

Außerdem bieten viele Obst- und Gartenbauvereine in Zusammenarbeit mit den Kreisfachberater\*innen am Landratsamt Bamberg regelmäßig im Frühjahr Obstbaumschnittkurse an.

Weitere Information zum Saftpresen, zu Schnittkursen und zur Streuobstbörse finden Sie auf der Internetseite des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege: [www.kv-gartenbauvereine-bamberg.de](http://www.kv-gartenbauvereine-bamberg.de)

Fotos (Quelle: Kreisverband Bamberg für Gartenbau und Landespflege)



## Vereine

### Terminkalender 2024

Die Gemeinde Stegaurach möchte für das Jahr 2024 wieder einen Veranstaltungskalender erstellen. Wir bitten deshalb alle Ortsvereine uns bis spätestens **10. November** ihre Termine mitzuteilen.

Zur Abstimmung der Termine treffen sich die Vereinsvorstände am

**Donnerstag, 23. November 2023 um 19.30 Uhr im Restaurant Nettuno**

Hier wird auch die neue Heimat-App der Gemeinde Stegaurach vorgestellt.



### Stegaurach

#### Bürgernahe Liste

Do., 16.11.23 15.00 Uhr Info-Vortrag „Schockanrufe, falsche Polizisten, Einzeltrick und andere Betrugsmaschen“, Gasthaus „Alte Mühle“ in Mühlendorf, Brückenstraße 19



Zusammen mit dem Seniorenkreis Mühlendorf lädt die Bürgernahe Liste Stegaurach alle Interessierten ein.

Betrüger geben sich am Telefon als Polizisten, Staatsanwälte oder andere Amtspersonen aus, um vorwiegend ältere Menschen zur Herausgabe ihrer Wertsachen zu bringen. Der sog. „Einzeltrick“ ist eine besonders hinterhältige Form des Betrugs, der für die Betroffenen oft existenzielle Folgen haben kann. Die Gutgläubigkeit und Hilfsbereitschaft werden hierbei gezielt ausgenutzt, um an die Ersparnisse der Betroffenen zu gelangen. In diesem Vortrag erhalten Sie Informationen zu den aktuellen Betrugsmaschen und über die richtigen Verhaltensweisen, die Sie vor solchen Betrügereien schützen sollen. Referent: Kriminalhauptkommissar Michael Jakisch, Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle

Die Teilnahme ist kostenlos.

#### FFW Stegaurach e.V.

Sa., 25.11.23 11.00 Uhr Kesselfleischessen, Feuerwehrhalle für Feuerwehrleute und Freunde  
Anmeldung bei 1. Vors. Th. Bürkl,  
Tel. 0162/4288571



Wir feiern Geburtstag und brauchen eure Hilfe! Für alle, die uns bei unserem Jubiläum 2025 unterstützen wollen, ist eine Anmeldung über den QR-Code möglich.



Mehr Infos unter [www.feuerwehr-stegaurach.de/](http://www.feuerwehr-stegaurach.de/)

#### Termine für die Aktiven und die Löschgruppe Hartlanden:

Sa., 11.11.23 13.30 Uhr Alarm-Übung der Aktiven, Feuerwehrhalle  
Mo., 13.11.23 19.00 Uhr Technischer Dienst  
Mo., 27.11.23 19.00 Uhr Übung der Aktiven, Feuerwehrhalle

#### Absperrdienste für kirchliche Termine:

So., 19.11.23 10.30 Uhr Absperrung Volkstrauertag (eingeteiltes Team)



#### Termine für die Kinderfeuerwehr:

Sa., 04.11.23 14.30 Uhr Treffen der Kinderfeuerwehr, Feuerwehrhalle  
So., 03.12.23 15.00 Uhr Nikolausfeier, für die Kinderfeuerwehr und die Feuerwehr-Kinder, Feuerwehrhalle  
Infos für den Nikolaus bitte bis 15.11.23 bei Zirkel Stephan abgeben.

#### Termine für die Jugendfeuerwehr:

Fr., 03.11.23 18.00 Uhr Übung der Jugendfeuerwehr, Feuerwehrhalle, Treffpunkt: 17.45 Uhr  
Fr., 17.11.23 18.00 Uhr Übung der Jugendfeuerwehr, Feuerwehrhalle, Treffpunkt: 17.45 Uhr  
So., 19.11.23 10.30 Uhr Volkstrauertag mit Kirchgang



## JUGENDFEUERWEHREN DER GEMEINDE STEGAURACH

### ALLE BRAUCHEN DIE FEUERWEHR, DIE FEUERWEHR BRAUCHT DICH!

**DEINE ANSPRECHPARTNER IN DEN ORTSTEILEN:**

<b>Debring/Unteraurach:</b> Christian Langguth <a href="mailto:jugend@feuerwehr-debring.de">jugend@feuerwehr-debring.de</a>	<b>Höfen/Waizendorf:</b> Bernd Reichelt <a href="mailto:jugend@ffw-hoefen-waizendorf.de">jugend@ffw-hoefen-waizendorf.de</a>
<b>Mühlendorf:</b> Thomas Heilmann <a href="mailto:jugend@feuerwehr-muehlendorf.de">jugend@feuerwehr-muehlendorf.de</a>	<b>Stegaurach:</b> Christian Übel <a href="mailto:jugendwart@feuerwehr-stegaurach.de">jugendwart@feuerwehr-stegaurach.de</a>

Folgi uns auf:

### Gartenfreunde Stegaurach

Mo., 20.11.23 19.30 Uhr Vortrag: „Bodenpflege, Kompostierung und Düngung im Garten“, Bücherei Stegaurach



Wer Wert auf Recycling in seinem Garten legt und mit der Hilfe der Natur arbeitet, kommt um Fragen wie diese nicht herum: Wie entsteht Boden? Wie muss er für ein erfolgreiches Gärtnern beschaffen sein? Wie und was kompostiere ich? Muss ich noch düngen, wenn schon Kompost verwendet wird? Was ist der Unterschied zwischen organischen und mineralischen Düngern?

Anschließend werden bei Interesse Unterlagen für eine gemeinsame Bodenprobenabgabe verteilt.

Referent: Ernst Deutsch

Gemeinsame Veranstaltung mit der Bücherei Stegaurach mit Getränken und Knabberereien. Eintritt frei. Spenden gerne.

#### Vorankündigungen:

So., 03.12.23 Vorweihnachtliches Basteln mit den Kindern am Stegauracher Weihnachtsmarkt  
Fr., 08.12.23 19.00 Uhr Adventsfeier im Pfarrheim Luigi Padovese, Schloßplatz 2, Stegaurach

## Maurer- u. Bauhandwerkerzunft Stegaurach



Fr., 03.11.23 19.30 Uhr Ausschusssitzung, Gaststätte Nettuno  
 So., 19.11.23 Volkstrauertag: Teilnahme am Gottesdienst mit Fahnenabordnung  
 Treffpunkt: 10.15 Uhr Dorfplatz

## Reservistenkameradschaft Aurachtal



Mi., 08.11.23 20.00 Uhr Monatsversammlung im Gasthaus Giehl in Waizendorf  
 So., 19.11.23 10.15 Uhr Teilnahme am Volkstrauertag, Ehrenwache am Denkmal der Kirche in Stegaurach. Treffpunkt Rathaus Stegaurach.

## Schützenverein „Hubertus“ 1956 e.V. Stegaurach



### Schießzeiten

Jugendtraining: Mittwoch, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
 Erwachsene: Mittwoch, 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
 Freitag, 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr

### Rundenwettkämpfe

Oberfrankenliga 1.Mannschaft

So., 12.11.23 09.45 Uhr Hubertus Stegaurach1 - FSV Schnabelwald/Preunersfeld 1  
 13.15 Uhr SV Creidlitz 1 - Hubertus Stegaurach 1  
 Wettkampfort: Neustadt bei Coburg

A-Klasse 2.Mannschaft

Fr., 10.11.23 19.00 Uhr Hubertus Stegaurach 2 – SV St. Hubertus Zeegendorf 3

Do., 23.11.23 19.30 Uhr ASG Hofer Gaustadt 2 - Hubertus Stegaurach 2

### Veranstaltungen:

Mi., 08.11.23 19.00Uhr Ausschusssitzung im Schützenhaus

Lust auf Sportschießen? Schnupperschießen Mittwoch ab 17.00Uhr  
 Öffnungszeiten Gaststätte Schützenhaus  
 Montag, Mittwoch, Freitag von 16.30 Uhr bis 22.00 Uhr

## Spielvereinigung Stegaurach 1945 e.V.



### Fußball

#### Herrenfußball (Kreisklasse 3):

So., 05.11.23 14.00 Uhr SV Wachenroth - SG Stegaurach/Waizendorf   
 So., 12.11.23 14.00 Uhr SG Stegaurach/Waizendorf - SG Altdorf I/Sassanfahrt II  
 So., 19.11.23 15.00 Uhr SG Sambach/Stephach/Herrnsdorf - SG Stegaurach/Waizendorf

#### Trainingszeiten unserer Junioren-Mannschaften:

Hallentraining in der Aurachtalhalle (ab 06.11.2023):

G/F-Junioren Montag 17.15 - 18.00 Uhr Matthias Flieger  
 Tel. 0151/22378383

C/D-Junioren Montag 18.00 - 19.30 Uhr Manuel Hümmer  
 Tel 0171 / 6320781  
 Christian Mackert  
 Tel. 0179 / 2227045

Aurachtal-Sportanlage:

B-Junioren Montag 18.15 - 19.45 Uhr Steffan Seidler  
 und Mittwoch Tel. 0171 /6262697

Interessierte Fußballer/innen - bitte einfach bei den Ansprechpartnern melden!

## Fitness- und Gesundheitssport/Tanzsport

Neues Stundenangebot:

### Sunday-Body-Workout mit Ramona Steblein

Funktionelles Training mit dem eigenen Körpergewicht gezielt auf Kräftigung des ganzen Körpers und zur Steigerung der Mobilität und Beweglichkeit.



immer sonntags von 09.30 Uhr bis 10.30 Uhr

Wo: Gymnastikraum SpVgg Stegaurach

### Folgende Sportstunden können wir derzeit anbieten:

Montag: 16.30 - 17.15 Uhr - Kinderturnen mit Désirée Dümmel (ausgebucht)  
 16.30 - 17.30 Uhr - Kindergarde mit Melanie Kuhnert (ausgebucht)  
 17.30 - 19.30 Uhr - Juniorengarde mit Melanie Kuhnert (ausgebucht)  
 17.00 - 17.55 Uhr - Rücken-Fit mit Doris Ramer (ausgebucht)  
 18.00 - 18.55 Uhr - Rücken-Fit mit Doris Ramer (Gymnastikraum SpVgg Stegaurach)  
 Dienstag: 16.30 - 17.45 Uhr - Jugendgarde mit Susanne Nordmann (ausgebucht)  
 18.30 - 20.30 Uhr - Prinzengarde ab 16 Jahre mit Marie Lauterbach (ausgebucht)  
 19.00 - 20.00 Uhr - Ski- und Konditionsgymnastik mit Doris Ramer (Aurachtal-Halle)  
 Donnerstag: 16.00 - 17.00 Uhr - Garde-Bambinis mit Marie Lauterbach (ausgebucht)  
 19.30 - 20.30 Uhr - Jazz-Dance mit Dagmar Englbauer (Gymnastikraum SpVgg Stegaurach)  
 Freitag: 16.00 - 18.00 Uhr - Solisten-Training mit Melanie Kuhnert (ausgebucht) und nach Absprache  
 Sonntag: 09.30 - 10.30 Uhr - Sunday-Body-Workout mit Ramona Steblein (Gymnastikraum SpVgg Stegaurach)

### Zusätzlich im Freien:

Montag: 08.30 - 09.30 Uhr- Nordic Walking mit Carmen Schmuck

Wir gehen mit auch weiterhin mit Euch online durch die Kurslandschaft in verschiedenen FITNESS Online-Kursen, einmal zeitlich flexibel per YouTube-Link und live per Zoom.

### Unser Online-Kursplan:

BBPo mit und ohne Hilfsmittel (YouTube-Link) mit Désirée Dümmel  
 Functional Fitness (YouTube-Link) mit Désirée Dümmel  
 Intensiv Yoga (YouTube-Link) mit Désirée Dümmel  
 sowie wöchentlich wechselnde Specials  
 Functional Fitness via Zoom  
 BodyWorkout mit und ohne Hilfsmittel via Zoom

Bei Interesse meldet Euch bitte bei Désirée Dümmel, Spartenleitung Fitness- und Gesundheitssport per Mail (desireemueller@web.de) oder WhatsApp (0176-80188310).

[www.spvgg-stegaurach.de](http://www.spvgg-stegaurach.de)

## Tauschring Region Bamberg

Mi., 08.11.23 19.00 Uhr Tauschtreff im Gemeindezentrum Philippus Bamberg, Buger Str. 74



Die Erntezeit ist größtenteils beendet und die Früchte verarbeitet. Passend dazu ist Thema des November-Tauschtreffs: Kulinarisches Tauschen. Jeder hat deshalb die Möglichkeit an diesem Abend eigene kulinarische Schätze anzubieten. Seien es Marmeladen, Eingelegtes, Säfte, Liköre, Trüffel, Gebackenes, Kräuter, Früchte oder Gemüse aus dem Garten. Gerne können auch „Versucherla“ mitgebracht werden. Auch Interessierte am Tauschring sind herzlich eingeladen dazuzukommen und uns unverbindlich kennenzulernen. Parkmöglichkeit: Parkplatz Kindergarten Philippus, Lobenhofferstraße. Nähere Informationen: [www.tauschring-region-bamberg.de](http://www.tauschring-region-bamberg.de) oder unter Tel. 0951 2970110

## VdK OV Stegaurach

So., 10.12.23 14.30 Uhr Adventsfeier,  
Pfarrheim



Programm: Begrüßung der Mitglieder und Gäste, geselliges Beisammensein mit musikalischer Begleitung  
Um planen zu können, bitten wir sie um telefonische Anmeldung bei: Helget, Tel. 0951 / 29172. Für Mitglieder und Begleitpersonen!

## Wanderfreunde Aurachtal e.V. 84 Stegaurach



### Veranstaltung: Volkswanderung

12.11. Wachenroth  
19.11. Niederstetten-Vorbachzimmern

Wir bitten Sie, sich rechtzeitig zu informieren. Dies können Sie im Internet unter [www.dvv-wandern.de](http://www.dvv-wandern.de) erfahren.  
Einige Wandervereine bieten weiterhin geführte Wanderungen an. Diese beginnen zu den jeweiligen Zeiten und werden von jemandem geleitet. Wir wissen nicht, ob die Wandertage kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachtet die genauen Hygienemaßnahmen.

### Geführte Wanderungen des Vereines:

#### TSV Küps:

01.11.	um 09.30 Uhr	5, 12 km
	Start: Goldener Hirsch in Vierzehnheiligen	
08.11.	um 14.00 Uhr	5, 12 km
	Start: Angerseehütte in Bad Staffelstein	
15.11.	um 14.00 Uhr	5, 12 km
	Start: Angerseehütte in Bad Staffelstein	
22.11.	um 14.00 Uhr	5, 12 km
	Start: Angerseehütte in Bad Staffelstein	
26.11.	um 09.30 Uhr	5, 12 km
	Start: Landgasthof Karolinenhof, Lichtenfels-Trieb	
29.11.	um 14.00 Uhr	5, 12 km
	Start: Angerseehütte in Bad Staffelstein	

#### Wanderfreunde Alte Veste:

01.11.	um 10.00 Uhr	5, 10 km
	Start: Gasthaus Krone, Langenzenn	

#### Schwarzenbach/ Saale:

05.11.	um 9.30 Uhr	5, 10 km
	Start: Sportheim Förbau, Schwarzenbach	

#### 1. Nürnberger Volkslaufclub:

04.11.	um 10.00 Uhr	5, 10 km
	Start: Gaststätte Stadtwaldschänke in Fürth-Oberfürberg	

#### Freie Flotte Füße Franken:

11.11.	um 11.11 Uhr	5, 11km
	Start: Keller's Kneipe, Bad Rodach	

Bleiben Sie gesund.



### Rund um das Rathaus Stegaurach

**Sa. 02.12.23 | 14 – 19 Uhr**

(danach noch gemütlicher Ausklang auf dem Schloßplatz)

**So. 03.12.23 | 13 – 18 Uhr**

Erweitertes Warensortiment – Weihnachtsbücherbasar – Nikolaus –  
Kinderkarussell – Weihnachtsmarkt-Rätsel und weitere  
Überraschungen

Eröffnung durch Bürgermeister Thilo Wagner

### Abwechslungsreiches Rahmenprogramm an beiden Tagen:

#### Musikalische Umrahmung durch:

- Verschiedene Ensembles der Kreismusikschule Bamberg
- Kinderchor Mühlendorf
- Weihnachtliche Lieder mit Kathi Stamp
- Weihnachtslieder singen mit dem Musikverein Mühlendorf
- Singgemeinschaft Walsdorf-Mühlendorf
- Adventliche Lieder mit Verena und Dominik Scheer
- Chor "Chorissima" aus Gundelsheim – Thomas Wolf, Dirigent

#### Auftritt Kindergarten Don Bosco

**Basteln** mit den „Gartenfreunden“ und den Ministranten

**Vorweihnachtliche Geschichten** mit Madlen aus dem Büchereiteam

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

**Wir wünschen Ihnen schöne adventliche Stunden!**

Bei Fragen einfach Margot Scheer -Tel 0951 2970110- kontaktieren.  
Durch den erweiterten Platz sind noch Standplätze frei – einfach melden.  
Änderungen vorbehalten!

## Debring

### Dorfgemeinschaft Debring e.V.

Di., 28.11.23	19.00 Uhr	Mitgliederversammlung, Brauereigasthof Müller, Debring
Mi., 13.12.23	17.00 Uhr	„Adventsfenster“: Debring leuchtet, Am Anger

### Feuerwehr Debring



#### Termine für die Aktiven

So., 12.11.23	10.30 Uhr	Volkstrauertag
Di., 14.11.23	18.00 Uhr	Übung der Aktiven

#### Termine für die Jugendfeuerwehr

Fr., 03.11.23	18.00 Uhr	Übung der Jugendfeuerwehren der Gemeinde
Fr., 17.11.23	18.00 Uhr	Übung der Jugendfeuerwehren der Gemeinde

Interessierte (m/w/d) dürfen sich gerne bei unseren Jugendwarten Christian Langguth und Bernd Tschiggfrey melden.  
Telefon. 0951-93298377 (Anrufbeantworter)

E.Mail. [jugend@feuerwehr-debring.de](mailto:jugend@feuerwehr-debring.de)

Web. [www.feuerwehr-debring.de/jugendfeuerwehr](http://www.feuerwehr-debring.de/jugendfeuerwehr)

Die Jugendfeuerwehr in Debring ist ein Teil der Jugendfeuerwehren der Gemeinde Stegaurach. Jeder Ortsteil hat seine eigene Jugendgruppe, geübt wird aber zum größten Teil gemeinsam und das in jedem Ortsteil abwechselnd.

#### Termine für die Kinderfeuerwehr

Sa., 11.11.23	17.00 Uhr	Martinsumzug
Sa., 18.11.23	15.00 Uhr	Treffen der Löschzwerge

#### Vereinstermine

So., 12.11.23	10.30 Uhr	Volkstrauertag
---------------	-----------	----------------

seit 1949

**FÖRTSCH**

GMBH

- FASSADENRENOVIERUNG
- MALER- UND TAPEZIERARBEITEN
- INNEN- UND AUSSENPUTZ
- WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEME (WDVS)
- EXKLUSIVE DÄMMPUTZ

Münchner Ring 21-23a · 96050 Bamberg · Tel. 0951 130454  
[www.malerbetrieb-foertsch.de](http://www.malerbetrieb-foertsch.de)

**Vorschau**

Fr., 01.12.23 17.00 Uhr Adventsfenster am Feuerwehrhaus  
 Sa., 02.12.23 09.00 Uhr Krippenaufbau

**Weitere Informationen, aktuelle Änderungen & Termine  
 findest Du auf unserer Internetseite**

**Hartlanden****FFW Hartlanden**

Sa., 25.11.23 17 Uhr Weinfahrt nach Ziegelanger.  
 Abfahrt 17 Uhr.  
 Es spielt Alleinunterhalter Bernd Hartmann.  
 Anmeldung bei Petra Stenglein. Tel. 01522/4478949

**Mühlendorf****Gesangverein „Sängerlust“  
Mühlendorf**

So., 26.11.23 09.00 Uhr Kirchgang, Kirche Mühlendorf

Herzliche Einladung an alle Sängerinnen und Sänger, an alle Ehrenmitglieder und Mitglieder.  
 Anschließend Ehrungsfrühstücken in der Gaststätte Alte Mühle.  
 Werden auch Sie aktives oder förderndes Mitglied im GV „Sängerlust“ Mühlendorf!



Musikalische Früherziehung und Kinderchor: Freitag 14.45 Uhr – 16.15 Uhr, Gasthaus „Alte Mühle“  
 Probe des Frauenchores: Montag, 19.00 Uhr – 20.30 Uhr, Gasthaus „Alte Mühle“  
 Probe des Männerchores: Freitag, 19.30 Uhr – 21:30 Uhr, Gasthaus „Alte Mühle“ und Herzoghaus in Walsdorf im wöchentlichen Wechsel  
 Informationen gibt es bei:  
 Hans Neuwirth, hans.neuwirth@t-online.de oder Tel. 0951 290818  
 Adam Rottmann, adam.rottmann@t-online.de oder Tel. 0951 296601

**Voranzeige:**

Sa., 09.12.23 14.30 Uhr Nikolausfeier in der Kirche Mühlendorf  
 Anmeldungen bei Adam Rottmann

**Krieger- u. Soldaten-  
kameradschaft Mühlendorf  
u. Umgebung**

Mo., 06.11.23 18.00 Uhr Schießen Großkaliber,  
 Ebrach / Großgessingen  
 Do., 09.11.23 18.00 Uhr Wirtshaussingen, Gasthaus Bähr Schönbrunn  
 Mo., 13.11.23 18.00 Uhr Schießen Kleinkaliber, Schießstand Schönbrunn  
 So., 19.11.23 08.45 Uhr Kirchgang Volkstrauertag  
 anschließend Totengedenken am Ehrenmal. Herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung.  
 Mo., 20.11.23 18.00 Uhr Schießen Kleinkaliber, Schießstand Schönbrunn  
 Do., 30.11.23 19.00 Uhr „Kriegerstammtisch“, Gasthaus „Alte Mühle“

**Ablauf Volkstrauertag 19.11.23:**

08.30 Uhr Treffpunkt und Aufstellung am „Backhäusla“ in Mühlendorf  
 08.35 Uhr Abmarsch mit der Blaskapelle zur Kirche  
 08.45 Uhr Kirchgang  
 09.20 Uhr Abmarsch Dr. Peter-Lex-Platz mit der Blaskapelle zum Ehrenmal  
 09.30 Uhr Totengedenken am Ehrenmal

Mitglieder erscheinen bitte in Uniform. Anschließend vereinsinternes Essen im Gasthaus „Alte Mühle“ Mühlendorf.

**Hinweis für Schützen:**

Schießteilnehmer müssen sich 24 Stunden vor dem Schießen bei unserem Schießwart Huber Kurt anmelden! Schießnachweis (Schießbuch) und Gehörschutz mitführen!

Teilnahme Großkaliberschießen am 06.11.23 nur mit erfahrenen Schützen, die auch regelmäßig am Kleinkaliberschießen teilnehmen oder bereits im Besitz einer WBK sind!

Informationen unter: [www.ksk-muehlendorf.de/](http://www.ksk-muehlendorf.de/)  
 Anfragen / Buchungen: [vorstand@ksk-muehlendorf.de](mailto:vorstand@ksk-muehlendorf.de)  
 What's App / Tel.: 0152 33750430

**Musikverein Mühlendorf e.V.**

Mi., 01.11.23 13.00 Uhr Friedhofsgang Mühlendorf  
 14.00 Uhr Friedhofsgang Stegaurach  
 So., 19.11.23 08.45 Uhr Volkstrauertag Mühlendorfer Kirche  
 11.30 Uhr Volkstrauertag Stegauracher Kirche  
 So., 03.12.23 17.00 Uhr OKR Mühlendorf Krippeneröffnung an der Kirche  
 So., 17.12.23 14.30 Uhr Benefiz-Weihnachtskonzert in der Stegauracher Kirche  
 Sa., 23.12.23 17.00 Uhr Kirchgang u. anschl. Jahresabschlussfeier (vereinsintern)

Die aktuellsten Informationen findet ihr auch auf unserer Homepage:  
<http://musikverein-muehlendorf.de/>



QR Homepage



QR Facebook



QR Instagram

**Sportclub „zur Linde“ e.V.  
Mühlendorf**

Aktuelle Infos unter: [www.sc-muehlendorf.de](http://www.sc-muehlendorf.de)  
 oder in den Vereinsaushangkästen

**Nordic-Walking (Damen/Herren)**

Jeden Samstag um 09:00 Uhr an der Bushaltestelle Grundschule Mühlendorf „Am Kellerberg“.

Ansprechpartner für Neueinsteiger: Stefan Huber; Tel. 0152/33750430

**Laufgruppe (Damen/Herren)**

Jeden Sonntag um 08:30 Uhr an der Kabine (Kirche Mühlendorf).

Ansprechpartner für Neueinsteiger: Wolfgang Zech;  
 Tel. 0152/26367682

**Rennradabteilung**

Rennradtouren Samstag und/oder Sonntag nach Absprache.

Treffpunkt am Backhäusla in Mühlendorf (Ecke Brückenstraße/ Lindenstraße)

Ansprechpartner für Neueinsteiger: Robert Denzler;  
 Tel. 01575/4159718

**Fußballabteilung**

Hallentraining jeden Mittwoch um 18.45 Uhr  
 in der Schulturnhalle in Stegaurach

**GEFLÜGEL**

**VOM BAUERNHOF**



**Masthähnchen, Tauben, Hasen, Puten, Gänse und Enten aus FREILANDHALTUNG**

---

**NEU Geflügel-Teilstücke**

**ANGEBOT**

**Entenjung, Beutel 6 Euro**  
 (Gänse und Enten bitte vorbestellen)

**Familie Gumbrecht**  
 Sambach 87  
 96178 Pommersfelden  
 Tel. 09502 662

## St.-Josef-Verein Mühlendorf e.V.

„Trödel, Trubel, Tătărä“, Komödie in drei Akten im Saal des Gasthauses „Zur Alten Mühle“



### Aufführungstermine:

Fr., 03.11.23 20.00 Uhr  
 Sa., 04.11.23 19.30 Uhr  
 So., 05.11.23 19.30 Uhr  
 Fr., 10.11.23 20.00 Uhr  
 Sa., 11.11.23 19.30 Uhr  
 So., 12.11.23 14.30 Uhr  
 Fr., 17.11.23 20.00 Uhr  
 Sa., 18.11.23 19.30 Uhr  
 So., 19.11.23 14.30 Uhr

Der Seniorenbus fährt am 19.11. ab:

13.45 Uhr Höfen  
 13.47 Uhr Waizendorf  
 13.48 Uhr Unteraurach  
 13.49 Uhr Debring  
 13.51 Uhr Steg.-Blumenhof  
 13.53 Uhr Steg.-Rathaus  
 13.55 Uhr Dellern  
 13.57 Uhr Hartlanden

Vorverkauf: Adam Rottmann, Tel. 0951 / 29 66 01

So., 26.11.23 14.00 Uhr Familiennachmittag im Saal „Zur Alten Mühle“

Beginn mit Kaffee und Kuchen, anschließend Unterhaltung für Groß und Klein: Zaubereien und Bauchrednerei; Musik, Gesang und lustige Texte

## Unteraurach

### Kath. Kapellenverein Unteraurach

Di., 14.11.23 18.30 Uhr Gottesdienst in der Kapelle mit Gedanken zu St. Martin



## Waizendorf

### Sportverein Waizendorf

#### Einladung

Fr., 24.11.23 18.00 Uhr Bockbieranstich, auf der Terrasse im Sportheim mit Bockbier der Brauerei Wagner, Merkendorf

#### und zu den Verbandsspielen der 1. Mannschaft:

So., 05.11.23 14.00 Uhr SV Wachenroth - SG Waizend./Steg.  
 So., 12.11.23 14.00 Uhr SG Waizend./Steg. - SG Altendf./Sass-anfahrt  
 So., 19.11.23 15.00 Uhr SG Samb.Herrnsd.St. - SG Waizend./Steg.

#### und den Verbandsspielen der 2. Mannschaft:

So., 19.11.23 13.00 Uhr Samb.Herrnsd.St.II -SV Waizendorf II

#### Betreuer der Jugendmannschaften:

A Jugend	Florian Friedrich	0163 1601217
	Markus Müller	176 12969402
	Thomas Herzog	0172 8602007
	Thomas Löhr	0172 7870088
	Martin Kriesten	0173 8966505
C-1 Jugend	Oliver Nikol	0151 59101277
	Andrea Wicht	0160 93872949
C-2 Jugend	Mathias Zeck	0179 2219658
D-1 Jugend	Matthias Müller	0175 2030601
	Holger Röhlig	0171 9353206
D-2 Jugend	Stefan Strobler	0177 1751109
	Daniel Lehner	0176 64333639
D-3 Jugend	Marcel Scheffler	0152 54183419
	Jürgen Röber	0176 38745172
E-1 Jugend	Uwe Gätschmann	0160 98944380
	Dierk Lüker	0152 03022363
E-2 Jugend	Marco Zankl	0177 1731681
	Armin Litzlfelder	0175 7443382
	Andy Porstmann	0171 7836412



E-3 Jugend	Oliver Becher	0176 70444574
	Stefan Reck	0151 22693386
E-4 Jugend	Michael Rieck	0151 11569897
E-5 Jugend	Grig Udrescu	0171 1277457
F-1 Jugend	Christian Roth	0170 4520471
	Manuel Thomann	0170 3272397
F-2 Jugend	Marco Dörnhöfer	0179 4597455
	Marc Schmitt	0151 19477695
F-3 Jugend	Benjamin Lamm	0172 1307614
G-1 Jugend	Daniel SanFernandez	0152 52148690
G-2 Jugend	Thomas Leutheuser	0176 41855364
	Florian Folger	0151 22698308
Bambinis	Hans Frank	0176 38059038

### An alle Neueinsteiger!

Lust auf Fußball? Im Verein? Mit vielen gleichaltrigen Kindern? Ohne Druck? Nur der Spaß steht im Vordergrund! Dann kommt doch zu uns! Jeder darf bei uns mitspielen. Mädchen und Jungs.



Interessenten bitte nachstehende Nummern anrufen.

Ansprechpartner: Hans Frank 0176 38059038  
 Christian Roth 0170 4520471

Mo., 19.30 Uhr **Damengymnastik**, Aurachtalhalle  
 Do., 19.00 Uhr **Kegelabteilung** Donnerstag alle 14 Tage auf der Kegelbahn des SV Reundorf. Interessierte sind jederzeit willkommen. (Ansprechpartner Hildegard Schellenberger Tel. 0951 2836605)  
 Fr., 15.45 Uhr **Kinderturnen**, Aurachtalhalle  
 Bei Ballspielen, Geräteturnen, Trampolin sowie beim Rennen und Toben haben alle viel Spaß.  
 (Leiterinnen Anna Kupfer-Weinert, Kathrin Claus und Julia Ramer)  
 Email: kinderturnen-svw@mail.de

### Leichtathletikabteilung – SV Waizendorf

Aurachtalhalle Stegaurach seit 10.10.2023



#### Kinderleichtathletik

Di., 15.45 – 17.00 Uhr Jg. 2012 bis 2016  
 Gaby Leibbrand, Tel. 290802/  
 Marcus Leipold, 01717264847  
 Di., 15.45 – 17.00 Uhr Jg. 2017 bis 2018  
 Mareike Karl, Tel.: 0176 63480831

#### Leichtathletik Grundlagentraining

Di., 17.15 – 18.45 Uhr Jg. 2011 u. älter  
 Ilse Dörfler, Tel.: 57326  
 Fr., 15.45 – 17.10 Uhr Jg. 2014 bis 2012  
 Gaby Leibbrand Tel. 290802  
 Fr., 17.15 – 18.45 Uhr Jg. 2011 u. älter  
 Dominik Buck Tel.: 015115252426  
 Elke Noell Tel.: 017630154487

## Auswärtiger Verein

### Jagdgenossenschaft Birkach – Abtsdorf – Vorra – Hundshof

16.11.23 19.00 Uhr nichtöffentliche Jagdversammlung, Gastwirtschaft Beck in Abtsdorf

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung mit Totengedenken
2. Verlesen des letzten Protokolls
3. Kassenbericht
4. Stand der Wegeunterhaltungsarbeiten
5. Jagdpachtverlängerung
6. Verschiedenes
7. Wünsche und Anträge

Die Jagdgenossen werden hiermit recht herzlich eingeladen. Es wird gebeten, Änderungen der Besitzverhältnisse dem Jagdvorsteher oder dem Schriftführer zu melden, damit der Jagdkataster auf dem neuesten Stand bleibt.

Raab, Jagdvorsteher

## Pinnwand

### Arbeitskreis Energiewende Stegaurach

So., 12.11.23 20.00 Uhr Treffen der Aktiven und Unterstützer, Sportgaststätte der Spielvereinigung Stegaurach (Nettuno)

Gäste sind herzlich willkommen. Vorrangiges Thema für diesen Abend werden die Möglichkeiten zur Mitarbeit in einer Bürgerenergiegenossenschaft sein.



### Tagesfahrt der Volkshochschule Bamberg-Land zur Turner-Ausstellung nach München am 10.11.2023



William Turner gilt bis heute als revolutionärer Maler und Vorreiter der Moderne. In seinen Bildern entfaltete die Farbe eine bis dahin ungesehene Freiheit. Schon früh begann er, die Möglichkeiten der Landschaftsmalerei zu erkunden und Farbe, Licht und Atmosphäre zu einer einzigartigen Ausdruckskraft zu verschmelzen.

Im Lenbachhaus wird ab Ende Oktober eine große Sonderausstellung "Turner. Three Horizons" gezeigt, in der dank zahlreicher Leihgaben rund 40 Gemälde und 40 Aquarelle und Skizzen aus allen Schaffensphasen Turners zu sehen sein werden.

Die Volkshochschule Bamberg-Land nimmt diese Sonderausstellung zum Anlass für eine Tagesfahrt, die am Freitag, den 10.11.2023 stattfinden wird. Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Die Fahrt wird durchgeführt und begleitet von Sigrid Radunz-Fichtner, Lichtenfels. Nähere Auskünfte erteilen die Volkshochschule Bamberg-Land und Sigrid Radunz-Fichtner, Lichtenfels, Tel. 09571 88835 oder per mail sr-reisen@web.de

### Martinimarkt in Frensdorf

Das Bauernmuseum Bamberger Land und die Soroptimistinnen vom Club Bamberg Kunigunde laden am Samstag und Sonntag, 11. und 12. November 2023 – bereits zum dritten Mal – wieder zu einem gemeinsamen Martinimarkt nach Frensdorf ein. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auch in diesem Jahr auf ein vielfältiges Angebot freuen: Kaffee, Glühwein und Kuchen, aber auch herzhaftes wie Bratwürste vom Grill oder Flammkuchen und vieles mehr sorgen für das leibliche Wohl. Handgemachte Bonbons und selbstgemachte Köstlichkeiten wie Chutneys, Liköre oder Fruchtaufstriche sind willkommene Mitbringsel. Außergewöhnliche Geschenkartikel und feine Kleinkunst wie Schönes aus Keramik oder Schmuck und Accessoires aus Filz und Papier runden das Angebot ab. Für den handwerklichen Bedarf werden Handstrickgarn aus heimischer Wolle und auch eine Korbflechterei angeboten. Kinder erwartet eine herbstliche Bastelwerkstatt, eine Tombola sowie eine Geschichtserzählerin. Die feierliche Eröffnung, musikalisch durch die Jagdhornbläser begleitet, findet am Samstag, 11. November, um 16:00 Uhr durch Landrat Johann Kalb statt. Für die Soroptimistinnen spricht die Präsidentin des SI-Clubs, Frau Heide Ibach. Der Erlös der soroptimistischen Angebotes des Martinimarkts fließt in die gemeinnützigen Serviceprojekte des Clubs.

Weitere Informationen unter [www.martinimarkt-frensdorf.de](http://www.martinimarkt-frensdorf.de) oder [www.bauernmuseum-frensdorf.de](http://www.bauernmuseum-frensdorf.de)

Öffnungszeiten des Martinimarkts im Bauernmuseum Bamberger Land in Frensdorf:

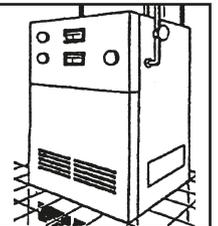
- Samstag, 11.11.2023, 14:00 bis 19:00 Uhr
- Sonntag, 12.11.2023, 13:00 bis 18:00 Uhr



### Ölfeuerungs-Kundendienst

Wartung aller Brennerfabrikate  
Störungsdienst auch Samstag/Sonntag  
Kostenlose und unverbindliche Beratung!

Standort Pettstadt Tel. (09502) 8452  
oder Tel. (09554) 505



### Beamter, 27, Single, Nichtraucher sucht ruhige 2-Zimmer-Wohnung in Stegaurach

Tel. 0151 / 17980890

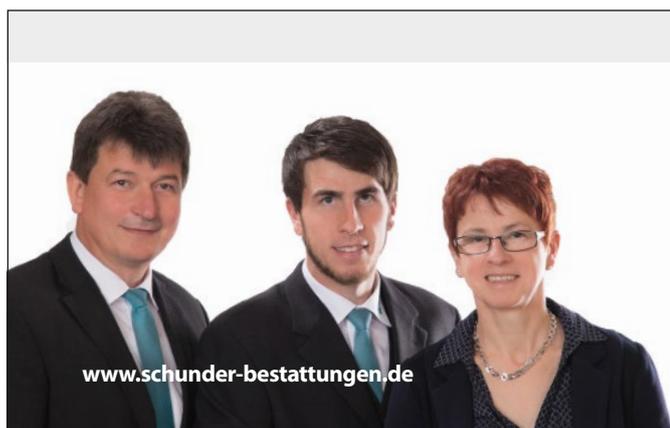
Meisterbetrieb seit 1979!

Maler Selig · Industriestraße 17 · 96138 Burgebrach

☎ 09546 - 94 94 0

[www.maler-selig.de](http://www.maler-selig.de) · [info@maler-selig.de](mailto:info@maler-selig.de)

MALER  
**SELIG**  
BURGEBRACH



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)

**96135 Stegaurach**  
Bamberger Str. 16 • Tel. 0951 - 70270



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

## Anzeigen

**AZUBIS GESUCHT!  
JETZT DURCHSTARTEN.**

Starte mit einer Ausbildung bei uns in Deine Zukunft.

**LUDWIG** elektro- & netzwerktechnik

**Bewirb dich jetzt auf eine Ausbildungsstelle:**  
- zur/m Elektroniker(in) (m/w/d) Fachbereich  
Energie- und Gebäudetechnik

**WIR SUCHEN DICH.**

**Ausbildungsbeginn: 01. September 2024** Nutze deine Chance im Handwerk!

Wir freuen uns auf Deine schriftliche Bewerbung per E-Mail oder Post.

Ludwig elektro- & netzwerktechnik GmbH & Co. KG | Am Sportplatz 6 | 96138 Burgebrach  
www.ludwig-elektrotechnik.de | info@ludwig-elektrotechnik.de | 09546/920 920

**euronics**

## Sicherheitsfachgeschäft seit über 70 Jahren



- Einbruchschutz für Ihr Zuhause, Ihrer Firma
- Sofortdienst für Schließzylinder (z. B. Gleichschließung)
- Schließanlagen – mechanisch und elektronisch
- Nachbestellung für Ihre vorhandene Schließanlage (vieler Fabrikate)
- Tresore, Geldkassetten, Briefkästen
- Notöffnungen (zu unseren Öffnungszeiten)
- Gravuren, Warnschilder
- Rund um Schlüssel und Schloss
- Eigenes Ladengeschäft



Beratung, Reparaturen, Verkauf, Montage durch Fachmonteure.

### Schlüsselzentrale Heim GmbH

nur Josephstr. 5, 96052 Bamberg | Tel. 09 51 / 2 77 65  
Montag – Freitag 8.00 – 18.00 Uhr | www.Schluesssel-Heim.de

## Unfall – was nun?

Rufen Sie uns an !

**Qualitätsarbeit und -Service  
haben einen Namen**



**Willi Güttler**  
UNFALLINSTANDSETZUNG  
aller Fabrikate

Burgebrach • ☎ 0 95 46 / 59 39-0

**Abhol- und Rückfahrservice**

# ERHOLUNG ZUHAUSE

- ⇒ Kurze Lieferzeit
- ⇒ Kostenlose  
Erstberatung vor Ort



Terrassendächer | Kaltwintergärten | Markisen | Garagentore  
Haustüren | Insektenschutz | Rollladen | Raffstore | Schrägverschattung

  
**Sonnen- und  
Wetterschutz**  
Manuel Fröhlich



0162 609 22 20

Büro & Ausstellung:  
Dr.-Noddack-Str. 10  
96135 Stegaurach

www.manuel-froehlich.com  
info@manuel-froehlich.com

# KAUFEN, WO ICH WOHNE!

## GESCHENKKARTE DER GEMEINDE STEGAURACH

Die Geschenkkarte ist bei folgenden Unternehmen einlösbar:



### Nahrung & Genuss:

Eisdiele „Eisbox“ (Stegaurach), Pizzeria „ELIDA“ (Stegaurach), Gasthaus „Giehl“ (Waizendorf), Gasthof Melber (Höfen), Bäckerei Grubert (Stegaurach), Hausbräu Stegaurach, Heberleins Hof (Höfen), Mühlenbräu Merklein – „Alte Mühle“ und „Mühlenbräu Keller“ (Mühlendorf), Unser Laden Bäckerei Konditorei Nöth (Stegaurach), Restaurant „Nettuno“ (Stegaurach), REWE Stegaurach, RM Süße Kreationen (Stegaurach), Whisky Stadl Stegaurach, Landgasthof „Windfelder am See“ (Stegaurach)

### Dienstleistungen:

Auto Andres (Stegaurach), AXA Generalvertretung Peter Böck (Stegaurach), Bücherei Stegaurach, Einfachwildkräuter Andrea Winkler (Debring), Kosmetikstudio Beauty & More Carmen Friedel (Hartlanden), City Nails & more (Stegaurach), Cut and Colour by Andrea (Stegaurach), Dauses Michaela – Fußpflege/Kosmetik (Waizendorf), deGlück – SchmuckStücke (Kreuzschuh), Der Werbemann (Stegaurach), Die eilige Tonne (Stegaurach), Friseursalon „LaBella“ (Stegaurach), Friseursalon „pelo y mas“ (Stegaurach), Haka Kunz GmbH (Stegaurach), Heike's Haarsalon (Mühlendorf), Judith Terhar – Elterncoaching, JZ Fotografie (Stegaurach), Schreibwaren Kalb (Stegaurach), Photo Klinnert (Stegaurach), KosNa – Martina's Kosmetik- & Nagelstudio (Stegaurach), Luba-Laden (Stegaurach), Kosmetikstudio nagelneu & permanent (Debring), Neue Apotheke (Stegaurach), Papier-La-Papp (Stegaurach), Kosmetik & Fußpflege – Ulrike Kuczera (Stegaurach), Relax – at-Home Mobile Wellness-massage – Nicole Kidalka (Mühlendorf), Webdesign Frisch – Graphic, Logo und Design (Hartlanden), Windfelder am See – Sportanlage (Tennis, Squash, Badminton) (Stegaurach)

### Haus & Garten:

Karlheinz Böhm (Mühlendorf), Hofmann Baubetrieb (Debring), Fliesen Morgenroth (Stegaurach), TC-Center Höchststadt (Stegaurach), Blumen Weiß (Stegaurach), Kompostbetrieb Wicht (Mutzershof)

**Änderungen jederzeit möglich! Entnehmen Sie den aktuellen Stand bitte unserer Homepage [www.stegaurach.de/geschenkkarte](http://www.stegaurach.de/geschenkkarte)**

**Einlösung der Gutscheine:** Die Käufer/Kunden können die Gutscheine jeweils bei den teilnehmenden Firmen einlösen. Der Wert des Kaufgegenstandes muss mind. 5 Euro bzw. 10 Euro betragen. Die Teilung eines Geschenkgutscheines ist nicht möglich.

## Hanf gegen Schmerzen vom Familienbetrieb aus Stegaurach

Im Spätsommer wird auf dem Bauernhof von Familie Schubert Hanf geerntet, der **Unruhe** und **Schmerzen** lindern kann.



„Besonders gut hilft der Wirkstoff CBD bei **Stress, Ängsten, Schlafstörungen** und **Entzündungen**. Die Wirkung tritt häufig schon **nach wenigen Minuten** ein. Der berauschende Wirkstoff THC ist nicht enthalten“ so Bio-Landwirt Martin Schubert.

Eine **kostenlose Beratung** bietet Fam. Schubert in ihrem „Hanf Laden“ neben dem ebl-Biomarkt auf dem Gelände von Rewe Rudel, nahe Klinikum, in Bamberg an.

**Hanf CBD Beratung**   
für Mensch und Tier Mo-Sa:10-18 Uhr  
**NEU:** Würzburger Str. 57, neben ebl-Biomarkt

### ESTRICH Höllein GmbH



Zement-, Industrie-,  
Schnell- und Fließestriche  
Designböden | Abdichtungen

Estrich Höllein GmbH  
Schlemmerwiesen 1  
96123 Pödeldorf

Tel. 0 95 05/80 32 28  
Fax 0 95 05/80 32 29  
Mobil 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de  
www.estrich-hoellein.de



**FLIEGENGITTERHERSTELLER**

# BÖHLEIN

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königsfeld  
☎ 0 92 07 / 5 28  
info@boehlein-montagen.de

Lehnen Sie sich zurück.





Immobilienbewertung  
in 3 Minuten

WIR übernehmen kostengünstig  
den Verkauf Ihrer Immobilie:  
☎ **0951 299 90 99**

**Kotschenreuther Immobilien GbR**  
Würzburger Str. 26 | 96135 Stegaurach  
✉ info@kotschenreuther24.de  
🌐 www.kotschenreuther24.de



**kotschenreuther**  
Immobilien | bewährt seit 1968



# Car-n-Bike Service GmbH

www.car-n-bike.de

**Seit 2006!**  
**Motorrad**  
**Vertragshändler!**  
**Reparatur aller**  
**Marken!**

**HERBSTANGEBOT**  
**Flat Track 125i ABS**  
**ist da! für nur 3900,-€**  
**(inkl. Überführung)**



**Wir kümmern uns um ihr Auto, Motorrad und Roller! Die Marke spielt dabei keine Rolle!**  
Würzburger Straße 76, Bamberg (hinter der Aral Tankstelle), ☎ 0951/51935910

**FENSTER  
und TÜREN**  
...austauschen und  
20% Steuern sparen



Seit über  
**25 Jahren**

**STAPF**  
Fenster · Türen · Wintergärten

**www.stapf-gmbh.de**  
Hafenstraße 26 · 96052 Bamberg  
Telefon 09 51 / 96 23 40

20% STEUERN SPAREN

# Fliesen – Design Stärk

**Fliesen, Mosaik und Naturstein**

- Natursteinverlegung im Innen- und Außenbereich
- Fliesenarbeiten aller Art
- Mosaikarbeiten
- Balkon- u. Terrassensanierung
- Große Ausstellung
- Badsanierung
- Reparaturarbeiten
- Treppenanlagen
- Taktiles Saystem

Rosenweg 2 · 96194 Walsdorf  
Tel. 0 95 49/92 11 20 · Fax 0 95 49/92 11 22 · [www.fliesen-staerk.de](http://www.fliesen-staerk.de)

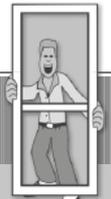
Qualität und Zuverlässigkeit sind unsere Stärken!

Wir sind gleich in Ihrer Nähe und immer für Sie da!



[www.ritzkowski-bauelemente.de](http://www.ritzkowski-bauelemente.de)

- Fenster und Haustüren
- Insektenschutz
- Rollläden für Neu- u. Altbau
- Markisen
- Innentüren
- Alle Montageleistungen
- Wartung und Reparaturen



**Ritzkowski**®  
Bauelemente

Stefan Ritzkowski  
96175 Pettstadt

Ausstellung: Ohmstraße 13 - Geöffnet nach Terminvereinbarung!  
Tel.: 09502 / 921140 · Fax: 09502 / 921141 · Mobil 01 71 / 9 90 18 06

*Schreinerei Krapp*  
*Meisterbetrieb*

**Markus Krapp**

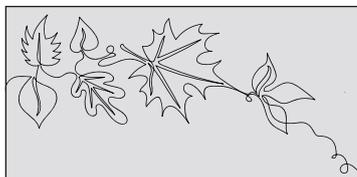
Obergreuth 23,  
96158 Frensdorf  
Tel.: 09502/921957  
Fax: 09502/490100  
Mobil: 0171/4079802

[www.schreinerei-krapp.de](http://www.schreinerei-krapp.de)  
@:info@schreinerei-krapp.de

Innenausbau  
Möbel  
Treppen  
Böden  
Küchen  
Türen  
Fenster  
Zäune



**Wir bringen Ihre Ideen ins Holz!**



  
**annemax**  
Therapie & Training

## UNSERE HERBSTANGEBOTE

Tun Sie sich und Ihrer Gesundheit etwas Gutes!



**Wellness**  
Gutscheine

- Massage (20min/40min) **22,- / 44,-**  
Aromaöl- , Hot Stone -, Fußreflexzonen - Massage
- 5/10er Karte Massage (20min) **105,-/200,-**
- Med. Fußpflege (30min) **24,-**



**Fitness**

- 3 Monate Einsteiger Abo **119,-**
- 10er Karte Fitnesstraining **59,-**
- Mitglied werden schon ab **49,- mtl.\***

Im Blumenhof 27, 96135 Stegaurach, Tel.: 0951/290655  
[www.annemax-stegaurach.de](http://www.annemax-stegaurach.de)





# Wir liefern dir deinen Einkauf

Keine Lust nach der Arbeit noch einkaufen zu gehen? Lieber Zeit mit der Familie verbringen als einkaufen zu gehen?

**Wir schenken dir Zeit - dein Einkauf kommt direkt zu dir!**

Das beste daran?

Wir haben die Lieferkosten gesenkt.

4,90€ ~~7,90€~~

Jetzt bestellen unter  
[www.rewe-schwarz.de](http://www.rewe-schwarz.de)

Jetzt QR scannen



# Kaiser

## BESTATTUNGEN

Weil wir *anders* sind!

GmbH



### Kaiserlich feiern im Kaisersaal

Unser Kaisersaal wurde von vielen Generationen genutzt um Taufen, Kommunionen, Hochzeiten, Scheidungsfeiern, Geburtstage und Trösterkaffee (fränkisch Leichenschmaus) zu veranstalten.

Mir ist es eine Herzensangelegenheit, dass unser Saal und unser Stiftungsgarten für Veranstaltungen wiederbelebt werden.

Sie können sich von jedem Essenslieferanten beliefern lassen oder Ihre Familien und Freunde darum bitten, Essen für Sie zuzubereiten.

In unserem Alter hat man eh meistens alles und bevor hässliche Dekoration geschenkt wird, die man dann, nur weil jene Gäste kommen, aus der Schublade rausholen muss, eignet sich eine Torte oder eine Vorspeise viel besser.

**Zum Kennenlernpreis von nur 690 Euro kann bis zum 31.03.2024 unser Saal gebucht werden.**

#### Im Preis enthalten:

- Endreinigung – ca. 70 Plätze
- Eindecken
- Filterkaffee
- Tischdecken
- Lichtspielgerät und Leinwand
- Geschirr- und Gläser-Reinigung

Gerne können Sie einen Besichtigungstermin unter der 0951 30 12 5581 vereinbaren.  
Änderungen vorbehalten.



#### Sven Kaiser

Bestattungsfachkraft / Trauerbegleiter / Trauerredner / Ausbilder /  
Demenzfreundlicher Bestatter / Inhaber / Autor

#### Kaiser Bestattungen

Brückenstraße 5 · 96135 Mühlendorf · [Info@kaiser-bestattungen.com](mailto:Info@kaiser-bestattungen.com)



**JEDERZEIT FÜR  
SIE ERREICHBAR:  
(0951) 30 12 55 81**

LEBENSFEIER AUF JEDEM  
FRIEDHOF GENERELL MÖGLICH

**XXXLutz**

neubert

nur am

Donnerstag

Samstag

Montag

**02.**  
November

**04.**  
November

**06.**  
November

bis 20 Uhr geöffnet

bis 19 Uhr geöffnet

# MEGA Tage

in Hirschaid

bis zu **1.500€ SPAREN** MIT GUTSCHEINEN  
Gutscheine nur in den Filialen gültig!

xxxLutz **Gutschein**

**1.000€**

bei Kauf ab **3.000 €**



**AUF ALLE MÖBEL!**  
FAST

auch bei junges wohnen xxxLutz

zusätzlich

Hauspreis mindestens

**30%**  
unter UVP  
1) + S)

xxxLutz **Gutschein**

**500€**

bei Kauf ab **1.500 €**



**AUF ALLE**  
FAST

Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware.

auch auf große Marken

- Haushaltswaren & Accessoires
- Leuchten
- Heimtextilien
- Babyzimmer
- Teppiche
- Baby-Exklusivmarken
- Gardinen

**XXXLutz Hirschaid bei Bamberg** | Industriestraße 5 | 96114 Hirschaid | Tel. (030) 25549166-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | hirschaid@xxxlutz.de

ILDE44-3-n. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 06.11.2023. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Musterring, Leifheit und Soehnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. 2) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My BabyLou, Avelina und Partinio. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutscheine gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 06.11.2023.

**20%**  
Gutschein  
KF103A001  
2) + S)